

C-3



Catalogue 45-004 Monthly

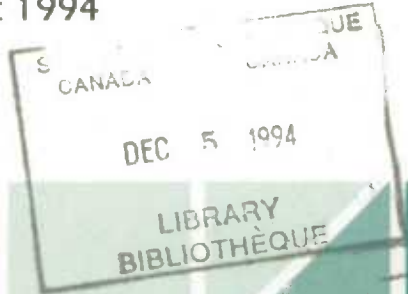
# Refined Petroleum Products

August 1994

Catalogue 45-004 Mensuel

# Produits pétroliers raffinés

Août 1994



Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

## Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,  
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:  
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada  
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the  
Hearing Impaired 1-800-363-7629**

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Facsimile Number (1-613-951-1584)  
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada  
and United States) 1-800-267-6677**

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,  
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:  
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de  
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour  
les malentendants 1-800-363-7629**

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)  
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander  
seulement(Canada et États-Unis) 1-800-267-6677**

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division  
Energy Section

# Refined Petroleum Products

SIC 3611  
5111

August 1994

Statistique Canada

Division de l'industrie  
Section de l'énergie

# Produits pétroliers raffinés

CTI 3611  
5111

Août 1994

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system  
or transmitted in any form or by any means,  
electronic, mechanical, photocopying, recording  
or otherwise without prior written permission  
from Licence Services, Marketing Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada  
K1A 0T6.

November 1994

Price: Canada: \$20.00 per issue,  
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,  
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,  
US\$280.00 annually

**Catalogue 45-004, Vol. 49, No. 8**

ISSN 0380-8629

Ottawa

---

#### Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system  
to a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire  
ou de transmettre le contenu de la présente  
publication, sous quelque forme ou par quelque  
moyen que ce soit, enregistrement sur support  
magnétique, reproduction électronique, méca-  
nique, photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de recouvrement  
sans l'autorisation écrite préalable des  
Services de concession des droits de licence,  
Division du marketing, Statistique Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1994

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,  
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,  
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,  
280 \$ US par année

**Catalogue 45-004, vol. 49, no. 8**

ISSN 0380-8629

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada  
repose sur un partenariat bien établi entre  
Statistique Canada et la population, les entreprises,  
les administrations canadiennes et les autres  
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne  
volonté, il serait impossible de produire des  
statistiques précises et actuelles.

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## ABBREVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Industry Division
  - **Brian Nemes**, Assistant Director, Industry Division
  
  - **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
  - **Brian Preston**, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- **Gérard O'Connor**, Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de l'industrie
  - **Brian Nemes**, directeur-adjoint, Division de l'industrie
  
  - **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
  - **Brian Preston**, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- **Gérard O'Connor**, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - 'Permanence of Paper for Printed Library Materials', ANSI Z39.48 - 1984.



**TABLE OF CONTENTS**

	PAGE
<b>For Further Reading</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
2. Sales of refined petroleum products by province	66
<b>Explanatory Notes</b>	
Data Quality and Methodology	81
Definitions	83
<b>List of Reporting Companies</b>	<b>86</b>

**TABLE DES MATIÈRES**

	PAGE
<b>Lectures suggérées</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66
<b>Renseignements généraux</b>	
Qualité des données et méthodologie	81
Définitions	83
<b>Liste des sociétés déclarantes</b>	<b>86</b>

**Catalogue**

**Monthly Publications**

Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006
Coal and Coke Statistics	45-002
Oil Pipeline Transport	55-001
Gas Utilities	55-002
Electric Power Statistics	57-001
Energy Statistics Handbook	57-601

**Publications mensuelles**

Production de pétrole brut et de gaz naturel
Statistiques du charbon et du coke
Transport de pétrole par pipeline
Services de gaz
Statistiques de l'énergie électrique
Guide statistique sur l'énergie

**Quarterly Publication**

Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003
--	--------

**Publication trimestrielle**

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
---

**Annual Publications**

Coal Mines	26-206
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213
Oil Pipeline Transport	55-201
Electric Power Statistics, Vol. II	57-202
Electric Power Statistics, Vol. I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205
Electric Power Statistics, Vol. III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206

**Publications annuelles**

Mines de charbon
L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Transport de pétrole par pipeline
Statistiques de l'énergie électrique, Vol. II
Statistiques de l'énergie électrique, Vol. I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Statistiques de l'énergie électrique, Vol. III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques

## Highlights

August 1994

In August, the total volume of crude and equivalents received by refineries decreased 6.6%, to 7 027 046 cubic metres, compared to August 1993. This decrease was due to lower receipts of imported crude and domestic crude. Cumulative refinery receipts totalled 59 739 633 cubic metres, up 3.5% from the volume recorded last year. Canadian refinery production, at 8 489 318 cubic metres, decreased 2.4% from August 1993. Year-to-date production, at 66 583 066 cubic metres, increased 1.5% over the same period last year.

August sales of refined petroleum products totalled 7 558 040 cubic metres, an increase of 5.1% over the same month last year. This increase was based on higher sales of the following products: diesel fuel oil (+220 231 m<sup>3</sup>), motor gasoline (+140 150 m<sup>3</sup>) and asphalt (+54 185 m<sup>3</sup>).

Following the August increase, cumulative sales for 1994, totalled 54 738 491 cubic metres, up 3.3% from the same period last year.

Users should note that of the 713 772 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 332 800 cubic metres in August.

## Faits saillants

Août 1994

En août, le volume total de pétrole brut et équivalents livrés aux raffineries est de 7 027 046 mètres cubes (m<sup>3</sup>) soit une diminution de 6,6% comparativement au mois d'août 1993. Cette baisse résulte d'une diminution dans les arrivages de brut importé et dans les arrivages de brut domestique. Sur la base cumulative, les arrivages aux raffineries sont de 59 739 633 mètres cubes, une hausse de 3,5% par rapport à l'année précédente. En août le volume de production des raffineries diminue de 2,4% pour atteindre 8 489 318 mètres cubes. La production annuelle enregistre une augmentation de 1,5%, pour se lire 66 583 066 mètres cubes.

Les ventes de produits pétroliers raffinés en août ont augmenté de 5,1% comparativement à la même période de l'année précédente pour atteindre un volume de 7 558 040 mètres cubes. Cette hausse est le résultat de ventes plus fortes pour ces produits: le carburant diesel (+220 231 m<sup>3</sup>), l'essence pour moteurs (+140 150 m<sup>3</sup>) et l'asphalte (+54 185 m<sup>3</sup>).

Suite à cette hausse du mois d'août, les ventes pour l'année 1994 se chiffrent à 54 738 491 mètres cubes, une augmentation de 3,3% par rapport à l'année 1993.

Les utilisateurs doivent prendre note que des importations totales de 713 772 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-rapportantes sont responsables pour un volume de 332 800 mètres cubes en août.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>281 154</b>	<b>207 372</b>	<b>473 682</b>	<b>57 992</b>	<b>30 055</b>	<b>44 731</b>	<b>59 750</b>	<b>70 783</b>
A WESTERN CANADA	281 154	207 372	473 682	57 992	30 055	44 731	59 750	70 783
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>10 615 186</b>	<b>12 194 777</b>	<b>16 228 027</b>	<b>1 097 140</b>	<b>1 584 338</b>	<b>1 512 141</b>	<b>1 419 222</b>	<b>1 824 787</b>
A ALGERIA	544 259	789 118	1 358 546	160 463	326 543	164 373	162 908	
B IRAN	580 586		672 757	92 171				
C IRAQ		1 016 135						
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO	1 230 061	626 639	1 620 766	90 676	129 600	94 620	75 809	114 342
G NIGERIA	694 643	304 452	1 129 734	143 826	145 399	145 866		157 317
H NORWAY	1 945 196	2 042 684	2 505 482		57 161	248 300	254 825	208 283
I SAUDI ARABIA	402 888	422 630	402 880					107 998
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	4 479 130	5 466 307	7 271 892	525 308	767 657	791 225	708 572	1 044 448
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	528 395	1 426 983	976 525	84 696	157 978	67 757	137 699	92 570
N OTHERS	210 036	99 829	289 445				79 409	99 829
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>10 896 340</b>	<b>12 402 149</b>	<b>16 701 709</b>	<b>1 155 132</b>	<b>1 614 393</b>	<b>1 556 872</b>	<b>1 478 972</b>	<b>1 895 570</b>
A BY PIPELINE	7 084 295	7 255 432	10 680 925	827 039	883 401	886 661	999 529	958 379
B BY OTHER MEANS	3 812 045	5 146 717	6 020 784	328 093	730 992	670 211	479 443	937 191
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	<b>519 679</b>	<b>522 113</b>	<b>519 679</b>	<b>778 196</b>	<b>657 213</b>	<b>669 654</b>	<b>660 817</b>	<b>522 113</b>
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	<b>778 196</b>	<b>675 337</b>	<b>522 113</b>	<b>657 213</b>	<b>669 654</b>	<b>660 817</b>	<b>522 113</b>	<b>849 903</b>
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>-2 087</b>	<b>- 134</b>	<b>-2 748</b>	<b>-4 141</b>	<b>-1 637</b>	<b>1 700</b>	<b>3 417</b>	<b>-7 020</b>
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>10 639 910</b>	<b>12 249 059</b>	<b>16 702 023</b>	<b>1 280 256</b>	<b>1 603 589</b>	<b>1 564 009</b>	<b>1 614 259</b>	<b>1 574 800</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	7 166 605	8 914 623	10 863 819	857 034	929 955	884 708	1 025 517	1 111 897R
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	2 907 091	3 113 095	4 491 530	318 429	460 196	399 151	406 663	462 903
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	566 214	221 341	1 346 674	104 793	213 438	280 150	182 079	R
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>990 940</b>	<b>642 913</b>	<b>1 277 358</b>	<b>56 621</b>	<b>110 689</b>	<b>95 457</b>	<b>23 651</b>	<b>69 051</b>
A CRUDE TOPS		64 477						
B CRUDE BOTTOMS	195 647	15 459	195 647					
C LPG'S	75 887	60 271	119 967	9 368	14 665	10 874	9 173	7 592
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	719 406	502 706	961 744	47 253	96 024	84 583	14 478	61 459
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>11 630 850</b>	<b>12 891 972</b>	<b>17 979 381</b>	<b>1 336 877</b>	<b>1 714 278</b>	<b>1 659 466</b>	<b>1 637 910</b>	<b>1 643 851</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>- 405 841</b>	<b>- 447 479</b>	<b>- 576 356</b>	<b>-28 127</b>	<b>-40 467</b>	<b>-63 792</b>	<b>-38 129</b>	<b>-61 233</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>12 036 691</b>	<b>13 339 451</b>	<b>18 555 737</b>	<b>1 365 004</b>	<b>1 754 745</b>	<b>1 723 258</b>	<b>1 676 039</b>	<b>1 705 084</b>
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS</b>	<b>990 940</b>	<b>642 913</b>	<b>1 277 358</b>	<b>56 621</b>	<b>110 689</b>	<b>95 457</b>	<b>23 651</b>	<b>69 051</b>
<b>5 IMPORTS</b>	<b>1 689 473</b>	<b>1 982 052</b>	<b>2 560 347</b>	<b>178 630</b>	<b>252 235</b>	<b>228 003</b>	<b>212 006</b>	<b>89 756</b>
<b>6 EXPORTS</b>	<b>782 517</b>	<b>901 016</b>	<b>1 212 909</b>	<b>72 533</b>	<b>143 117</b>	<b>120 424</b>	<b>94 318</b>	<b>132 911</b>
<b>7 INTERPROVINCIAL -IN-</b>	<b>2 311 375</b>	<b>1 753 183</b>	<b>3 305 260</b>	<b>280 878</b>	<b>203 895</b>	<b>229 311</b>	<b>279 801</b>	<b>210 084</b>
<b>8 INTERPROVINCIAL -OUT-</b>	<b>2 528 486</b>	<b>3 060 944</b>	<b>3 932 299</b>	<b>294 721</b>	<b>410 147</b>	<b>385 293</b>	<b>313 652</b>	<b>289 132</b>
<b>9 CLOSING INVENTORY</b>	<b>2 246 699</b>	<b>2 043 004</b>	<b>2 105 623</b>	<b>2 117 884</b>	<b>2 081 892</b>	<b>2 063 986</b>	<b>2 105 623</b>	<b>1 857 437</b>
<b>10 REC. FROM NON-REP. COS.</b>	<b>327 781</b>	<b>174 141</b>	<b>421 469</b>	<b>34 873</b>	<b>22 184</b>	<b>20 636</b>	<b>15 995</b>	<b>39 016</b>
<b>11 REC. FROM REP. COS.</b>	<b>6 829 649</b>	<b>6 959 607</b>	<b>10 574 096</b>	<b>903 310</b>	<b>899 342</b>	<b>988 868</b>	<b>960 927</b>	<b>874 991</b>
<b>12 DEL. TO REPORTING COS.</b>	<b>6 889 812</b>	<b>7 002 888</b>	<b>10 593 514</b>	<b>895 507</b>	<b>889 586</b>	<b>955 437</b>	<b>963 172</b>	<b>920 111</b>
<b>13 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>25 954</b>	<b>69 701</b>	<b>72 677</b>	<b>7 346</b>	<b>8 837</b>	<b>16 244</b>	<b>14 296</b>	<b>20 009</b>
<b>14 OWN CONSUMPTION</b>	<b>663 250</b>	<b>772 113</b>	<b>1 001 442</b>	<b>75 485</b>	<b>87 136</b>	<b>83 546</b>	<b>92 025</b>	<b>102 734</b>
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>11 120 468</b>	<b>11 821 478</b>	<b>17 274 244</b>	<b>1 489 297</b>	<b>1 518 881</b>	<b>1 543 581</b>	<b>1 602 017</b>	<b>1 633 169</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993		MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993		
59 006		3	1 353	957	65 227	10 045	76 171	ARRIVAGES DE PÉTRDLE	1
59 004		3	1 353	957	65 227	10 045	76 171	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
								DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	B
1 207 520	1 531 398	1 625 821	1 392 665	1 517 624	1 655 775	1 439 187	1 550 922	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
148 464		152 662		162 349	162 663	163 000		DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
	526 737				489 398		144 135	ALGERIE	A
								IRAN	B
143 899	62 187	78 127	55 988	51 770	78 549	41 777	152 258	IRAQ	C
	147 135						287 157	KOWEIT	D
168 525	71 155	158 407	162 621	323 561	529 183	420 949	79 727	LYBIE	E
103 772	69 655	43 224	57 377	40 604				MEXIQUE	F
								NIGERIA	G
502 442	523 328	1 068 611	847 720	710 628	169 601	599 529	813 232	NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
140 418	131 201	124 790	268 959	228 712	226 401	213 932	74 413	EMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 266 524	1 531 398	1 625 824	1 394 018	1 518 581	1 721 002	1 449 232	1 627 093	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
816 251	912 123	836 820	957 076	880 324	1 029 176	865 283	919 333	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
450 273	619 275	789 084	436 942	638 257	691 826	583 949	707 760	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
849 903	639 480	593 187	703 109	717 252	735 988	816 741	732 507	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
639 480	593 187	703 109	717 252	735 988	816 741	675 337	778 196	STOCKS DE BRUT - FIN	5
4 535	39	-1	1 355	957	1		4 094	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 472 412	1 577 652	1 515 903	1 378 520	1 498 888	1 640 248	1 590 636	1 577 310	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
986 091R	1 047 498	1 195 041R	1 089 398R	1 136 579R	1 111 493R	1 236 626	925 505	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
459 524	421 324	302 660	281 081	323 614	512 063	349 926	482 160	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
26 797R	108 830	18 202R	8 041R	38 695R	16 692R	4 084	169 645	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
67 910	98 466	34 998	99 309	98 580	102 190	72 409	89 079	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
				58 081		6 396		PRODUITS DE DÉCANTATION	A
147	14 831	481		6 173	8 560	6 956	7 076	RÉSIDUS DE	B
6 091	7 115	9 447	8 337					GPI	C
								GAZ NATUREL	D
61 672	76 520	25 070	90 972	34 326	93 630	59 057	82 003	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 540 322	1 676 118	1 550 901	1 477 829	1 597 468	1 742 438	1 663 045	1 666 389	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-54 620	-66 040	-46 308	-57 430	-42 376	-51 563	-67 909	-51 530	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
1 594 942	1 742 158	1 597 209	1 535 259	1 639 844	1 794 001	1 730 954	1 717 919	PROD. DES RAFFINERIES	1
								RETOUR POUR ALIMENTATION	4
67 910	98 466	34 998	99 309	98 580	102 190	72 409	89 079	DES RAFFINERIES	
89 293	252 392	308 598	347 274	288 408	357 298	249 033	163 316	IMPORTATIONS	5
93 357	127 580	128 405	116 200	62 166	71 390	169 007	166 879	EXPORTATIONS	6
191 460	179 696	259 098	196 548	162 945	239 396	313 956	217 474	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
316 351	363 070	320 300	492 939	476 676	299 682	502 794	260 582	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 737 770	1 770 423	2 044 851	1 958 099	1 865 344	2 141 126	2 043 004	2 246 699	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
52 326	10 914	19 609	20 398	8 271	14 110	9 497	7 765	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
901 664	856 883	670 307	946 239	915 530	933 235	860 758	809 742	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
891 474	850 864	711 233	903 055	910 281	991 075	844 795	864 447	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
3 476	23 997	7 450	17 630	355	-1 764	-1 452	-12 642	PERTES & RECTIFICATIONS	13
98 103	102 695	96 698	96 517	86 455	95 400	93 511	87 200	AUTO CONSOMMATION	14
1 478 681	1 462 718	1 282 129	1 406 000	1 473 240	1 504 285	1 581 256	1 438 502	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	194 342	211 379	286 085	17 906	26 333	26 130	21 374	22 148
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-24 994	-30 364	-36 429	-2 812	-3 248	-3 210	-2 165	-2 880
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	169 348	181 015	249 656	15 094	23 085	22 920	19 209	19 268
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	858	3 085	2 745	265		904	718	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	292	141	1 871	803	684		92	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 286	14 841	21 437	2 682	2 560	2 290	619	1 744
9 CLOSING INVENTORY	4 271	4 486	2 545	3 671	3 836	2 555	2 545	2 647
10 REC. FROM NON-REP. COS.		269	853	575	278			
11 REC. FROM REP. COS.	13 292	14 634	19 659	1 930	1 893	1 892	652	1 746
12 TO REPORTING COS.	13 751	13 678	19 530	1 565	1 747	1 897	570	1 741
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	236	514	806	- 129	475	220	4	1 093
14 OWN CONSUMPTION	873	1 927	1 163	13	191	16	70	341
15 DOMESTIC SALES	152 127	160 073	226 283	14 606	20 802	20 766	17 982	15 993
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	38 792	50 414	59 446	3 112	4 872	5 109	7 561	10 461
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	151 642	137 641	145 425	7 214	2 421		4 148	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 900	-4 933	-13 613	-4 282	- 340	-3 091		-2 438
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	125 742	132 708	131 812	2 932	2 081	-3 091	4 148	-2 438
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	75 887	60 271	119 967	9 368	14 665	10 874	9 173	7 592
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 022	29 878	34 022					
9 CLOSING INVENTORY	7 897	7 170	6 354	2 615	5 153	2 668	6 354	3 914
10 REC. FROM NON-REP. COS.	76 107	60 271	121 621	9 854	15 005	11 482	9 173	7 592
11 REC. FROM REP. COS.	4 564		4 564					
12 TO REPORTING COS.	2 828		2 828					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 206	309	- 412	-91	- 117	2		2
14 OWN CONSUMPTION		12 940						
15 DOMESTIC SALES	92 499	88 765	101 752	8 791			462	
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	184	2 830	599	415				
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	235 180	290 292	382 103	35 036	37 882	35 594	38 411	41 952
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	27 635	25 453	41 295	2 809	3 983	3 725	3 143	3 256
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	262 815	315 745	423 398	37 845	41 865	39 319	41 554	45 208
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	43 338	26 904	57 836	5 118	2 841	3 817	2 722	1 172
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	96 336	160 280	172 652	18 222	6 358	23 181	28 555	17 138
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	32 271	28 789	47 054	5 143	5 827	2 314	1 499	5 355
9 CLOSING INVENTORY	7 252	21 851	29 976	27 473	39 023	37 058	29 976	38 500
10 REC. FROM NON-REP. COS.	28 438	14 572	61 652	23 835	2 840	3 817	2 722	1 172
11 REC. FROM REP. COS.	6 995	5 170	8 810	407	411	411	586	483
12 TO REPORTING COS.	4 885	6 455	9 255	3 576	794			
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 507	- 689	2 287	737		33	10	-1
14 OWN CONSUMPTION	218	267	255	22	15			
15 DOMESTIC SALES	130 519	121 606	192 623	9 048	17 731	16 167	19 158	14 675
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	19 434	34 606	36 405	2 995	5 880	1 952	6 144	7 883
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 608	-10 400	-8 503	-76	- 318	- 975	-3 526	-4 516
3 NET PRODUCTION	15 826	24 206	27 902	2 919	5 562	977	2 618	3 367
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	164	1 053	294		30		100	100
6 EXPORTS	2 223	5 718	3 307	443	213	227	201	332
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 844	7 037	13 381	688	580	725	544	293
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 863	174	13 360	8 464	19	10	4	
9 CLOSING INVENTORY	18 408	7 920	8 799	10 751	10 453	8 715	8 799	8 362
10 REC. FROM NON-REP. COS.			3			3		
11 REC. FROM REP. COS.	116	69	189	48	8		10	10
12 TO REPORTING COS.	619	164	703	84		7		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-93	- 298	-62	-37	-10	15	63	116
14 OWN CONSUMPTION	23	45	45	4		18		
15 DOMESTIC SALES	21 275	27 486	35 985	2 354	6 256	3 180	2 920	3 759

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993		METRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993		
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>									
19 525	23 560	25 847	29 278	28 788	31 295	30 938	26 851	PRODUCTION	1
-2 478	-3 094	-3 310	-4 320	-4 393	-4 756	-5 133	-2 887	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
17 047	20 466	22 537	24 958	24 395	26 539	25 805	23 964	PORTION POUR PÉTROCHIM.	A.
								PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
146	1 753				546	640	601	IMPORTATIONS	5
1 006	1 567		77	1 389	3 109	1 226	1 439	EXPORTATIONS	6
3 221	2 764	2 923	1 877	496	1 651	4 486	4 271	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
1 006	1 561	4 863	1 563	1 409	3 109	1 206	1 474	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 217	1 873	1 945	1 557	2 378	1 436	1 348	1 756	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
-1 017	2	176	256	1	1	2	289	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
419	345	116	43	189	142	332	10	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
15 708	16 944	18 318	25 976	22 914	23 528	20 692	20 422	PERTES & RECTIFICATIONS	13
11 990	7 835	4 482	3 350	7 234	5 062R		3 765	AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
								TOTAL EXPORT(D.N.E.145)	16
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>	
522	1 184	16 184	27 738	31 493	29 437	31 083	28 758	PRODUCTION	1
-1 588	- 866	-41					-1 127	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
-1 066	318	16 143	27 738	31 493	29 437	31 083	27 631	PORTION POUR PÉTROCHIM.	A.
6 091	7 115	9 447	8 337	6 173	8 560	6 956	7 076	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
								IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
		6 337	7 679	6 112	5 619	4 131	3 588	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
2 394	1 100	2 570	3 513	2 549	1 621	7 170	7 897	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
6 091	7 115	9 447	8 337	6 173	8 560	6 956	7 076	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
							1 127		
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
296	1	3		2	3	2	89	AUTO CONSOMMATION	14
158			5 522	2 308	3 882	1 070		VENTES INTÉRIEURES	15
	1 611	8 333	13 594	24 035	20 861	20 331	22 723	TOTAL EXPORT(D.N.E.145)	16
				2 830			184	<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>	
28 181	40 400	45 042	39 174	12 487	39 414	43 642	35 994	PRODUCTION	1
2 782	3 533	3 324	3 874	1 903	3 580	3 201	3 804	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
30 963	43 933	48 366	43 048	14 390	42 994	46 843	39 798	DONT LE RENVOI DES	A.
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	
								PRODUCTION NETTE	3
4 349	3 218	5 120	5 070	88	3 981	3 906	4 995	RETOUR POUR ALIMENT.	4
16 470	24 793	40 390	24 128	20 434	3 480	13 447	15 784	IMPORTATIONS	5
188	3 696	3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	6 042	EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
36 661	30 374	17 742	20 226	2 940	30 311	21 851	7 252	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
4 349			5 070		3 981			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
573	535	585	846	478	657	1 013	305	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
	3 828			644	1 985		480	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
	- 192	- 404	18	- 231	15	-87	25	AUTO CONSOMMATION	14
		22	228			17	22	VENTES INTÉRIEURES	15
16 524	15 412	12 659	13 432	8 026	6 110	34 768	17 424	TOTAL EXPORT(D.N.E.145)	16
								<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>	
6 971	4 435	2 840	4 304	2 750	3 798	1 625	1 462	PRODUCTION	1
-3 815	-1 947	- 402	- 215	- 105	339	261	- 908	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
3 156	2 488	2 438	4 089	2 645	4 137	1 886	554	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
100	100	200	100	100	127	226		IMPORTATIONS	5
175	586	674	862	637	1 314	1 138	292	EXPORTATIONS	6
491	617	1 285	1 005	891	1 255	1 200	640	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
50	59	1	41	20	1	2	1	SORTIES INTER-PROVINCES	8
8 566	7 313	6 894	7 440	7 078	8 742	7 920	18 408	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3	8	13	15	10	6	4	11	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
			84		80		43	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
138	23	- 417	- 117	- 146	-84	189	- 182	AUTO CONSOMMATION	14
							4	VENTES INTÉRIEURES	15
3 183	3 798	4 097	3 793	3 497	2 550	2 809	2 016		

**TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1994**

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	24 837	20 778	37 071	3 490	1 321	4 062	3 361	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 160	- 560	- 348	2	-66	- 108	-16	- 411
3 NET PRODUCTION	24 677	20 218	36 723	3 492	1 255	3 954	3 345	- 411
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200		200					
6 EXPORTS	2 873	756	3 028	123	32			32
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 021	964	6 729	264	49	19	376	422
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 443	12 584	20 425	968	1 873	2 263	878	1 217
9 CLOSING INVENTORY	7 896	9 068	12 113	8 499	8 458	9 767	12 113	11 504
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	18 654	16 084	28 218	1 717	2 351	3 800	1 696	73
12 TO REPORTING COS.	20 982	17 363	30 477	2 448	1 484	3 890	1 673	129
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 275	2 100	-1 027	-92	- 496	- 222	58	- 944
14 OWN CONSUMPTION	11		11					
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>10 916</b>	<b>7 508</b>	<b>14 137</b>	<b>1 423</b>	<b>803</b>	<b>533</b>	<b>462</b>	<b>259</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	4 778 236	5 114 076	7 225 472	492 756	637 346	682 012	635 122	667 853
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 135	6 245	21 397	3 951	493	3 173	12 645	1 308
3 NET PRODUCTION	4 779 371	5 120 321	7 246 869	496 707	637 839	685 185	647 767	668 361
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	398 792	900 507	750 704	77 755	95 573	93 965	84 619	17 951
6 EXPORTS	21 546	39 482	31 730	3 507	2 109	2 210	2 358	5 586
7 INTERPROVINCIAL -IN-	801 966	571 866	1 082 676	91 680	57 756	49 143	82 131	70 656
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	962 914	1 357 378	1 458 875	103 720	142 828	166 148	83 265	129 598
9 CLOSING INVENTORY	588 138	596 370	624 705	493 745	546 243	593 571	624 705	609 077
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 352 985	3 585 160	5 233 989	500 148	475 753	457 811	447 292	376 846
12 TO REPORTING COS.	3 439 479	3 677 688	5 334 835	496 423	485 281	443 666	469 986	392 501
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	21 182	50 984	54 405	11 272	-4 831	13 580	13 202	11 079
14 OWN CONSUMPTION	15 308	296	15 549	124	34	39	44	43
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>4 820 031</b>	<b>5 080 441</b>	<b>7 329 623</b>	<b>645 637</b>	<b>589 002</b>	<b>613 133</b>	<b>661 820</b>	<b>610 635</b>
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	1 128 492	1 114 447	1 669 336	142 305	126 636	123 195	148 708	154 196
17 MID GRADE	373 411	382 981	556 178	47 255	41 319	45 866	48 327	48 099
18 REGULAR NO-LEAD	3 317 363	3 578 098	5 102 280	455 813	420 247	444 072	464 785	407 546
19 REGULAR LEADED	765	4 915	1 829	264	800			794
20 RETAIL SALES OF MOGAS	4 411 421	4 652 234	6 715 933	592 347	541 037	563 203	607 925	559 597R
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	549 692	451 371	831 616	80 059	84 229	56 967	60 669	12 042
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-19 607	2 566	-26 325	-1 418	-10 331	3 988	1 043	7 603
3 NET PRODUCTION	530 085	453 937	805 291	78 641	73 898	60 955	61 712	19 645
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	113 749	140 694	135 249	21 500				
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	114 020	62 706	137 891	8 178	4 322	7 843	3 528	4 089
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	243 823	167 846	351 640	18 191	42 451	26 390	20 785	10 624
9 CLOSING INVENTORY	72 698	43 276	58 303	77 238	60 700	62 027	58 303	21 115
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	213 485	175 794	309 594	24 180	24 950	25 831	21 148	13 759
12 TO REPORTING COS.	215 485	172 869	306 364	23 531	23 945	17 767	25 636	13 223
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 016	4 270	444	1 218	406	519	317	458
14 OWN CONSUMPTION	1	8	13	1		11		
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>507 746</b>	<b>503 165</b>	<b>737 659</b>	<b>85 018</b>	<b>52 906</b>	<b>48 615</b>	<b>43 374</b>	<b>50 376</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	63 956	79 032	99 378	4 411	6 554	12 432	12 025	9 711
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 251	-1 353	- 442	-41	3	- 139	-14	-20
3 NET PRODUCTION	63 705	77 679	98 936	4 370	6 557	12 293	12 011	9 691
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			649	649				
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 110	9 634	7 278	164			4	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	16 182	20 372	26 197	1 197	5 372	1 692	1 754	662
9 CLOSING INVENTORY	24 280	23 184	19 238	21 016	15 786	17 721	19 238	20 534
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	22 923	24 595	34 772	1 884	3 558	2 401	4 006	1 982
12 TO REPORTING COS.	28 799	28 055	42 957	2 801	3 916	3 044	4 397	2 328
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 233	-3 304	-7 872	- 613	- 442	- 421	- 163	8
14 OWN CONSUMPTION	18	8	19				1	
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>48 565</b>	<b>62 831</b>	<b>78 969</b>	<b>6 946</b>	<b>6 499</b>	<b>8 644</b>	<b>8 515</b>	<b>7 379</b>

**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1994**

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993		MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993		
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>	
	256	3 344	3 193	3 273	6 744	3 968	2 167	PRODUCTION	1
-20	-12	-29	27	-25	-24	-66	-21	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
-20	244	3 315	3 220	3 248	6 720	3 902	2 146	PRODUCTION NETTE	3
				204	221	299		RETOUR POUR ALIMENT.	4
502	24			14	2			IMPORTATIONS	5
40	994	903	1 269	2 850	2 597	2 714	2 741	EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
10 671	9 772	11 348	12 399	11 058	13 500	9 068	7 896	SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
349	2 953	529	2 713	4 680	3 424	1 363	5 619	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
349	2 851	556	2 809	4 633	3 050	2 986	5 731	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
920	-96	183	-282	65	493	1 761	-256	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
<b>355</b>	<b>371</b>	<b>626</b>	<b>1 086</b>	<b>1 531</b>	<b>1 343</b>	<b>1 937</b>	<b>1 524</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>	
607 073	707 197	613 714	587 415	637 344	637 656	656 624	675 859	PRODUCTION	1
6 966	-49	1 070	-4 988	-399	360	1 977	4 997	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
<b>614 039</b>	<b>707 148</b>	<b>614 784</b>	<b>582 427</b>	<b>636 945</b>	<b>638 016</b>	<b>658 601</b>	<b>680 856</b>	PRODUCTION NETTE	<b>3</b>
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
14 361	77 434	214 997	170 778	132 624	162 089	110 353	87 754	IMPORTATIONS	5
3 832	1 147	13 233	10 509	290	355	4 530	7 048	EXPORTATIONS	6
68 073	77 008	103 096	50 503	54 717	65 304	82 509	63 619	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
139 595	148 412	126 711	239 709	231 043	130 118	212 192	102 228	SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
569 488	644 613	816 965	745 759	646 874	630 824	596 370	588 138	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
379 272	393 489	344 336	527 260	484 363	577 266	502 328	480 231	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
379 252	388 020	377 209	512 997	507 268	640 233	480 208	491 654	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
-1 042	24 181	5 801	18 331	-2 831	-2 870	-1 745	-7 616	AUTO CONSOMMATION	14
41	39	29	43	33	32	36	1 962		
<b>593 656</b>	<b>618 155</b>	<b>581 878</b>	<b>620 585</b>	<b>671 731</b>	<b>690 777</b>	<b>693 024</b>	<b>659 562</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>
								<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>	
139 397	134 492	122 960	131 465	141 458	153 370	137 109	147 203	SUPER	16
44 988	45 306	42 197	42 944	45 119	46 952	67 376	49 587	INTERMÉDIAIRE	17
409 271	437 557	415 441	445 987	483 827	490 810	488 539	462 772	ORDINAIRE SANS PLOMB	18
	800	1 280	269	1 327	445			ORDINAIRE AVEC PLOMB	19
544 037R	566 488R	532 156	567 164	613 675	633 462	635 655	605 123	VENTES NETTES AU DÉTAIL	20
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>	
66 297	37 637	80 031	68 394	53 924	62 443	70 603	77 408	PRODUCTION	1
-1 768	-1 192	-1 019	-707	-1 128	-1 060	1 837	-1 182	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
<b>64 529</b>	<b>36 445</b>	<b>79 012</b>	<b>67 687</b>	<b>52 796</b>	<b>61 383</b>	<b>72 440</b>	<b>76 226</b>	PRODUCTION NETTE	<b>3</b>
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
14 340	25 000		33 600	43 200		24 554	4 100	IMPORTATIONS	5
9 953	12 061	3 003	8 105	7 026	7 003	11 466	23 263	EXPORTATIONS	6
17 326	26 165	10 147	17 766	16 569	26 803	42 446	37 145	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
38 148	26 031	56 208	69 493	60 386	41 465	43 276	72 698	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
17 345	27 503	21 304	20 258	23 338	28 827	23 460	17 170	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
19 878	18 184	22 359	21 397	27 856	26 848	23 124	28 671	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
932	969	1 031	241	190	212	237	170	PERTES & RECTIFICATIONS	13
			5		3			AUTO CONSOMMATION	14
<b>50 998</b>	<b>67 808</b>	<b>39 605</b>	<b>76 956</b>	<b>90 852</b>	<b>62 268</b>	<b>64 302</b>	<b>62 688</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE</b>	
10 734	10 108	6 945	7 340	11 618	11 892	10 684	7 620	PRODUCTION	1
-33	-242	-75	-33	-869	-2 027	1 946	-28	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
<b>10 701</b>	<b>9 866</b>	<b>6 870</b>	<b>7 307</b>	<b>10 749</b>	<b>9 865</b>	<b>12 630</b>	<b>7 592</b>	PRODUCTION NETTE	<b>3</b>
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
360	350			2 410		6 514		IMPORTATIONS	5
830	343		1 132	7 275	4 112	4 100	3 992	EXPORTATIONS	6
		1 918						ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
21 912	22 061	16 689	10 614	12 469	14 945	23 184	24 280	SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
650	2 830	988	4 892	5 057	4 450	3 746	5 180	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
765	3 219	1 470	6 315	5 630	5 033	3 295	7 916	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
-22	-133	92	-1 495	-604	-726	-424	-2 778	AUTO CONSOMMATION	14
2	1	1	1		2	1	2		
<b>8 758</b>	<b>9 467</b>	<b>9 749</b>	<b>12 321</b>	<b>4 060</b>	<b>3 418</b>	<b>7 679</b>	<b>7 460</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	544 679	789 109	985 033	30 952	131 231	125 082	153 089	210 315
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 394 029	- 580 377	- 748 622	-13 816	-78 940	- 153 871	- 107 966	- 230 469
3 NET PRODUCTION	150 650	208 732	236 411	17 136	52 291	-28 789	45 123	-20 154
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	51 959	55 054	81 572	7 009			22 604	
6 EXPORTS	29 790	22 881	49 724	2 410	4 938	8 696	3 890	8 710
7 INTERPROVINCIAL -IN-	28 510	29 398	31 054	516	723	583	722	7 591
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	78 735	91 581	145 420	5 906	12 453	27 313	21 013	17 658
9 CLOSING INVENTORY	161 855	250 535	131 222	168 720	193 736	108 519	131 222	65 993
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	420 951	451 189	712 381	33 650	57 775	113 495	86 510	126 858
12 TO REPORTING COS.	410 828	413 809	672 419	29 332	45 230	108 390	78 639	119 836
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 075	-10 933	-16 629	189	- 222	- 440	-81	-2 370
14 OWN CONSUMPTION	1 354	1	1 426	67	3	2		
15 DOMESTIC SALES	119 863	107 721	212 116	13 542	23 371	26 545	28 795	35 690
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	2 158 841	2 273 444	3 217 302	195 299	290 066	287 042	286 054	164 788
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-36 846	128 128	139 639	-4 127	31 987	118 394	30 311	33 584
3 NET PRODUCTION	2 121 995	2 401 572	3 356 941	191 172	321 973	605 436	316 365	198 372
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	39 308	49 785	67 325	28 017				6 757
6 EXPORTS	62 003	68 411	85 710	3 220	5 647	5 242	9 598	8 632
7 INTERPROVINCIAL -IN-	282 559	175 920	354 076	19 438	17 382	21 071	13 626	14 068
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	359 499	526 121	666 318	63 143	90 586	84 723	68 367	46 300
9 CLOSING INVENTORY	406 796	209 556	301 093	299 683	241 846	276 139	301 093	156 005
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 380 536	1 441 731	2 147 350	178 280	163 458	212 794	212 282	117 122
12 TO REPORTING COS.	1 368 979	1 447 718	2 137 069	185 871	161 802	235 859	184 558	153 379
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	20 436	6 535	31 183	-7 119	10 332	1 054	6 480	4 619
14 OWN CONSUMPTION	6 279	3 528	7 706	363	390	114	560	159
15 DOMESTIC SALES	1 899 632	2 108 232	2 995 839	278 542	291 893	278 016	247 756	268 318
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	649 795	974 640	1 173 812	87 401	107 956	173 750	154 910	234 591
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	426 700	428 538	604 413	29 631	53 159	31 006	63 917	191 413
3 NET PRODUCTION	1 076 495	1 403 178	1 778 225	117 032	161 115	204 756	218 827	426 004
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		92 743	19 300			19 300		18 235
6 EXPORTS	230 120	242 920	334 454	20 644	3 902	53 449	26 339	81 277
7 INTERPROVINCIAL -IN-	659 803	422 190	995 286	94 638	56 380	65 199	119 266	98 078
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	282 540	364 008	409 858	9 279	31 004	26 828	60 207	45 048
9 CLOSING INVENTORY	204 170	238 584	289 042	276 805	302 728	331 472	289 042	346 631
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	906 679	914 093	1 322 794	63 753	81 243	125 031	146 088	194 123
12 TO REPORTING COS.	910 451	913 672	1 325 611	61 475	91 176	104 748	157 761	195 198
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 088	8 435	7 588	- 445	910	1 168	-1 133	4 280
14 OWN CONSUMPTION	5 750	426	6 911	1 029	38	45	49	79
15 DOMESTIC SALES	1 240 428	1 353 201	1 979 711	110 806	145 785	199 304	283 388	352 969
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	1 101 065	1 236 281	1 597 497	101 336	82 345	160 459	152 292	177 056
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	151 667	76 319	201 544	4 568	32 356	2 773	10 180	2 319
3 NET PRODUCTION	1 252 732	1 312 600	1 799 041	105 904	114 701	163 232	162 472	179 375
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	221 497	125 458	325 194		43 714	30 400	29 583	
6 EXPORTS	267 035	299 136	321 748	5 563	19 464	15 029	14 657	10 260
7 INTERPROVINCIAL -IN-	321 817	383 088	539 446	43 393	55 369	72 614	46 253	4 979
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	296 522	261 719	416 317	24 019	30 387	24 038	41 351	11 695
9 CLOSING INVENTORY	265 578	176 678	214 741	250 923	232 543	227 294	214 741	162 486
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	405 363	277 320	582 044	55 850	47 503	34 510	38 818	30 465
12 TO REPORTING COS.	385 233	263 998	538 279	46 667	33 335	34 910	38 134	30 823
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	882	5 694	787	123	448	968	-1 634	1 493
14 OWN CONSUMPTION	109 940	164 137	167 105	13 848	14 279	11 515	17 523	27 900
15 DOMESTIC SALES	1 061 259	1 141 845	1 771 788	129 582	181 754	219 545	179 648	184 903
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								<b>MAZOUT POUR POÈLES</b>
156 216	95 342	62 147	59 717	72 649	98 841	33 882	101 388	PRODUCTION 1
- 151 142	-86 848	-43 160	-42 385	-37 554	-7 987	19 088	-82 718	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 074	8 494	18 987	17 412	35 095	90 854	52 970	18 670	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
6 743	8 113	610	971	483	23 365	23 576	551	IMPORTATIONS 5
1 899	4 486	7 133	287	3 062	196	682	335	EXPORTATIONS 6
19 052	3 115	3 391	7 934	4 779	5 780	17 957	8 123	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
32 065	15 030	50 016	50 609	86 289	192 940	250 535	161 855	SORTIES INTER-PROVINCES 8
129 316	32 719	19 470	27 318	15 556	20 225	33 583	14 960	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
116 346	78 863	14 600	26 715	12 267	20 123	36 406	17 896	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 154	67 516	183	- 558	-1 985	- 884	-1 239	-4 487	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
27 430	-3 926	9 509	9 362	2 489	2 676	5 740	4 687	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
162 815	294 232	325 831	321 076	345 227	327 021	332 454	336 797	PERTES & RECTIFICATIONS 13
87 920	14 295	- 257	34 154	6 843	4 616	-53 027	90 189	AUTO CONSOMMATION 14
250 735	308 527	325 574	355 230	352 070	331 637	279 427	426 986	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
13 514	6 757	6 017	12 083	6 433	18 494	4 263	43 171	RETOUR POUR ALIMENT. 4
8 759	8 759	16 886	5 955	6 890	8 899	4 833	18 416	IMPORTATIONS 5
10 539	9 211	61 375	59 225	59 104	29 385	82 986	24 819	EXPORTATIONS 6
41 483	47 385	212 711	249 061	260 593	318 024	209 556	406 796	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
131 595	144 972	160 486	225 767	220 353	195 839	215 828	206 866	SORTIES INTER-PROVINCES 8
146 862	160 274	148 567	206 189	224 366	202 026	219 873	216 839	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
143 408	149 910	198	198	588	-1 200	- 887	2 037	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
985	1 937	295	210	189	686	482	1 572	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
585	576	641	272 697	277 101	251 154	311 781	289 308	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
246 044	262 825	218 312	272 697	277 101	251 154	311 781	289 308	PERTES & RECTIFICATIONS 13
X	X	X	X	X	X	X	X	AUTO CONSOMMATION 14
195 797	204 536	77 437	41 319	58 112	84 405	78 443	29 189	VENTES INTÉRIEURES 15
62 628	76 100	41 326	8 111	23 969	1 925	23 066	-15 548	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
258 425	280 636	118 763	49 430	82 081	86 330	101 509	13 641	<b>MAZOUT LÉGER (MOS 2 &amp; 3)</b>
14 184	9 349	2 400	16 990	33 209	8 216	7 150	20 132	PRODUCTION 1
32 798	41 769	18 580	33 755	16 497	12 114	22 895	37 462	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
56 195	39 796	53 119	55 166	27 659	48 527	65 061	19 068	PRODUCTION NETTE 3
47 567	70 984	25 955	54 430	54 430	27 782	37 076	19 068	RETOUR POUR ALIMENT. 4
258 407	224 051	167 714	110 691	150 714	195 182	238 584	204 170	IMPORTATIONS 5
206 568	144 627	77 670	81 265	87 502	70 780	51 558	39 905	EXPORTATIONS 6
210 996	149 633	106 404	60 619	64 562	73 685	52 575	47 200	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 313	2 032	625	- 392	- 896	- 796	- 731	768	SORTIES INTER-PROVINCES 8
70	75	40	41	31	51	41	505	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
327 852	244 273	156 685	89 049	55 804	56 549	70 020	47 564	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
175 994	165 809	161 701	155 579	139 474	134 042	126 626	138 624	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 833	18 361	860	25 857	12 197	8 111	3 781	8 845	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
180 827	184 170	162 561	181 436	151 671	142 153	130 407	147 469	PERTES & RECTIFICATIONS 13
19 356	43 675	30 201	51 582	5 139	31 758	99 461	60 992	AUTO CONSOMMATION 14
32 207	40 938	46 855	45 369	50 347	73 028	43 000	62 428	VENTES INTÉRIEURES 15
34 469	27 540	64 878	87 109	63 431	10 791	2 658	19 357	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
177 372	29 982	55 322	53 371	238 937	246 717	176 670	265 578	<b>MAZOUT LOURD (MOS 4,5 &amp; 6)</b>
15 958	200 919	216 639	244 085	238 937	246 717	176 670	265 578	RETOUR POUR ALIMENT. 4
14 479	35 354	35 390	50 104	61 173	24 650	24 226	22 816	IMPORTATIONS 5
- 916	37 797	32 649	62 556	50 289	15 312	20 093	29 703	EXPORTATIONS 6
20 877	- 125	-60	454	4 081	20	747	333	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
125 841	27 830	23 169	18 867	9 776	17 338	18 380	14 498	SORTIES INTER-PROVINCES 8
X	130 770	119 375	162 168	135 623	156 832	126 333	138 721	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
X	X	X	X	X	X	X	X	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
X	X	X	X	X	X	X	X	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
X	X	X	X	X	X	X	X	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
X	X	X	X	X	X	X	X	PERTES & RECTIFICATIONS 13
X	X	X	X	X	X	X	X	AUTO CONSOMMATION 14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	596 476	629 059	896 555	117 581	126 853	30 481	25 164	28 633
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 234	259	-1 399		-92	-1 718	645	
5 IMPORTS	200	7 400	9 280		9 000			
6 EXPORTS	43 081	43 311	75 382	17 536	10 469	3 855	441	235
7 INTERPROVINCIAL -IN-	254	3 828	12 180	9 303		15	2 608	64
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	107 623	67 583	181 368	27 797	31 570	9 799	4 579	4 930
9 CLOSING INVENTORY	88 101	64 319	33 228	53 693	46 435	21 227	33 228	29 136
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	45 466	20 781	59 197	13 693	38			108
12 TO REPORTING COS.	48 461	19 508	62 849	13 592	796			
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 894	-27	-1 776	- 262	2 561	-61	-2 140	93
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>401 984</b>	<b>499 861</b>	<b>669 876</b>	<b>116 322</b>	<b>97 661</b>	<b>40 373</b>	<b>13 536</b>	<b>27 423</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	75 487	87 356	119 629	11 465	9 500	12 030	11 147	12 420
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	116	- 259	114					
5 IMPORTS	359 600	385 900	585 900	43 000	62 600	46 200	74 500	46 400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 394	6 562	14 243	1 970	1 991	2 107	1 781	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		983						
9 CLOSING INVENTORY	1 571	3 648	1 781	2 073	632	1 614	1 781	5 026
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4		-51			-56	1	
14 OWN CONSUMPTION	55 232	52 325	81 085	5 820	6 194	6 756	7 083	7 172
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>386 929</b>	<b>429 168</b>	<b>639 212</b>	<b>50 113</b>	<b>69 338</b>	<b>52 655</b>	<b>80 177</b>	<b>48 403</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	89 486	118 758	144 398	13 505	14 835	14 895	11 677	16 266
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 451	1 756	- 427	27	44	154	- 181	85
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	5 126	4 414	8 426	700	700	1 300	600	313
6 EXPORTS	23 452	14 566	44 546	422	5 882	7 406	7 384	551
7 INTERPROVINCIAL -IN-	58 864	68 426	92 249	8 974	7 884	8 997	7 530	9 133
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	55 185	77 932	83 606	8 432	6 178	8 107	5 704	10 832
9 CLOSING INVENTORY	38 372	22 674	27 615	37 751	36 609	33 157	27 615	31 706
10 REC. FROM NON-REP. COS.	759	217	1 058	145	14	104	36	21
11 REC. FROM REP. COS.	7 730	6 734	11 258	822	1 021	1 008	677	716
12 TO REPORTING COS.	7 354	5 351	11 042	1 074	828	911	875	626
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 705	3 556	- 914	- 144	- 289	- 143	367	-21
14 OWN CONSUMPTION	1 262	221	1 404	78	16	24	24	14
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>88 921</b>	<b>103 620</b>	<b>141 990</b>	<b>14 932</b>	<b>13 025</b>	<b>13 585</b>	<b>11 527</b>	<b>10 441</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	466 981	536 028	718 750	54 116	65 976	65 006	66 671	67 026
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	466 981	536 028	718 750	54 116	65 976	65 006	66 671	67 026
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	356 562	355 601	659 206	109 482	124 017	35 364	33 781	33 200
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 121 171	-41 018	- 172 294	-14 416	-28 610	-81	-8 016	1 166
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	871 715	555 738	1 099 555	42 135	93 183	80 766	11 756	60 287
5 IMPORTS	498 878	219 044	576 334		40 618	36 838		
6 EXPORTS	3 200	470	87 883	178	84 103	225	177	158
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 921	11 443	16 900	869	775	995	1 340	711
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	26 578	39 155	56 402	15 780	7 039	3 378	3 627	3 469
9 CLOSING INVENTORY	349 416	363 685	344 868	383 228	337 711	330 482	344 868	344 801
10 REC. FROM NON-REP. COS.	222 477	94 008	236 282	464	4 047	5 230	4 064	30 231
11 REC. FROM REP. COS.	29 910	26 253	99 277	26 948	39 380	1 877	1 162	10 808
12 TO REPORTING COS.	31 678	22 560	99 296	27 068	39 252	355	943	10 219
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 116	2 635	3 920	2 739	112	8	-1 055	104
14 OWN CONSUMPTION		1						
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>137 774</b>	<b>25 955</b>	<b>146 681</b>	<b>1 635</b>	<b>2 055</b>	<b>2 720</b>	<b>2 497</b>	<b>1 946</b>



**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1994**

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	MÈTRES CUBES
46 089	52 782 259	20 729	45 224	144 262	142 099	149 241	143 898	<b>ASPHALTE</b>
								PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
			100	100		7 200	100	IMPORTATIONS 5
424	512	1 504	4 825	11 710	12 424	11 677	15 953	EXPORTATIONS 6
161		1		100	1 959	1 543		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 727	6 578	6 536	19 070	13 598	7 541	4 603	20 093	SORTIES INTER-PROVINCES 8
43 551	66 701	60 079	35 500	77 710	78 709	64 319	88 101	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	7 464	3 122		9 104	759	332	11 375	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	6 632	3 185		8 828		755	14 391	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
129	- 126	-21	- 575	99	425	-51	- 224	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>26 555</b>	<b>23 759</b>	<b>19 270</b>	<b>46 583</b>	<b>77 121</b>	<b>123 428</b>	<b>155 722</b>	<b>103 631</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>COKE</b>
9 126	10 367 - 259	10 408	10 387	11 438	10 648	12 562	12 398	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
16 700	33 900	60 400	30 600	78 600	76 400	42 900	32 600	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
678	752	650	814		1 389	2 259	1 457	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
112	124		747					SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 069	3 296 1 175	1 541 1 455	2 917 2 174	4 395	1 748	3 648	1 571	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1	-3		1	2		1		PERTES & RECTIFICATIONS 13
6 198	6 689	5 790	6 901	5 944	6 899	6 732	7 627	AUTO CONSOMMATION 14
<b>23 152</b>	<b>37 898</b>	<b>68 878</b>	<b>34 950</b>	<b>82 614</b>	<b>84 185</b>	<b>49 088</b>	<b>38 385</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
13 820	14 402	11 310	15 934	14 631	15 605	16 790	12 552	PRODUCTION 1
-2 721	-2 184	159	1 326	2 363	572	2 156	- 316	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								RETOUR POUR ALIM. 4
635	537	400	601	575	753	600	500	IMPORTATIONS 5
513	2 769	443	463	359	83	9 485	590	EXPORTATIONS 6
10 006	7 697	8 019	7 730	8 805	7 708	9 328	7 865	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 115	7 432	11 387	10 346	9 988	9 492	11 360	8 000	SORTIES INTER-PROVINCES 8
36 362	34 593	30 440	29 815	30 539	28 987	22 674	38 372	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
49	34	48	13	12	11	29	39	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
630	864	788	838	1 038	809	1 051	758	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
538	611	654	763	781	656	722	827	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 072	- 338	14	1 301	2 205	760	707	- 893	PERTES & RECTIFICATIONS 13
23	13	41	24	12	32	62	72	AUTO CONSOMMATION 14
<b>10 646</b>	<b>12 652</b>	<b>12 338</b>	<b>14 170</b>	<b>13 375</b>	<b>15 987</b>	<b>14 011</b>	<b>11 327</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
69 730	67 129	66 849	64 631	67 973	66 332	66 358	60 926	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
69 730	67 129	66 849	64 631	67 973	66 332	66 358	60 926	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
26 052	12 782	66 850	54 556	4 401	92 329	65 431	26 028	PRODUCTION 1
-1 564	-15 855	1 554	-20 781	-2 802	-3 649	913	-3 100	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
57 470	88 133	20 431	85 902	92 319	89 649	61 547	77 008	RETOUR POUR ALIM. 4
15 459	47 527		59 913		67 934	28 211	38 262	IMPORTATIONS 5
145	68	99					1 765	EXPORTATIONS 6
1 196	1 525	1 028	1 208	1 024	3 737	1 014	1 987	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 791	4 339	3 598	14 003	2 895	4 886	3 174	3 946	SORTIES INTER-PROVINCES 8
365 288	319 144	371 612	364 414	272 317	335 760	363 685	349 416	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
41 837	2 590	8 659	4 804	2 086	1 289	2 512	650	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 932	558	2 586	3 406	1 469	2 434	1 060	1 945	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 246	790	1 635	871	779	610	3 410	1 140	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 206	- 209	-51	249	- 185	2 867	66	83	PERTES & RECTIFICATIONS 13
			1					AUTO CONSOMMATION 14
<b>1 979</b>	<b>2 150</b>	<b>2 497</b>	<b>9 278</b>	<b>2 467</b>	<b>2 619</b>	<b>3 019</b>	<b>11 060</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>16 194 358</b>	<b>15 840 932</b>	<b>23 751 427</b>	<b>1 605 920</b>	<b>1 953 647</b>	<b>1 945 503</b>	<b>2 051 999</b>	<b>2 160 475</b>
A WESTERN CANADA	16 030 394	15 661 672	23 497 886	1 585 924	1 931 219	1 922 696	2 027 653	2 138 181
B EASTERN CANADA	163 964	179 260	253 541	19 996	22 428	22 807	24 346	22 294
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>473 582</b>	<b>573 402</b>	<b>594 299</b>	<b>40 917</b>		<b>79 800</b>		
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA		32 058						
H NORWAY		22 994						
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	369 847	212 401	490 564	40 917		79 800		
L UNITED STATES	103 735	305 949	103 735					
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>16 667 940</b>	<b>16 414 334</b>	<b>24 345 726</b>	<b>1 646 837</b>	<b>1 953 647</b>	<b>2 025 303</b>	<b>2 051 999</b>	<b>2 160 475</b>
A BY PIPELINE	16 503 976	16 201 123	24 092 185	1 626 841	1 931 219	2 002 496	2 027 653	2 138 181
B BY OTHER MEANS	163 964	213 211	253 541	19 996	22 428	22 807	24 346	22 294
4 OPENING INVENTORY CRUDE	487 455	486 712	487 455	592 251	504 447	562 355	481 215	486 712
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	592 251	499 174	486 712	504 447	562 355	481 215	486 712	539 966
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 350	-5 618	6 083	-1	2 198	3 792	-2 256	
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>16 560 814</b>	<b>16 407 490</b>	<b>24 340 386</b>	<b>1 734 622</b>	<b>1 893 541</b>	<b>2 102 651</b>	<b>2 048 758</b>	<b>2 107 221</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	11 866 468	8 709 544	15 806 408	893 249	919 079	1 181 331	946 281	925 348
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	1 896 544	3 793 567	3 845 111	410 532	412 370	517 806	607 859	582 650
C SYNTHETIC CRUDE OIL	1 905 655	2 782 133	3 213 721	311 513	395 858	246 192	354 503	465 179
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	892 147	1 122 246	1 475 146	119 328	166 234	157 322	140 115	134 044
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>2 336 372</b>	<b>2 682 551</b>	<b>3 780 661</b>	<b>387 218</b>	<b>375 143</b>	<b>341 050</b>	<b>340 878</b>	<b>348 591</b>
A CRUDE TOPS	458 452	631 342	864 543	133 435	121 702	93 936	57 018	99 567
B CRUDE BOTTOMS	235 243	127 226	402 667	38 074	44 491	40 523	44 336	1 805
C LPG'S	905 439	737 248	1 316 252	89 519	113 207	105 572	102 515	81 590
D NATURAL GAS	35 695	36 929	47 151	2 782	2 974	2 900	2 800	5 529
E LUBES FOR REPROCESSING	13 386	12 015	20 625	1 705	1 534	2 084	1 916	286
F OTHER FEEDSTOCKS	688 157	1 137 791	1 129 423	121 703	91 235	96 035	132 293	159 814
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>18 897 186</b>	<b>19 090 041</b>	<b>28 121 047</b>	<b>2 121 840</b>	<b>2 268 684</b>	<b>2 443 701</b>	<b>2 389 636</b>	<b>2 455 812</b>
10 REFINERY LOSSES	- 818 570	- 682 548	-1 244 106	- 120 457	- 108 643	-95 342	- 101 094	-81 157
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>19 715 756</b>	<b>19 772 589</b>	<b>29 365 153</b>	<b>2 242 297</b>	<b>2 377 327</b>	<b>2 539 043</b>	<b>2 490 730</b>	<b>2 536 969</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	2 336 372	2 682 551	3 780 661	387 218	375 143	341 050	340 878	348 591
5 IMPORTS	595 706	782 795	1 048 873	78 268	126 861	116 524	131 514	32 275
6 EXPORTS	1 339 544	1 147 987	1 940 106	139 001	142 279	149 419	169 863	138 154
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 254 435	3 495 320	5 203 271	370 086	499 906	477 189	601 655	438 850
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 798 594	1 504 448	2 528 640	185 785	147 017	193 888	203 356	171 184
9 CLOSING INVENTORY	2 312 694	2 140 037	2 104 449	2 039 941	2 030 221	2 080 882	2 104 449	2 146 010
10 REC. FROM NON-REP. COS.	875 111	1 032 451	1 342 685	68 787	126 622	151 621	120 544	94 946
11 REC. FROM REP. COS.	7 890 654	7 776 841	11 878 478	1 013 343	1 040 593	957 832	976 056	995 797
12 DEL. TO REPORTING COS.	7 863 332	7 737 708	11 773 417	913 612	1 049 928	967 218	979 327	1 005 278
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-9 083	197 974	- 985	-37 992	23 458	11 831	10 801	42 250
14 OWN CONSUMPTION	1 641 200	1 535 012	2 398 289	190 403	196 786	180 052	189 848	208 895
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>17 435 650</b>	<b>18 018 726</b>	<b>26 700 524</b>	<b>2 267 507</b>	<b>2 246 418</b>	<b>2 348 090</b>	<b>2 402 859</b>	<b>2 142 924</b>

**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOÛT 1994**

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
1 889 405	2 118 250	2 103 646	1 812 634	1 640 406	2 113 273	2 002 843	2 071 657	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE 1
1 868 189	2 094 655	2 081 980	1 788 750	1 617 722	2 090 845	1 981 350	2 050 421	DE L'OUEST DU CANADA A
21 216	23 595	21 666	23 884	22 684	22 428	21 493	21 236	DE L'EST DU CANADA B
	46 910	100 902	101 674	75 526	129 850	118 540	140 080	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS 2
								ALGERIE A
								IRAN B
								IRAQ C
								KOWEIT D
								LYBIE E
				32 058				MEXIQUE F
					22 994			NIGÉRIA G
								NORVÈGE H
								ARABIE SAOUDITE I
				15 535	106 856	90 010	130 589	ÉMIRATS ARABES UNIS J
	46 910	100 902	101 674	27 933		28 530	9 691	ROYAUME-UNI K
								ÉTATS UNIS L
								VÉNÉZUELA M
								AUTRES N
1 889 405	2 165 160	2 204 548	1 916 308	1 715 932	2 243 123	2 121 383	2 211 737	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) 3
1 868 189	2 141 565	2 182 882	1 890 424	1 682 291	2 197 701	2 099 890	2 190 561	PAR PIPE-LINE A
21 216	23 595	21 666	23 884	33 641	45 422	21 493	21 236	PAR D'AUTRES MOYENS B
539 966	482 917	440 875	548 159	460 769	589 881	567 268	640 580	STOCKS DE BRUT - DÉBUT 4
482 917	440 875	548 159	460 769	589 881	567 268	499 174	592 231	STOCKS DE BRUT - FIN 5
-1	-3 221	-2 022	-66	75	1 353	-1 736	-2 846	PERTES ET RECTIFICATIONS 6
1 946 455	2 210 423	2 099 286	2 001 764	1 586 745	2 264 383	2 191 213	2 262 932	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT 7
986 853	1 076 669	1 232 255	1 233 848	907 486	1 252 989	1 174 096	1 668 611	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER A
505 752	581 234	409 967	333 184	358 570	487 573	534 637	249 067	BRUT CONVENTIONNEL LOURD B
402 678	380 503	304 388	284 607	209 792	371 279	363 707	233 059	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD D
151 172	172 017	152 676	150 125	110 897	152 542	118 773	112 195	CONDENSATS ET PENTANES E
401 649	434 885	332 603	289 210	280 681	291 315	304 017	288 245	AUTRES MAT. UTILISÉES 8
110 621	122 113	82 282	59 719	68 973	62 074	45 993	59 728	PRODUITS DE DÉCANTATION A
37 218	34 148	20 425	11 778	15 624		6 228	39 728	RÉSIDUS DE BRUT B
109 981	117 648	88 447	76 374	73 075	96 943	93 190	95 768	GPL C
4 800	4 400	4 700	6 600	2 900	3 500	4 500	4 300	GAZ NATUREL D
1 490	1 580	1 980	2 412	440	1 875	1 952	1 543	LUBRIFIANTS RECYCLABLES E
137 339	154 996	134 769	152 327	119 469	126 923	152 154	87 178	AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
2 347 904	2 645 308	2 431 889	2 290 974	1 867 226	2 555 698	2 495 230	2 551 177	TOTAL ALIMENTATION(7+8) 9
-74 886	- 110 635	- 101 933	-61 223	-55 222	- 100 052	-97 440	- 117 443	PERTES EN RAFFINERIE 10
2 422 790	2 755 943	2 533 822	2 352 197	1 922 448	2 655 750	2 592 670	2 668 620	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES 1
401 449	434 885	332 603	289 210	280 481	291 315	304 017	288 245	RETOUR POUR ALIMENTATION 4 DES RAFFINERIES
53 981	42 359	81 197	92 417	67 473	218 231	194 860	109 046	IMPORTATIONS 5
141 695	184 915	149 535	159 067	133 390	125 378	115 853	155 602	EXPORTATIONS 6
461 885	426 382	361 778	484 867	542 272	328 535	450 751	369 397	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
146 989	135 142	220 781	167 091	153 880	288 893	220 488	186 590	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 215 434	2 243 464	2 376 213	2 307 840	2 014 993	2 133 753	2 140 837	2 312 694	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
172 445	170 143	216 114	79 900	90 093	99 818	108 992	96 933	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 113 758	1 052 707	849 438	985 936	901 526R	936 861R	940 818	1 004 579	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 084 188	1 090 265	841 779	1 001 605	842 947	917 922	953 724	994 792	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
36 869	46 223	23 521	20 451	6 647	-6 076	28 089	9 360	PERTES & RECTIFICATIONS 13
189 046	203 298	183 565	177 910	153 020	198 483	220 795	212 461	AUTO CONSOMMATION 14
2 155 199	2 324 776	2 157 816	2 248 336	2 246 294R	2 304 520R	2 438 841	2 308 412	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	341 674	330 433	493 237	35 699	39 622	36 285	39 957	38 228
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-85 918	-75 138	- 111 297	-6 647	-3 870	-5 661	-9 201	-2 908
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	<b>255 756</b>	<b>255 295</b>	<b>381 940</b>	<b>29 052</b>	<b>35 752</b>	<b>30 624</b>	<b>30 756</b>	<b>35 320</b>
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	207 612	75 679	260 399	16 401	7 193	19 036	10 157	11 661
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 199	11 448	3 320	1 121				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	73 367	66 334	112 488	7 579	12 288	10 521	8 733	9 574
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 263	6 935	15 864	520	2 409	1 655	10 017	1 674
9 CLOSING INVENTORY	38 820	31 764	20 794	32 470	39 363	30 293	20 794	24 154
10 REC. FROM NON-REP. COS.	141 501	65 088	165 340	3 661	5 677	11 957	2 544	3 082
11 REC. FROM REP. COS.	31 059	10 394	39 616	2 095	2 676	2 080	1 706	1 030
12 TO REPORTING COS.	34 113	12 422	40 636	929	2 204	1 500	1 890	1 184
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 879	8 794	7 236	24	2 863	-1 613	83	591
14 OWN CONSUMPTION	99	7 968	2 064	85		248	1 632	1 233
15 DOMESTIC SALES	<b>270 369</b>	<b>262 895</b>	<b>407 742</b>	<b>29 657</b>	<b>34 831</b>	<b>43 426</b>	<b>29 459</b>	<b>29 303</b>
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 201 203	1 185 142	1 841 978	135 381	135 553	182 105	187 736	235 408
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	543 048	520 378	796 240	59 515	62 472	71 016	60 189	69 765
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 335 517	- 324 046	- 582 604	-55 898	-60 561	-71 186	-59 442	-72 655
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	<b>207 531</b>	<b>196 332</b>	<b>213 636</b>	<b>3 617</b>	<b>1 911</b>	<b>- 170</b>	<b>747</b>	<b>-2 890</b>
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	697 827	661 569	1 055 853	73 118	106 014	86 536	92 358	69 929
5 IMPORTS	19 167		19 167					
6 EXPORTS	21 183	17 282	26 524	5 341				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	82 269	17 935	105 931	10 701	2 512	1 260	9 189	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		16 392						
9 CLOSING INVENTORY	82 019	80 154	43 828	60 521	52 627	39 524	43 828	39 286
10 REC. FROM NON-REP. COS.	601 768	661 699	940 626	52 022	104 221	81 149	101 466	77 650
11 REC. FROM REP. COS.		12 204						
12 TO REPORTING COS.		10 072						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 150	-5 805	-13 900	-1 821	- 797	- 558	426	- 577
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	<b>177 389</b>	<b>152 334</b>	<b>223 588</b>	<b>11 200</b>	<b>11 321</b>	<b>9 364</b>	<b>14 314</b>	<b>9 950</b>
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	669 121	528 164	1 129 415	88 029	131 890	109 853	130 522	113 451
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	2 677 127	2 489 983	3 900 040	271 525	293 995	344 924	312 469	297 488
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 123 298	- 2 916	-66 265	44 973	- 171	-4 439	16 670	31 435
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS		13 128						
3 NET PRODUCTION	<b>2 553 829</b>	<b>2 407 067</b>	<b>3 833 775</b>	<b>316 498</b>	<b>293 824</b>	<b>340 485</b>	<b>329 139</b>	<b>328 923</b>
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	254 277	297 557	438 128	74 985	33 095	44 681	31 090	56 637
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					
6 EXPORTS	244 587	216 554	407 650	28 790	35 256	37 772	61 245	23 279
7 INTERPROVINCIAL -IN-	29 239	26 115	42 844	4 650	5 561	2 048	1 346	5 082
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		390						
9 CLOSING INVENTORY	169 827	153 415	147 084	129 036	128 752	161 282	147 084	185 399
10 REC. FROM NON-REP. COS.	20 477	151 809	69 935			49 415	43	
11 REC. FROM REP. COS.	472 045	350 672	705 689	76 561	64 391	32 975	59 717	85 179
12 TO REPORTING COS.	436 089	312 912	593 768	66 043	25 964	28 758	36 934	63 807
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 801	-2	7 801			1	-1	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	<b>2 128 354</b>	<b>2 101 983</b>	<b>3 223 157</b>	<b>268 682</b>	<b>269 745</b>	<b>281 201</b>	<b>275 175</b>	<b>237 146</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	127 923	89 128	167 488	8 046	14 917	8 912	7 690	13 478
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4 802	-18 143	-18 392	-11 910	35	23	-11 342	39
3 NET PRODUCTION	<b>132 725</b>	<b>70 985</b>	<b>149 096</b>	<b>-3 864</b>	<b>14 952</b>	<b>8 935</b>	<b>-3 652</b>	<b>13 517</b>
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	10 527	21 946	20 078	2 500	2 251	2 600	2 200	2 000
6 EXPORTS	31 731	24 428	47 123	5 360	4 069	2 816	3 147	2 756
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 579	168	13 273	8 446		126	122	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	22 861	14 613	28 818	1 142	2 388	1 075	1 352	1 314
9 CLOSING INVENTORY	44 395	41 685	30 368	30 997	37 352	40 067	30 368	37 708
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 659	4 187	6 760	643	467	524	467	324
11 REC. FROM REP. COS.	14	15	20	3		1	2	2
12 TO REPORTING COS.	226		226					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-50	-1 856	- 670	-50	- 178	- 286	- 106	- 737
14 OWN CONSUMPTION	2		3	1				
15 DOMESTIC SALES	<b>96 921</b>	<b>48 797</b>	<b>126 941</b>	<b>14 673</b>	<b>5 036</b>	<b>5 866</b>	<b>4 445</b>	<b>5 170</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOUT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
33 859	47 646	41 043	35 071	40 471	45 597	48 518	48 418	PRODUCTION 1
-9 180	-11 735	7 518	-2 977	-6 839	-24 508	-24 509	-13 505	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>24 679</b>	<b>35 911</b>	<b>48 561</b>	<b>32 094</b>	<b>33 632</b>	<b>21 089</b>	<b>24 009</b>	<b>34 913</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 2
9 092	11 961	12 007	4 313	23 563	1 776	1 306	25 330	PRODUCTION NETTE 3
10 278	10 029	10 293	2 914	2 437	4 030	7 418	7 617	RETOUR POUR ALIM. 4
2 673	121		77		9 892	10 917	2 390	IMPORTATIONS 5
33 463	38 263	62 623	65 664	44 751	40 652	31 764	38 820	EXPORTATIONS 6
18 339	11 305	16 646	5 541	4 502	1 845	3 828	23 900	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 226	2 006	1 934	1 770		1 956	472	2 908	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 026	1 095	2 089	1 668		2 375	1 987	1 424	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
- 283	4 029	952	750	1 606	-1 664	2 813	5 935	ARRIV. SOC. NON-DECLAR. 10
828	600	946	1 152	1 120	1 118	971	70	ARRIV. DES SOC. DECLAR. 11
<b>30 877</b>	<b>36 645</b>	<b>37 080</b>	<b>31 318</b>	<b>35 195</b>	<b>31 248</b>	<b>31 229</b>	<b>29 707</b>	EXPÉD. AUX SOC. DECLAR. 12
225 685	183 178	142 766	128 921	118 048	151 136R		133 226	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16</b>
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
56 756	71 852	71 821	57 365	53 241	69 034	70 544	75 957	PRODUCTION 1
-50 458	-62 459	-29 437	-34 933	-16 337	-29 060	-28 707	-31 627	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>6 298</b>	<b>9 393</b>	<b>42 384</b>	<b>22 432</b>	<b>36 904</b>	<b>39 974</b>	<b>41 837</b>	<b>44 330</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 2
100 889	105 687	76 440	72 061	49 512	95 167	91 884	70 438	PRODUCTION NETTE 3
2 277	2 305	3 222	1 587		4 420	7 363	1 664	RETOUR POUR ALIM. 4
949		16 391		1	2 897	10 197	4 356	IMPORTATIONS 5
38 830	44 329	109 697	87 968	82 604	74 457	80 154	82 019	EXPORTATIONS 6
99 051	110 825	137 463	43 134	35 298	78 212	80 066	59 833	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	586	337	6 003	2 857	821	1 600		SORTIES INTER-PROVINCES 8
		346	5 974	2 542	1 210			INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-52	- 564	7 704	-7 830	-10 124	5 162	476	86	ARRIV. SOC. NON-DECLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DECLAR. 11
<b>3 640</b>	<b>12 487</b>	<b>10 713</b>	<b>24 680</b>	<b>38 492</b>	<b>24 092</b>	<b>28 280</b>	<b>30 153</b>	EXPÉD. AUX SOC. DECLAR. 12
71 399	85 888	75 430	65 994	70 583	45 419R		49 185	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16</b>
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
273 716	337 518	331 800	260 356	249 102	342 565	317 438	361 369	PRODUCTION 1
-9 119	1 568	-15 434	-9 017	4 235	-20 048	13 444	-25 480	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>264 597</b>	<b>339 086</b>	<b>316 386</b>	<b>251 339</b>	<b>253 337</b>	<b>322 517</b>	<b>330 882</b>	<b>335 889</b>	DOMT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 2
43 572	51 438	41 057	31 892	31 646	80	41 235	18 823	PRODUCTION NETTE 3
22 909	53 273	37 613	39 133	19 594	14 717	6 036	8 810	RETOUR POUR ALIM. 4
390	3 482	3 412	3 118	2 919	4 220	3 882	5 817	IMPORTATIONS 5
193 700	176 047	189 187	171 570	151 277	179 035	153 415	169 827	EXPORTATIONS 6
41 385	33 669	48 269	16 000		7 028	5 458		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
26 740	54 211	10 852	53 723	55 913	4 293	59 761	38 262	SORTIES INTER-PROVINCES 8
25 461	51 351	11 397	51 201	45 821	4 383	59 491	38 947	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-1		2	-2					ARRIV. SOC. NON-DECLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DECLAR. 11
<b>232 090</b>	<b>292 039</b>	<b>275 772</b>	<b>219 573</b>	<b>235 401</b>	<b>291 120</b>	<b>318 842</b>	<b>306 475</b>	EXPÉD. AUX SOC. DECLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH</b>
3 054	7 939	15 165	12 760	10 736	11 886	14 110	9 685	PRODUCTION 1
-4 697	-3 685	1	- 614	-8 572	- 644	29	68	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>-1 643</b>	<b>4 254</b>	<b>15 166</b>	<b>12 146</b>	<b>2 164</b>	<b>11 242</b>	<b>14 139</b>	<b>9 753</b>	PRODUCTION NETTE 3
1 300	1 100	1 000	1 600	1 900	11 287	1 759	1 800	RETOUR POUR ALIM. 4
2 073	2 437	2 938	3 617	4 752	2 583	3 272	4 288	IMPORTATIONS 5
73	15		56	11	10	3	3	EXPORTATIONS 6
1 347	1 529	2 331	2 058	2 425	2 013	1 596	1 505	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
29 141	25 100	32 002	34 179	23 649	36 337	41 685	44 395	SORTIES INTER-PROVINCES 8
242	704	357	657	668	669	566	693	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2				4	2	3	3	ARRIV. SOC. NON-DECLAR. 10
- 332	-41	- 431	- 193	- 210	-78	166	- 189	ARRIV. DES SOC. DECLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DECLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>5 453</b>	<b>6 189</b>	<b>4 783</b>	<b>6 800</b>	<b>8 310</b>	<b>6 004</b>	<b>6 088</b>	<b>5 989</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-64	-43	- 170	-8	-23	-64	-11	-1
3 NET PRODUCTION	-64	-43	- 170	-8	-23	-64	-11	-1
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		3						3
5 IMPORTS	2 200	2 400	3 200	300	300	100	300	200
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 876	14 342	19 646	2 107	1 864	1 039	760	1 425
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	227	930	855	230	104	60	234	52
9 CLOSING INVENTORY	1 953	1 564	2 168	1 888	2 282	2 371	2 168	3 170
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	134	62	186	18	18	18	-2	2
12 TO REPORTING COS.	296	61	351	19	9	13	14	2
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	66	77	282	33	43	62	78	-24
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	16 054	16 294	21 656	2 200	1 609	869	924	591
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	7 427 820	7 218 120	11 101 938	913 868	944 022	905 237	910 991	883 813
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	370 684	368 652	516 687	32 972	48 714	23 346	40 971	34 036
3 NET PRODUCTION	7 798 504	7 586 772	11 618 625	946 840	992 736	928 583	951 962	917 849
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 266	201	9 404	36	35	33	34	4
5 IMPORTS	136 363	304 350	220 987	4 000	36 157	8 400	36 067	5 900
6 EXPORTS	237 819	87 196	286 162	9 558	12 774	17 012	8 999	10 839
7 INTERPROVINCIAL -IN-	842 672	1 173 496	1 449 627	90 883	152 687	146 156	237 249	135 132
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	472 589	374 926	614 169	35 718	45 270	20 812	39 780	35 648
9 CLOSING INVENTORY	597 680	630 121	624 630	537 201	551 944	548 387	624 630	628 633
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 774 874	3 657 449	5 599 836	480 320	470 157	436 836	436 849	368 401
12 TO REPORTING COS.	3 772 691	3 655 309	5 592 595	452 509	519 082	421 734	426 579	388 037
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-18 134	119 475	-11 987	-3 659	8 235	-2 900	4 471	32 197
14 OWN CONSUMPTION	321	141	427	71	10	11	14	57
15 DOMESTIC SALES	8 188 299	8 479 328	12 480 993	1 088 289	1 031 588	1 066 810	1 106 007	956 497
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	1 292 115	1 388 952	1 975 978	171 618	163 651	166 815	181 779	170 350
17 MID GRADE	553 080	551 373	839 399	71 723	68 899	71 770	73 927	67 353
18 REGULAR NO-LEAD	6 341 995	6 537 516	9 663 675	844 919	798 538	828 172	850 053	718 737
19 REGULAR LEADED	1 111	1 487	1 941	29	500	53	248	57
20 RETAIL SALES OF HOGAS	7 548 344	7 821 251	11 528 324	1 001 896	958 729	991 465	1 027 892	883 014R
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	577 534	573 179	810 720	55 679	55 984	54 899	66 624	49 414
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	182 487	250 644	298 226	30 717	29 396	34 100	21 526	22 274
3 NET PRODUCTION	760 021	823 823	1 108 946	86 396	85 380	88 999	88 150	71 688
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	4	15	12	1	1	3	3	1
5 IMPORTS	22 189	13 463	52 938	625		12 057	18 067	1 600
6 EXPORTS	16 742	3 623	16 944	142		60		- 351
7 INTERPROVINCIAL -IN-	182 900	128 840	251 917	16 691	19 657	19 694	12 975	11 329
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	119 394	58 878	142 982	8 137	4 201	7 802	3 448	3 928
9 CLOSING INVENTORY	85 902	101 184	84 125	66 916	73 623	79 690	84 125	57 765
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	272 244	257 192	416 912	27 016	38 004	37 217	42 431	26 362
12 TO REPORTING COS.	274 306	259 899	413 837	27 419	30 076	38 177	43 859	31 369
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	22 608	6 924	31 581	3 474	3 095	2 179	225	859
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	795 675	876 920	1 218 509	110 541	98 961	103 679	109 633	101 533
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	22 948		26 902	3 954				
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 630	-48	-5 707	-8	- 705	- 165	- 199	
3 NET PRODUCTION	18 318	-48	21 195	3 946	- 705	- 165	- 199	
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	600	300	700				100	200
6 EXPORTS	8 751		8 751					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	25 720	30 112	41 805	2 820	7 413	3 096	2 756	1 919
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 267	2 941	5 028	2 757			4	
9 CLOSING INVENTORY	13 672	172	7 378	10 554	9 947	8 513	7 378	7 174
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 889	6 106	-3 295	2	1 236	517	839	319
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	44 109	28 523	64 110	7 125	6 079	3 848	2 949	2 004

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
								PRODUCTION 1
-2	-5	-1	-8	-11	-8	-7	-14	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-2	-5	-1	-8	-11	-8	-7	-14	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIM. 4
100	200	400	400	500	300	300	300	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
396	1 347	1 117	2 366	3 395	2 411	1 885	2 564	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
798	24			14	2	40	2	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 170	2 386	2 527	2 525	2 478	2 531	1 564	1 953	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
16	3	5	8	19	2	7	6	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
14	13	2	12	8	10		4	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
-42	28	-4	80	21	-37	55	15	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
740	1 264	1 382	2 676	3 907	2 677	3 057	2 888	<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
								PRODUCTION 1
849 855	1 037 002	935 104	843 235	693 917	990 055	985 139	1 016 127	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
36 260	48 788	17 531	36 370	147 981	22 346	25 340	38 135	PRODUCTION NETTE 3
886 115	1 085 790	952 635	879 605	841 898	1 012 401	1 010 479	1 054 262	RETOUR POUR ALIM. 4
								IMPORTATIONS 5
35	28	26	35	17	26	30	32	EXPORTATIONS 6
4 400	4 200	22 914	28 677	16 598	153 504	68 157	19 130	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 133	22 831	12 424	7 952	8 158	9 144	7 715	13 365	SORTIES INTER-PROVINCES 8
138 807	99 550	101 180	213 852	212 453	113 785	158 737	108 150	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
42 147	59 806	71 845	22 763	45 483	66 971	30 263	29 540	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
640 612	689 968	674 411	662 144	585 132	609 431	630 121	597 680	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
444 077	448 260	391 022	497 846	507 465R	490 150R	510 228	514 613	PERTES & RECTIFICATIONS 13
454 130	445 218	408 216	490 059	461 277	495 415	512 957	470 248	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
11 035	21 847	5 548	15 477	14 561	107	18 703	3 905	VENTES PAR CATÉGORIE:
15	17	12	12	11	8	9	52	SUPER 16
945 925	1 038 697	985 237	1 095 949	1 125 919R	1 173 870R	1 157 234	1 112 871	INTERMÉDIAIRE 17
								ORDINAIRE SANS PLOMB 18
159 671	166 027	161 733	181 060	180 455R	193 925R	175 731	178 787	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
64 211	69 178	62 629	70 438	70 097R	72 685	74 782	77 087	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
721 893	803 324	760 746	844 338	875 261R	907 396R	905 821	856 828	
150	168	129	113	106	- 136	900	169	
873 254R	958 899R	909 116	1 011 707	1 037 310R	1 082 974R	1 064 977	1 024 527	
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
								PRODUCTION 1
67 380	90 994	65 097	80 907	42 993	101 989	74 405	80 708	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
29 336	27 433	32 974	34 104	30 668	40 133	33 722	40 725	PRODUCTION NETTE 3
96 716	118 427	98 071	115 011	73 661	142 122	108 127	121 433	RETOUR POUR ALIM. 4
								IMPORTATIONS 5
11 100	163	100	8	1	2	3	1	EXPORTATIONS 6
	3 974		100	200	100	100	100	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
18 240	20 649	11 066	17 722	13 191	13 587	23 056	23 005	SORTIES INTER-PROVINCES 8
9 953	9 061	2 963	8 105	6 721	6 721	11 426	23 239	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
61 384	83 414	93 872	95 786	69 699	96 099	101 184	85 902	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
35 803	32 417	39 122	30 092	24 168	35 841	33 387	26 841	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
39 318	29 034	34 294	31 327	24 285	35 941	34 331	28 623	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
4 646	975	1 625	7 895	-2 553	-2 718	-3 805	3 469	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
104 323	106 582	99 019	113 676	108 853	125 304	117 630	110 717	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE</b>
								PRODUCTION 1
-49		8	-2	-4	-2	1	2 242	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-49		8	-2	-4	-2	1	2 241	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIM. 4
				100				IMPORTATIONS 5
2 038	1 538	2 754	3 004	6 502	4 613	7 744	5 339	EXPORTATIONS 6
	2 836				105			ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 309	473	430	516	293	200	172	13 672	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
2 061	1 995	1 797	2 139	6 809	5 429	6 289	5 059	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	483 439	377 457	786 870	63 615	58 772	85 329	95 715	96 855
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 484 873	- 412 602	- 794 233	-57 314	-69 227	-89 402	-95 417	-95 258
3 NET PRODUCTION	-1 434	-35 145	-7 363	6 301	-10 455	-4 073	2 298	1 597
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	11	5 693	20	2	2	2	3	16
5 IMPORTS	6 484	500	18 984	12 400			100	200
6 EXPORTS	9 083	3 442	18 760	7 189	798	572	1 118	1 479
7 INTERPROVINCIAL -IN-	74 286	62 240	128 173	5 512	10 835	20 309	17 231	12 134
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 424	25 222	27 694	466	592	437	1 775	6 573
9 CLOSING INVENTORY	78 008	29 883	92 680	87 891	76 133	69 774	92 680	83 261
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	68 115	126 170	157 723	6 549	18 440	27 165	37 454	37 801
12 TO REPORTING COS.	66 293	121 167	153 538	8 307	21 361	28 816	28 761	33 000
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 665	5 425	12 542	448	-3 248	10 341	-8 664	2 232
14 OWN CONSUMPTION	85	1	85					
15 DOMESTIC SALES	56 277	55 612	92 593	4 467	11 073	9 592	11 184	17 851
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 871 063	2 094 390	2 831 954	208 754	251 013	301 216	199 908	222 046
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	649 357	571 318	1 004 577	81 997	66 091	117 026	90 106	38 378
3 NET PRODUCTION	2 520 420	2 665 708	3 836 531	290 751	317 104	418 242	290 014	260 424
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	41	56	75	2	5	13	14	
5 IMPORTS	30 969	28 937	58 869	100	9 000	500	18 300	2 200
6 EXPORTS	24 517	96 070	32 867	199	962	6 562	6 627	10 268
7 INTERPROVINCIAL -IN-	549 062	475 186	760 704	33 014	53 753	80 499	44 376	50 878
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	264 724	130 034	321 017	18 118	11 569	14 968	11 638	19 698
9 CLOSING INVENTORY	410 759	321 929	329 407	343 698	302 558	352 679	329 407	281 639
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 461 765	1 795 631	2 276 523	207 644	228 250	189 964	188 900	184 690
12 TO REPORTING COS.	1 448 556	1 748 696	2 281 940	190 134	230 968	216 952	195 330	186 511
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 865	9 917	5 243	-11 019	3 279	1 338	-1 220	4 281
14 OWN CONSUMPTION	3 490	809	4 151	306	105	104	146	237
15 DOMESTIC SALES	2 756 752	2 987 358	4 317 415	400 830	402 359	399 147	358 327	324 965
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	1 552 868	1 452 855	2 406 118	155 210	194 199	226 611	277 230	287 024
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-93 639	- 167 518	- 159 942	-14 451	-19 448	-48 806	16 402	86 124
3 NET PRODUCTION	1 459 229	1 285 337	2 246 176	140 759	174 751	177 805	293 632	373 168
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	120	92 151	223	7	20	39	37	13 066
5 IMPORTS	24 260	11 060	49 216	200	12 002	12 254	500	
6 EXPORTS	368 809	198 223	536 911	46 438	42 433	34 245	44 986	45 619
7 INTERPROVINCIAL -IN-	283 588	336 228	432 447	18 227	35 787	31 588	63 257	37 321
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	436 562	211 513	660 642	64 628	31 187	38 141	90 124	47 881
9 CLOSING INVENTORY	159 781	140 944	163 216	142 170	180 308	169 191	163 216	139 193
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	753 874	822 527	1 084 792	48 010	67 138	95 623	120 147	195 598
12 TO REPORTING COS.	748 097	836 691	1 085 456	46 313	62 963	97 177	150 906	197 710
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 766	33 929	24 975	-5 101	8 828	360	8 122	12 743
14 OWN CONSUMPTION	55	39	70			3	12	16
15 DOMESTIC SALES	1 040 917	1 104 878	1 587 294	72 522	106 109	158 422	209 324	313 055
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	1 161 214	1 383 725	1 735 664	126 218	149 352	155 546	143 334	134 468
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	123 004	115 916	248 531	22 666	28 606	59 313	14 942	8 645
3 NET PRODUCTION	1 284 218	1 499 641	1 984 195	148 884	177 958	214 859	158 276	143 113
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606						1 582
5 IMPORTS	37 400	50 751	82 575	3 900	7 000	12 300	21 975	4 600
6 EXPORTS	219 258	282 241	317 692	21 595	30 127	26 608	20 104	23 930
7 INTERPROVINCIAL -IN-	211 195	259 440	342 438	13 818	35 318	13 874	68 233	6 813
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	236 214	381 792	408 469	31 556	26 345	87 360	26 994	4 979
9 CLOSING INVENTORY	142 629	162 798	109 813	120 783	140 660	111 846	109 813	111 401
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	331 484	136 749	438 957	18 831	31 432	29 352	27 858	7 657
12 TO REPORTING COS.	336 893	169 090	482 112	31 178	37 037	38 271	38 733	9 564
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 158	-5 680	-14 091	-2 476	-3 480	-2 156	179	- 323
14 OWN CONSUMPTION	306 845	274 580	440 214	35 832	30 387	34 908	32 242	43 623
15 DOMESTIC SALES	764 380	789 967	1 239 720	89 594	111 415	114 208	160 123	77 240
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
61 356	73 207	40 245	24 053	21 346	30 147	30 248	53 264	PRODUCTION
-90 137	-59 612	-36 767	-22 336	-39 643	-31 791	-37 058	-40 269	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-28 781	13 595	3 478	1 717	-18 297	-1 644	-6 810	12 995	PRODUCTION NETTE
1	2	5 669	1	1	3		1	RETOUR POUR ALIMENT.
	100		100			100	100	IMPORTATIONS
829	618	200	51		89	176	215	EXPORTATIONS
15 852	8 969	2 014	3 547	4 667	2 277	12 780	7 222	ENTRÉES INTER-PROVINCES
867	313	7 134	76	3 295	3 821	3 143	167	SORTIES INTER-PROVINCES
49 616	60 883	48 841	49 984	32 063	31 654	29 883	78 008	INVENTAIRE DE FERMETURE
27 846	25 555	2 138	2 886	3 751	15 545	10 648	6 613	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
32 630	24 958	4 412	3 728	4 598	11 893	5 948	8 061	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-86	1 024	-135	1 264	-807	-635	2 568	241	PERTES & RECTIFICATIONS
						1		AUTO CONSOMMATION
14 321	10 037	2 392	1 987	955	1 416	6 653	1 758	VENTES INTÉRIEURES
211 684	260 392	289 099	287 370	194 094	329 811	299 894	241 031	PRODUCTION
55 358	94 023	58 368	75 149	83 664	77 209	91 169	185 479	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
267 042	354 415	347 467	360 519	277 758	407 020	391 063	346 510	PRODUCTION NETTE
11	10	9	13	2	11	9 800	10 600	RETOUR POUR ALIMENT.
200	1 500	200		6 237	8 800	9 800	10 600	IMPORTATIONS
12 635	11 717	15 481	13 570	11 472	7 899	13 028	170	EXPORTATIONS
54 866	55 468	52 834	49 602	59 191	78 925	73 422	30 652	ENTRÉES INTER-PROVINCES
6 772	9 464	13 772	4 990	15 248	20 823	39 267	17 189	SORTIES INTER-PROVINCES
275 490	288 266	333 586	312 539	236 755	331 920	321 929	410 759	INVENTAIRE DE FERMETURE
264 078	206 975	223 625	254 070	216 495	241 532R	204 166	162 497	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
239 830	216 466	211 603	256 163	190 807	239 173	208 143	172 602	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
4 237	4 169	-2 469	-1 144	1 727	-2 957	2 073	-1 427	PERTES & RECTIFICATIONS
56	66	92	83	62	179	34	1 405	AUTO CONSOMMATION
328 794	363 690	340 318	411 563	416 147	375 984R	425 897	368 223	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
295 683	226 848	158 730	102 816	108 542	127 726	145 486	205 019	PRODUCTION
50 518	-14 800	-36 838	-45 010	-124 002	-36 395	-47 115	-72 389	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
346 201	212 048	121 892	57 806	-15 460	91 331	98 371	132 630	PRODUCTION NETTE
14 354	12 691	7 661	14 395	10 307	9 195	10 482	11	RETOUR POUR ALIMENT.
11 060							4 100	IMPORTATIONS
32 679	27 131	21 337	27 202	14 386	10 478	19 391	60 533	EXPORTATIONS
36 018	51 984	18 147	42 189	82 014	14 635	53 920	21 990	ENTRÉES INTER-PROVINCES
22 817	10 395	35 067	10 050	1 109	42 452	41 742	16 045	SORTIES INTER-PROVINCES
164 674	144 968	134 051	104 226	90 998	106 517	140 944	159 781	INVENTAIRE DE FERMETURE
194 961	166 029	76 517	65 684	35 559	41 087	47 092	67 358	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
161 815	195 098	52 733	79 413	49 536	43 367	57 019	68 533	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
12 098	4 920	-2 473	4 162	208	445	1 826	-626	PERTES & RECTIFICATIONS
16	7						9	AUTO CONSOMMATION
318 980	199 525	113 168	60 282	39 795	25 597	34 496	54 052	VENTES INTÉRIEURES
174 093	172 555	191 717	200 677	146 393	197 104	166 718	169 467	PRODUCTION
22 712	14 862	18 207	8 918	30 725	8 270	3 577	-3 714	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
196 805	187 417	209 924	209 595	177 118	205 374	170 295	165 753	PRODUCTION NETTE
10 200	2 800		19 880	24	3 751	9 300	9 300	RETOUR POUR ALIMENT.
37 153	31 915	30 477	41 108	300	45 579	20 276	48 614	IMPORTATIONS
28 453	11 923	57 178	59 034	51 803	4 110	6 813	20 973	EXPORTATIONS
37 208	20 101	52 375	97 604	85 116	80 252	31 702	62 688	ENTRÉES INTER-PROVINCES
147 991	139 470	155 580	153 030	170 553	140 662	162 798	142 629	SORTIES INTER-PROVINCES
28 613	14 507	11 846	26 718	28 637	8 354	10 417	74 717	INVENTAIRE DE FERMETURE
38 074	20 141	14 066	31 052	36 763	8 992	10 458	65 645	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-571	-2 565	155	1 373	-1 874	-1 761	-114	-671	PERTES & RECTIFICATIONS
42 168	39 312	29 954	27 375	30 261	31 625	30 262	31 847	AUTO CONSOMMATION
73 449	116 264	135 811	119 205	99 100	86 793	82 105	114 777	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	349 193	391 911	480 521	45 786	10 281	35 183	40 078	41 720
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 719	-2 223	-3 438	-1 719				-2 223
5 IMPORTS	133 644	126 900	274 044	40 000	48 000	43 800	8 600	2 000
6 EXPORTS	48 916	65 182	59 449	3 377	1 168	686	5 302	4 909
7 INTERPROVINCIAL -IN-	111 803	69 634	173 633	24 045	23 407	9 799	4 579	4 930
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	299	3 998	508	1			8	64
9 CLOSING INVENTORY	34 218	60 587	62 057	39 647	27 199	43 898	62 057	86 440
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.			404	404				
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 766	- 942	1 746	-56	-11	8	39	- 105
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>542 495</b>	<b>519 454</b>	<b>836 377</b>	<b>99 765</b>	<b>92 979</b>	<b>71 389</b>	<b>29 749</b>	<b>17 176</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	334 192	255 787	501 975	40 974	38 996	40 170	47 643	45 568
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-6 500						
5 IMPORTS	66 900	128 800	113 400	6 000	4 500	16 500	19 500	5 800
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		983						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 757	6 542	14 606	1 970	1 991	2 107	1 781	
9 CLOSING INVENTORY			2 125	11 730	10 381	11 270	2 125	14 498
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 057	5 955	-24 980	-14 575	-1 359	-2 048	-4 941	540
14 OWN CONSUMPTION	246 592	181 191	364 896	29 244	28 734	28 900	31 426	30 111
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>161 726</b>	<b>187 507</b>	<b>270 654</b>	<b>18 605</b>	<b>15 479</b>	<b>26 822</b>	<b>68 022</b>	<b>8 344</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	348 730	404 006	543 125	39 840	56 923	42 458	55 174	47 695
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 642	687	- 753	- 111	97	-39	-58	-56
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	13 387	12 015	20 626	1 705	1 534	2 084	1 916	286
5 IMPORTS	60 585	68 943	90 297	8 243	7 651	8 013	5 805	7 575
6 EXPORTS	94 311	124 588	159 959	8 753	13 246	21 541	22 108	12 401
7 INTERPROVINCIAL -IN-	36 489	46 946	53 537	5 464	3 145	5 650	2 789	7 750
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	134 087	153 124	204 022	19 412	17 273	18 301	14 949	17 873
9 CLOSING INVENTORY	168 554	115 952	149 832	162 792	170 484	153 713	149 832	155 166
10 REC. FROM NON-REP. COS.	31 189	37 290	51 976	4 679	6 041	5 547	4 520	3 031
11 REC. FROM REP. COS.	22 051	27 683	35 282	3 024	3 314	3 814	3 079	3 047
12 TO REPORTING COS.	18 577	29 272	30 375	3 150	2 463	3 716	2 469	3 033
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-40 719	3 817	-42 840	-2 566	208	-1 137	1 374	- 870
14 OWN CONSUMPTION	8 020	353	9 052	827	21	15	169	12
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>282 722</b>	<b>296 286</b>	<b>422 975</b>	<b>35 620</b>	<b>34 734</b>	<b>37 694</b>	<b>32 205</b>	<b>30 973</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	1 083 218	1 049 324	1 596 645	129 543	130 433	124 218	129 233	122 921
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	18 411	20 359	26 168	2 014	1 981	1 927	1 835	3 129
9 CLOSING INVENTORY	12 945	4 079	17 045	16 045	8 349	15 030	17 045	8 923
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 395	4 171	4 912	3 393	1 544	2 611	3 759	- 467
14 OWN CONSUMPTION	1 075 691	1 069 950	1 577 327	124 037	137 529	115 863	124 207	133 606
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>32 544</b>	<b>8 528</b>	<b>36 685</b>	<b>1 027</b>	<b>1 037</b>	<b>990</b>	<b>1 087</b>	<b>1 033</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	813 765	1 221 913	1 185 716	84 071	76 346	107 039	104 495	186 486
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 218 445	- 318 399	- 351 388	-67 273	-20 915	-15 973	-28 782	-50 959
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 153 827	1 536 006	1 995 921	220 961	227 244	188 623	205 266	195 406
5 IMPORTS	31 873	24 381	31 873					
6 EXPORTS	11 638	17 710	17 994	1 138	1 446	1 545	2 227	3 025
7 INTERPROVINCIAL -IN-	733 390	787 321	1 274 808	126 129	155 679	131 550	128 060	154 563
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	76 926	116 218	84 166	1 130	3 688	1 170	1 252	31 500
9 CLOSING INVENTORY	271 532	263 806	217 899	245 602	218 259	243 354	217 899	282 200
10 REC. FROM NON-REP. COS.	75 517	112 378	108 048	7 782	10 216	3 029	11 584	10 859
11 REC. FROM REP. COS.	762 995	580 095	1 123 338	142 868	116 773	102 787	57 915	86 028
12 TO REPORTING COS.	727 195	582 117	1 098 583	87 611	117 801	92 124	73 852	91 061
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 053	7 669	14 460	-4 043	3 200	5 112	6 138	-8 409
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>80 667</b>	<b>102 062</b>	<b>130 115</b>	<b>12 710</b>	<b>12 063</b>	<b>14 763</b>	<b>9 912</b>	<b>10 093</b>

**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOÛT 1994**

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
40 491	48 510	38 339	45 577	51 474	59 724	66 076	52 440	<b>ASPHALTE</b>
							-1 719	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 400	8 700	9 800	12 500	27 100	28 500	34 900	35 700	IMPORTATIONS 5
7 584	13 391	7 460	6 941	5 700	10 629	8 568	3 368	EXPORTATIONS 6
4 727	6 417	6 536	19 988	8 327	12 193	6 516	22 726	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
					1 787	2 147		SORTIES INTER-PROVINCES 8
92 732	81 236	75 182	71 850	88 201	77 659	60 587	34 218	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	76	-76						ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3	- 111	- 128	12	-23	478	-1 062	49	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
34 745	61 919	53 321	74 444	64 873	98 065	114 911	104 924	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>COKE</b>
32 287	38 456	37 877	21 657	11 492	25 775	42 675	44 330	PRODUCTION 1
				-6 500				ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 800	5 900	39 400	21 100	5 900	3 700	42 200	5 000	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
112	124		747					ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
678	752	650	814		1 389	2 259	1 457	SORTIES INTER-PROVINCES 8
6 914	8 035	9 842	8 848	2 342				INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 228		-1 585	995	6	2 436	335	10 687	PERTES & RECTIFICATIONS 13
25 373	30 421	28 035	12 809	8 604	17 417	28 421	31 970	AUTO CONSOMMATION 14
15 504	12 186	48 370	29 880	8 788	10 575	53 860	13 732	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
46 667	56 062	44 972	54 804	55 418	50 193	48 195	46 707	PRODUCTION 1
-50	-90	118	665	3	-2	99	- 110	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 490	1 580	1 980	2 412	440	1 875	1 952	1 543	RETOUR POUR ALIMENT. 4
7 421	12 144	7 321	8 140	8 638	8 289	9 415	7 515	IMPORTATIONS 5
13 706	15 702	16 224	18 166	15 206	13 194	19 989	12 776	EXPORTATIONS 6
4 179	3 279	7 275	5 774	6 371	6 476	5 842	5 118	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
20 486	19 001	16 759	18 804	20 338	18 221	21 642	17 739	SORTIES INTER-PROVINCES 8
147 479	145 145	137 482	133 741	128 941	130 857	115 952	168 554	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 152	5 067	4 254	5 821	4 564	4 324	6 077	3 652	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 078	3 615	2 901	4 025	3 899	3 254	3 864	2 934	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 758	3 727	2 428	4 068	4 572	3 008	4 678	1 155	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 748	- 635	778	888	1 879	- 520	629	-12 568	PERTES & RECTIFICATIONS 13
37	141	16	18	40	41	28	775	AUTO CONSOMMATION 14
31 909	42 895	36 319	38 694	41 218	34 799	39 479	34 242	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
121 013	134 337	128 495	150 814	119 307	136 247	156 190	144 535	PRODUCTION 1
1 800	2 166	3 094	1 919	2 607	2 776	2 868	2 208	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 076	12 306	18 259	13 389	17 904	7 774	4 079	12 945	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
950	- 653			3 484	164	693	652	PERTES & RECTIFICATIONS 13
120 553	132 734	124 510	136 461	112 922	148 095	161 069	146 335	AUTO CONSOMMATION 14
1 157	1 192	1 126	1 142	993	894	991	1 145	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
154 896	152 625	144 318	194 735	123 922	137 897	127 034	117 321	PRODUCTION 1
-32 292	-36 454	-19 362	-40 228	-97 975	-8 276	-32 853	2 213	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
232 805	251 488	187 754	164 080	164 968	183 180	157 125	172 062	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	5 552					18 829	15 401	IMPORTATIONS 5
1 717	1 926	2 159	1 327	2 319	2 616	2 621	1 383	EXPORTATIONS 6
146 897	149 303	87 972	59 367	55 678	58 504	75 037	103 865	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
853	1 739	1 494	1 750	1 675	44 336	32 871	16 767	SORTIES INTER-PROVINCES 8
314 853	303 175	298 641	339 881	287 353	267 968	263 806	271 532	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
9 276	8 573	9 125	8 747	45 061	7 740	12 997	8 855	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
87 318	98 467	89 215	43 111	12 759	94 024	59 173	107 827	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
87 132	103 164	100 193	46 960	22 738	72 157	58 712	139 550	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
504	10 257	12 974	-3 973	-1 266	-3 668	1 250	- 472	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
11 231	21 170	11 228	14 348	11 539	10 653	11 800	11 700	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	DCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>11 766 009</b>	<b>13 517 574</b>	<b>17 945 472</b>	<b>1 575 539</b>	<b>1 638 873</b>	<b>1 537 370</b>	<b>1 427 681</b>	<b>1 667 973</b>
A WESTERN CANADA	11 766 009	13 517 574	17 945 472	1 575 539	1 638 873	1 537 370	1 427 681	1 667 973
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>11 766 009</b>	<b>13 517 574</b>	<b>17 945 472</b>	<b>1 575 539</b>	<b>1 638 873</b>	<b>1 537 370</b>	<b>1 427 681</b>	<b>1 667 973</b>
A BY PIPELINE	11 609 590	13 241 151	17 690 452	1 545 581	1 611 061	1 508 325	1 415 895	1 638 703
B BY OTHER MEANS	156 419	276 423	255 020	29 958	27 812	29 045	11 786	29 270
4 OPENING INVENTORY CRUDE	287 308	305 979	287 308	290 905	270 111	278 911	275 664	305 979
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	290 905	279 321	305 979	270 111	278 911	275 664	305 979	282 284
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 467	-1 125	-2 865	2 570	-1 048	-1 194	1 274	22
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>11 766 879</b>	<b>13 545 357</b>	<b>17 929 666</b>	<b>1 593 763</b>	<b>1 631 121</b>	<b>1 541 811</b>	<b>1 396 092</b>	<b>1 691 726</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	5 921 287	6 866 604	9 009 457	773 053	768 974	815 221	730 922	827 092
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	497 109	620 430	739 188	51 521	71 018	46 881	72 659	106 964
C SYNTHETIC CRUDE OIL	4 563 295	5 435 444	7 010 445	594 211	662 058	625 626	565 255	710 013
D CRUDE BITUMEN	592 081	416 995	878 184	149 231	103 164	33 708		21 435
E CONDENSATE & PENTANES	193 107	205 884	292 392	25 747	25 907	20 375	27 256	26 222
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>924 752</b>	<b>877 738</b>	<b>1 499 509</b>	<b>120 211</b>	<b>150 103</b>	<b>146 937</b>	<b>157 506</b>	<b>165 532</b>
A CRUDE TOPS	11 200		11 200					
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	758 419	715 214	1 245 230	101 739	126 680	124 633	133 759	141 622
D NATURAL GAS	121 539	124 248	190 848	16 077	17 278	17 048	18 106	19 198
E LUBES FOR REPROCESSING	4 608	11 765	9 813	1 895	2 066	713	533	2 092
F OTHER FEEDSTOCKS	28 986	26 511	43 218	502	4 079	4 543	5 108	2 620
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>12 691 631</b>	<b>14 423 095</b>	<b>19 429 175</b>	<b>1 713 974</b>	<b>1 781 224</b>	<b>1 688 748</b>	<b>1 553 598</b>	<b>1 857 258</b>
10 REFINERY LOSSES	- 469 056	- 544 636	- 738 071	-68 367	-70 577	-73 801	-56 270	-68 597
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>13 160 687</b>	<b>14 967 731</b>	<b>20 167 246</b>	<b>1 782 341</b>	<b>1 851 801</b>	<b>1 762 549</b>	<b>1 609 868</b>	<b>1 925 855</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	924 752	877 738	1 499 509	120 211	150 103	146 937	157 506	165 532
5 IMPORTS	55 299	38 069	76 266	7 584	8 387	2 588	2 408	1 588
6 EXPORTS	112 466	187 868	186 509	27 979	25 359	9 645	11 060	16 967
7 INTERPROVINCIAL -IN-	310 383	349 350	396 604	52 084	14 111	7 874	12 152	13 935
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 207 719	6 772 156	9 533 993	937 491	823 584	787 004	778 195	844 593
9 CLOSING INVENTORY	1 502 726	1 871 022	1 359 090	1 286 110	1 297 308	1 402 702	1 359 090	1 471 262
10 REC. FROM NON-REP. COS.	937 768	888 986	1 533 173	135 865	149 945	149 259	160 336	169 870
11 REC. FROM REP. COS.	4 180 645	3 766 690	6 262 629	477 150	601 022	500 593	503 219	473 777
12 DEL. TO REPRTRING COS.	4 166 112	3 833 858	6 360 697	570 936	603 337	506 932	513 380	539 732
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	30 844	144	13 446	-11 260	-2 342	-5 200	1 404	14 362
14 OWN CONSUMPTION	657 667	689 464	981 647	82 526	82 117	77 764	81 573	88 974
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>6 468 238</b>	<b>7 137 666</b>	<b>9 928 769</b>	<b>943 757</b>	<b>931 910</b>	<b>794 387</b>	<b>788 477</b>	<b>802 693</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 696 388	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 696 388	A B
								TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								2
								ALGÉRIE
								A
								IRAN
								B
								IRAQ
								C
								KOWEIT
								D
								LYBIE
								E
								MEXIQUE
								F
								NIGÉRIA
								G
								NORVÈGE
								H
								ARABIE SAOUDITE
								I
								ÉMIRATS ARABES UNIS
								J
								ROYAUME-UNI
								K
								ÉTATS UNIS
								L
								VÉNÉZUELA
								M
								AUTRES
								N
1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 696 388	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
1 561 632	1 733 329	1 551 320	1 571 144	1 617 248	1 844 466	1 723 309	1 667 169	PAR PIPE-LINE
26 460	39 026	40 666	41 244	12 484	40 071	47 202	29 219	A B
								PAR D'AUTRES MOYENS
282 204	262 331	296 271	257 655	266 942	284 696	324 559	274 098	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
262 331	296 271	257 655	266 942	266 942	284 696	324 559	290 905	4
436	- 847	-39	174	- 684	- 716	529	805	STOCKS DE BRUT - FIN
								PERTES ET RECTIFICATIONS
								6
1 607 529	1 739 262	1 630 641	1 602 927	1 612 662	1 845 390	1 815 220	1 678 776	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
803 852	894 461	1 006 636	789 561	761 814	885 847	897 341	814 625	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
78 282	43 513	37 697R	75 675	83 700	87 163	107 436	60 061	A B
656 702	730 411	481 391	678 830	701 510	762 913	715 674	640 244	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
43 997	43 607	85 521R	32 319	38 446	82 188	69 482	138 157	C
24 696	27 270	19 396	26 542	27 192	27 279	27 287	25 689	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
								D
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
								E
								CONDENSATS ET PENTANES
163 016	123 309	98 581	62 358	74 492	99 449	111 001	118 080	AUTRES MAT. UTILISÉES
							1 225	8
122 935	99 525	80 048	44 867	58 512	77 998	89 707	97 489	PRODUITS DE DÉCANTATION
16 135	16 815	13 817	14 094	13 993	15 061	15 135	15 039	A B
2 708	291	1 942	294	1 968	2 058	412	398	RÉSIDUS DE BRUT
1 238	6 678	2 774	3 103	19	4 332	5 747	3 929	C D
								GPL
								E
								GAZ NATUREL
								F
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
1 750 545	1 862 571	1 729 222	1 665 285	1 687 154	1 944 839	1 926 221	1 796 856	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
-65 532	-76 774	-64 420	-52 643	-62 905	-83 247	-70 518	-88 075	9
								PERTES EN RAFFINERIE
								10
1 816 077	1 939 345	1 793 642	1 717 928	1 750 059	2 028 086	1 996 739	1 884 931	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								PROD. DES RAFFINERIES
								1
143 016	123 309	98 581	62 358	74 492	99 449	111 001	118 080	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
1 974	2 700	2 600	2 200	8 932	12 141	5 934	3 993	4
21 751	21 396	24 219	21 515	30 325	25 932	25 763	17 443	DES RAFFINERIES
35 854	46 121	18 113	58 606	73 399	47 044R	56 278	7 189	5
879 799	866 595	805 578	891 615	716 120	884 184R	883 672	903 560	IMPORTATIONS
								6
								EXPORTATIONS
								7
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								8
								SORTIES INTER-PROVINCES
1 559 348	1 758 582	1 825 382	1 676 820	1 773 078	1 881 071R	1 871 022	1 502 726	INVENTAIRE DE FERMETURE
146 179	116 933	109 088	61 699	76 110	99 926	109 121	116 386	9
418 890	447 077	373 767	461 326	446 410	461 173R	684 270	558 051	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
448 483	399 889	404 350	449 694	455 842	466 218	669 650	539 792	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								10
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								11
								12
-12 506	12 494	11 809	-5 851	-8 279	-4 676R	-7 209	-5 285	PERTES & RECTIFICATIONS
88 085	91 650	91 433	72 865	76 410	89 468	90 579	94 081	AUTO CONSOMMATION
								13
								14
762 260	837 669	794 440	958 125	913 742	979 802R	1 088 935	978 351	VENTES INTÉRIEURES
								15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	246 582	286 021	387 973	37 307	34 973	35 300	33 811	40 719
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	246 582	286 021	387 973	37 307	34 973	35 300	33 811	40 719
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 557	1 114	2 164	470	64		73	177
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 675	643	3 266	4	1 301	60	226	
9 CLOSING INVENTORY	1 832	1 870	2 827	2 382	2 121	1 775	2 827	2 200
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 206	-1 672	-3 543	-58	- 193	746	-1 832	27
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	247 795	289 121	388 544	37 281	34 190	34 840	34 438	41 496
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	271 877	206 102	531 442	37 679	37 257	81 746	102 883	51 598
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	502 690	474 440	756 607	64 968	78 358	53 892	56 699	70 069
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 250 586	- 230 631	- 406 668	-28 573	-42 602	-37 613	-47 294	-57 922
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	252 104	243 809	349 939	36 395	35 756	16 279	9 405	12 147
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	9 328	20 749	19 713	19 195	20 647	22 233	19 713	18 386
10 REC. FROM NON-REP. COS.	761 235	721 423	1 263 621	114 624	126 266	125 918	135 578	145 537
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 447		2 022	472	1 998		-1	1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	254 526	248 982	355 082	38 941	31 892	15 978	13 745	17 388
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	227 387	175 318	370 238	14 159	33 556	44 898	50 238	41 377
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	206 765	233 083	319 279	27 695	29 423	26 906	28 490	28 527
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	233	-53	241			8		
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS		2 180						
3 NET PRODUCTION	206 998	233 030	319 520	27 695	29 423	26 914	28 490	28 527
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-			3			3		
9 CLOSING INVENTORY	598	845	419	587	406	582	419	328
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 617	868	3 803	343	300	311	232	287
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	204 952	231 736	316 464	27 363	29 304	26 424	28 421	28 331
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	7 592	13 744	12 896	2 042	740	1 312	1 210	2 664
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 441	5 384	1 977	680	1 329	351	1 058	499
3 NET PRODUCTION	6 151	19 128	14 873	2 722	2 069	1 663	2 268	3 163
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	300	500	500	100		100		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	606	573	859	37	81	107	28	57
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 471	146	6 529			58		
9 CLOSING INVENTORY	11 905	15 934	19 951	1 994	1 979	2 330	1 743	1 892
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 144	3 917	2 737	3 691	3 413	2 574	2 737	4 252
11 REC. FROM REP. COS.	3 103	1 821	4 073	268	194	377	131	183
12 TO REPORTING COS.	1 924	1 856	2 993	310	371	255	133	184
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-9 769	-3 353	-11 226	- 449	- 378	- 343	- 287	- 764
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	5 155	5 425	7 601	651	488	688	619	462

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
37 552	36 218	25 835	28 585	39 707	41 012	36 393	35 604	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>37 552</b>	<b>36 218</b>	<b>25 835</b>	<b>28 585</b>	<b>39 707</b>	<b>41 012</b>	<b>36 393</b>	<b>35 604</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
72	74	213	259		43	276	126	EXPORTATIONS 6
129	157			79	278		1 240	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 770	1 070	818	2 726	2 085	2 897	1 870	1 832	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 463	861	-28	-2 430	529	- 512	344	- 177	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>38 388</b>	<b>35 974</b>	<b>26 328</b>	<b>29 366</b>	<b>39 740</b>	<b>40 477</b>	<b>37 352</b>	<b>35 785</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
49 731	28 280	20 900	35 956	10 880	8 757R		31 769	TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
57 388	68 257	65 553	42 831	38 640	61 072	70 630	63 828	PRODUCTION 1
-41 758	-33 505	-26 372	-13 658	-11 852	-21 772	-23 792	-25 450	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>15 630</b>	<b>34 752</b>	<b>39 181</b>	<b>29 173</b>	<b>26 788</b>	<b>39 300</b>	<b>46 838</b>	<b>38 378</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
21 514	20 768	20 304	17 176	19 293	17 541	20 749	9 328	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
124 311	101 681	80 585	42 801	58 720	78 091	89 697	97 475	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>13 878</b>	<b>37 654</b>	<b>40 182</b>	<b>30 235</b>	<b>24 879</b>	<b>41 146</b>	<b>43 620</b>	<b>37 860</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
61 111	9 997	20 802	14 950	12 805	14 276R		29 273	TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
23 297	29 198	27 336	30 091	30 180	31 166	33 288	27 362	PRODUCTION 1
						-53	233	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES 3
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
<b>23 297</b>	<b>29 198</b>	<b>27 336</b>	<b>30 091</b>	<b>30 180</b>	<b>31 166</b>	<b>33 235</b>	<b>27 595</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
872	681	353	893	740	838	845	598	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
298	327	5	-50	45	9	-53	352	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>22 455</b>	<b>29 062</b>	<b>27 659</b>	<b>29 601</b>	<b>30 288</b>	<b>31 059</b>	<b>33 281</b>	<b>27 367</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
427	2 032	2 613	961	1 468	847	2 732	612	PRODUCTION 1
595	999	591	518	1 148	530	504	642	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>1 022</b>	<b>3 031</b>	<b>3 204</b>	<b>1 479</b>	<b>2 616</b>	<b>1 377</b>	<b>3 236</b>	<b>1 254</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
100	100		100	100		100		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
78	57		54	57	96	97	29	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
146		77						ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
<b>1 835</b>	<b>2 326</b>	<b>2 128</b>	<b>1 537</b>	<b>2 289</b>	<b>1 707</b>	<b>2 220</b>	<b>1 584</b>	<b>EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12</b>
3 226	3 576	4 578	4 257	3 927	3 557	3 917	3 144	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
161	175	269	162	257	103	511	371	
167	176	274	168	259	101	507	386	
- 288	- 313	- 488	- 488	- 133	- 761	- 118	- 567	
<b>663</b>	<b>710</b>	<b>480</b>	<b>791</b>	<b>831</b>	<b>707</b>	<b>781</b>	<b>789</b>	

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	70 358	69 108	87 352	5 403	5 918	618	5 055	9 695
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	7 997	- 527	7 753	114	-31	- 111	- 216	- 22
3 NET PRODUCTION	78 355	68 581	95 105	5 517	5 887	507	4 839	9 673
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	34	43	49	5	3	3	4	2
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 281	108	1 360	79				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5	9 525	35	13		17		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	62 358	70 841	77 363	6 092	3 097	2 918	2 898	3 272
9 CLOSING INVENTORY	5 372	6 976	7 090	4 930	6 417	6 512	7 090	8 460
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	20 013	40 187	27 615	2 600	1 918	1 948	1 136	1 933
12 TO REPORTING COS.	24 828	35 037	31 884	1 963	2 251	869	1 973	834
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	443	2 498	-2 736	- 736	1	-2 163	- 281	5 585
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	8 816	9 880	12 504	1 169	966	750	803	543
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	5 050 159	5 627 679	7 791 790	696 996	710 360	654 815	679 460	705 059
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	264 500	267 301	434 423	30 168	44 325	39 923	55 507	60 042
3 NET PRODUCTION	5 314 659	5 894 980	8 226 213	727 164	754 685	694 738	734 967	765 101
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	184	169	244	17	17	13	13	17
5 IMPORTS	500	4 300	500					1 000
6 EXPORTS	340		340					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	72 720	146 748	119 823	38 382	6 329	1 140	1 252	1 915
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 570 050	2 888 492	3 956 516	345 394	336 426	355 913	348 733	382 200
9 CLOSING INVENTORY	337 174	559 835	406 092	307 424	388 120	387 649	406 092	409 142
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 642 251	2 304 498	3 859 936	237 758	352 677	310 814	316 436	285 263
12 TO REPORTING COS.	2 604 741	2 359 983	3 884 920	314 834	348 631	301 745	314 969	329 793
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	33 746	17 161	40 427	-2 929	2 347	4 739	2 524	4 032
14 OWN CONSUMPTION	163	127	215	16		17	19	35
15 DOMESTIC SALES	2 817 742	2 930 851	4 251 728	375 722	345 574	344 736	367 954	334 152
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	228 472	241 619	341 818	30 318	26 211	28 253	28 564	26 341
17 MID GRADE	99 521	97 470	148 222	12 035	11 677	12 362	12 627	12 488
18 REGULAR NO-LEAD	2 489 749	2 591 547	3 761 688	333 369	307 686	304 121	326 763	295 323
19 REGULAR LEADED		215						
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 265 261	2 429 940	3 438 677	304 651	283 693	283 006	302 066	284 414R
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	497 269	548 782	738 115	58 471	62 972	58 255	61 148	63 646
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-9 764	-13 072	-15 762	-1 422	-1 440	-1 490	-1 646	-8 046
3 NET PRODUCTION	487 505	535 710	722 353	57 049	61 532	56 765	59 502	55 600
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 973	7 038	3 974		1			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	160 433	193 964	227 121	16 116	16 035	11 681	22 856	17 321
9 CLOSING INVENTORY	44 369	55 779	46 225	41 718	44 493	54 911	46 225	47 251
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	19 436	30 830	27 636		4 000	4 200		9 194
12 TO REPORTING COS.	22 226	30 982	30 610	43	4 049	59	4 233	9 358
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 672	10 116	8 350	998	1 020	-1 787	- 553	- 163
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	316 288	328 962	482 731	42 543	41 654	40 594	41 652	37 252
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	302 161	232 227	411 123	41 245	29 513	28 250	9 954	27 642
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 341	-1 685	-2 498	-97	-25	-17	-18	5 986
3 NET PRODUCTION	299 820	230 542	408 625	41 148	29 488	28 233	9 936	33 628
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	17	11	22	2	1	1	1	2
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 005	8 701	2 094	3	85	1		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	188 164	136 699	273 503	31 410	16 496	24 115	13 318	20 018
9 CLOSING INVENTORY	33 158	19 272	18 315	33 183	34 926	28 797	18 315	25 698
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	9 787	24 971	16 633	1 270	974	2 761	1 841	1 319
12 TO REPORTING COS.	9 665	21 135	16 186	1 212	1 155	2 739	1 435	1 499
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 478	- 655	-4 925	-2 643	1 838	1 105	1 253	- 217
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	111 957	106 067	149 122	12 415	9 334	9 164	6 252	6 262



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
<b>ESSENCE D'AVIATION</b>								
2 434	7 718	11 233	6 905	5 211	17 877	8 035	15 054	PRODUCTION
-21	39	-70	-38	-196	-48	-93	-140	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>2 413</b>	<b>7 679</b>	<b>11 163</b>	<b>6 867</b>	<b>5 015</b>	<b>17 829</b>	<b>7 942</b>	<b>14 914</b>	PRODUCTION NETTE
4	3	8	5	3	11	7	9	RETOUR POUR ALIMENT.
		38	70				78	IMPORTATIONS
				2 000		7 525	3	EXPORTATIONS
2 442	6 309	8 237	8 141	15 539	10 395	16 506	12 189	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
10 419	8 914	10 207	9 528	3 404	8 100	6 976	5 372	INVENTAIRE DE FERMETURE
859	1 965	1 502	1 976	25 240	3 349	3 383	2 566	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 310	1 878	2 248	2 737	21 866	3 255	909	2 917	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-3 202	1 921	-119	-2 813	-1 102	1 177	1 051	888	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
<b>739</b>	<b>1 038</b>	<b>960</b>	<b>1 382</b>	<b>2 073</b>	<b>1 644</b>	<b>1 501</b>	<b>1 178</b>	VENTES INTÉRIEURES
<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>								
648 405	682 474	667 398	654 923	687 014	774 523	807 883	747 239	PRODUCTION
83 433	35 761	27 742	10 789	13 890	10 324	25 320	15 707	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>731 838</b>	<b>718 235</b>	<b>695 140</b>	<b>665 712</b>	<b>700 904</b>	<b>784 847</b>	<b>833 203</b>	<b>762 946</b>	PRODUCTION NETTE
19	18	17	23	15	26	34	23	RETOUR POUR ALIMENT.
1 400	1 600			100		200	100	IMPORTATIONS
							290	EXPORTATIONS
8 548	17 173	3 087	38 489	46 916	17 085	13 535	1 632	ENTRÉES INTER-PROVINCES
305 897	350 847	327 237	430 638	296 390	377 053R	418 230	381 743	SORTIES INTER-PROVINCES
478 782	541 930	554 294	441 914	528 930	548 263R	559 835	337 174	INVENTAIRE DE FERMETURE
240 082	258 869	204 075	274 367	286 976	316 994R	437 872	361 232	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
275 286	216 539	232 638	273 951	275 833	318 300	437 643	343 836	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
709	3 577	5 885	1 610	533	3 224R	-2 409	4 873	PERTES & RECTIFICATIONS
21	15	16		28		20	10	AUTO CONSOMMATION
<b>330 296</b>	<b>361 733</b>	<b>324 145</b>	<b>384 726</b>	<b>375 089</b>	<b>400 990R</b>	<b>419 720</b>	<b>407 793</b>	VENTES INTÉRIEURES
<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>								
24 740	28 607	27 519	32 574	31 078	35 595R	35 165	34 142	SUPER
11 067	12 844	10 890	12 481	12 438	15 049R	12 213	14 255	INTERMÉDIAIRE
294 489	320 282	285 736	339 671	331 473	352 346R	372 227	359 396	ORDINAIRE SANS PLOMB
				100		115		ORDINAIRE AVEC PLOMB
281 132R	307 890R	260 641	309 433	301 827	344 270R	340 353	330 656	VENTES NETTES AU DÉTAIL
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>								
58 829	71 790	67 171	61 383	63 361	83 927	78 675	61 340	PRODUCTION
-1 438	-9 297	9 777	-1 222	-3 404	3 044	-2 486	7 950	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>57 391</b>	<b>62 493</b>	<b>76 948</b>	<b>60 161</b>	<b>59 957</b>	<b>86 971</b>	<b>76 189</b>	<b>69 290</b>	PRODUCTION NETTE
			38		7 000			RETOUR POUR ALIMENT.
					27 779			IMPORTATIONS
22 194	23 947	29 170	22 784	22 551	27 779	28 218	21 583	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
47 143	47 874	54 152	45 490	39 969	58 610	55 779	44 369	SORTIES INTER-PROVINCES
4 399	4 800	5 400	2 978	1 509	1 776	774	720	INVENTAIRE DE FERMETURE
4 341	1 039	10 947	1 319	1 555	801	1 622	3 721	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 080	925	-153	8 413	-360	84	290	2 873	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
<b>34 283</b>	<b>40 651</b>	<b>36 106</b>	<b>39 323</b>	<b>43 241</b>	<b>48 442</b>	<b>49 664</b>	<b>47 022</b>	AUTO CONSOMMATION
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTH</b>								
22 462	27 960	36 198	39 729	28 682	33 538	16 016	41 159	PRODUCTION
-43	7 921	-11 020	-71	704	-5 839	677	-9 039	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>22 419</b>	<b>35 881</b>	<b>25 178</b>	<b>39 658</b>	<b>29 386</b>	<b>27 699</b>	<b>16 693</b>	<b>32 120</b>	PRODUCTION NETTE
1	1	2	1	1	2	1	2	RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
17 805	17 705	17 084	5 000	2 084		1 697	25 825	ENTRÉES INTER-PROVINCES
			20 087	14 386	15 283	14 351		SORTIES INTER-PROVINCES
20 552	25 416	23 915	27 113	23 832	28 944	19 272	33 158	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 512	2 554	4 571	2 588	3 680	3 701	5 046	2 565	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 718	2 596	2 669	2 756	3 568	3 714	2 615	1 811	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
2 131	122	-727	-2 930	-1 346	1 938	374	-52	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
<b>7 422</b>	<b>13 147</b>	<b>12 222</b>	<b>24 134</b>	<b>21 742</b>	<b>5 351</b>	<b>15 787</b>	<b>11 931</b>	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>STOVE DIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	144 583	147 900	190 794	36	7 891	27 744	10 540	15 292
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	20 841	-16 754	-16 576	-24 502	-2 213	-4 684	-6 018	-8 036
3 NET PRODUCTION	165 424	131 146	174 218	-24 466	5 678	23 060	4 522	7 256
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10		10					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 363	38	2 397		22		12	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 360	11 703	5 563		2	1	1 200	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	71 832	104 502	128 678	15 065	23 479	14 906	3 396	10 991
9 CLOSING INVENTORY	77 685	14 701	16 297	35 492	16 001	17 480	16 297	7 475
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	36 502	28 468	80 189	5 656	9 926	11 504	16 601	9 267
12 TO REPORTING COS.	52 492	58 883	100 411	10 027	9 290	12 897	15 705	10 440
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 189	1 763	-7 799	-2 579	-447	339	77	29
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	17 220	7 727	30 103	870	2 753	4 944	4 316	3 885
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	3 961 315	4 837 457	6 200 960	577 294	592 401	579 827	490 123	627 902
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-170 718	-191 992	-199 741	11 287	-17 516	-6 606	-16 188	-26 419
3 NET PRODUCTION	3 790 597	4 645 465	6 001 219	588 581	574 885	573 221	473 935	601 483
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	17 216	20 482	28 306	403	4 056	2 832	3 799	2 598
5 IMPORTS		6 300						
6 EXPORTS	69 962	68 527	104 166	13 035	11 467	3 855	5 847	6 815
7 INTERPROVINCIAL -IN-	136 945	87 417	148 699	7 466	2 390	1 208	690	1 466
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 149 736	2 388 888	3 267 858	326 104	281 711	261 521	248 786	266 673
9 CLOSING INVENTORY	371 991	522 954	362 824	345 037	320 019	374 002	362 824	423 631
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 399 875	1 274 009	2 166 928	220 672	224 946	160 149	161 286	157 894
12 TO REPORTING COS.	1 402 306	1 261 670	2 200 989	234 172	229 179	169 262	166 070	181 674
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	11 835	13 090	17 608	3 006	1 177	-151	1 741	6 974
14 OWN CONSUMPTION	115	58	142	10			17	7
15 DOMESTIC SALES	1 733 955	2 100 346	2 764 652	266 943	299 649	243 276	220 829	235 295
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (B2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	8 243		8 243					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	45 155	84 564	70 576	5 999	3 315	4 249	11 858	20 461
3 NET PRODUCTION	53 398	84 564	78 819	5 999	3 315	4 249	11 858	20 461
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			1 600				1 600	
6 EXPORTS	26		56				30	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 252	11 893	19 343	14	12	51	5 014	78
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	44 348	72 225	66 038	7 216	3 427	3 304	7 743	12 159
9 CLOSING INVENTORY	-41	-92	-218	-12	-102	-79	-218	-325
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 200	2 521	3 960	311	46	234	169	15
12 TO REPORTING COS.	3 034	3 419	4 761	322	292	405	708	528
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 759	-23 974	-16 099	-2 588	-2 729	-4 991	968	-3 622
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	30 207	47 182	49 149	1 345	2 473	5 793	9 331	11 596
<b>HEAVY FUEL OIL (B4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	172 688	169 757	231 590	19 054	14 394	12 887	12 567	22 670
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	13 194	23 212	11 320	-101		2 179	-3 952	3 632
3 NET PRODUCTION	185 882	192 969	242 910	18 953	14 394	15 066	8 615	26 302
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	304	100	304					
6 EXPORTS	17 112	25 928	36 955	5 151	4 873	4 751	5 068	6 654
7 INTERPROVINCIAL -IN-		7 200						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	99 130	108 256	153 555	10 952	13 325	14 186	15 962	11 892
9 CLOSING INVENTORY	45 275	56 966	27 297	47 647	42 697	39 412	27 297	33 672
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	6 631	13 300	10 829	879	1 318	1 842	159	1 659
12 TO REPORTING COS.	7 553	13 298	12 501	1 629	1 318	1 843	158	1 659
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 577	-515	6 969	-1 357	335	-1 564	-1 022	-1 423
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	30 492	36 933	34 088	1 085	811	977	723	2 804
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								<b>MAZOUT POUR POÈLES</b>
24 678	28 307	21 768	16 342	15 278	9 940	16 295	46 014	PRODUCTION 1
-8 672	-9 002	-1 056	11 183	4 643	-1 773	-4 041	-3 054	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
16 006	19 305	20 712	27 525	19 921	8 167	12 254	42 960	PRODUCTION NETTE 3
15	23						9	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	7 987			1 521	625	1 570	44	IMPORTATIONS 5
18 534	15 323	9 911	10 902	13 124	8 714	17 003	10 179	EXPORTATIONS 6
4 048	8 532	6 781	14 799	16 249	15 682R	14 701	77 685	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
10 976	5 956	108	505	84	147R	1 425	1 077	SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 890	11 475	4 868	9 025	6 058	2 281	2 866	3 607	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-1 701	1 300	7 518	- 188	698	-1 867	-4 026	-4 091	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>1 671</b>	<b>643</b>	<b>274</b>	<b>273</b>	<b>216</b>	<b>378R</b>	<b>387</b>	<b>995</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
582 803	640 818	581 882	595 225	557 769	614 524	636 534	533 498	PRODUCTION 1
-73 280	-22 803	-5 032	-15 214	-10 854	-11 653	-26 737	-2 560	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
509 523	618 015	576 850	580 011	546 915	602 871	609 797	530 938	PRODUCTION NETTE 3
1 213	4 839	2 747	1 204		4 293	3 588	2 181	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		1 700	1 400	2 000	1 200			IMPORTATIONS 5
6 807	7 674	11 357	8 732	8 265	8 984	9 893	10 094	EXPORTATIONS 6
21 849	11 253	9 643	6 499	13 444	6 658R	16 605	1 386	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
351 105	318 097	316 920	302 717	237 185	324 153	272 038	279 977	SORTIES INTER-PROVINCES 8
377 132	433 318	434 212	418 760	476 499	479 704R	522 954	371 991	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
154 842	162 643	149 978	173 052	120 386	130 423R	224 791	184 863	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
146 852	156 677	145 941	150 236	135 645	130 770	213 875	176 519	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 132	4 396	707	- 372	- 747	- 633	1 633	1 171	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	26	5			20		4	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>225 604</b>	<b>244 016</b>	<b>259 600</b>	<b>313 897</b>	<b>244 658</b>	<b>270 360R</b>	<b>306 916</b>	<b>271 456</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
								<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>
26 835	24 884	7 165	- 680	379	3 353	2 167	5 483	PRODUCTION 1
26 835	24 884	7 165	- 680	379	3 353	2 167	5 483	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
36	4 034	19	3 000	2 500		2 226	20	RETOUR POUR ALIMENT. 4
18 602	20 677	7 047	1 876	1 712	5 495	4 657	6 562	IMPORTATIONS 5
- 872	- 126	- 444	- 453	- 469	- 383	-92	-41	EXPORTATIONS 6
101	1 805	18	11	473	17	81	33	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
863	716	314	124	793		81	5	SORTIES INTER-PROVINCES 8
-5 114	-2 511	-2 556	-2 092	-1 335	-3 977	-2 767	-2 303	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>13 168</b>	<b>11 095</b>	<b>2 715</b>	<b>2 432</b>	<b>2 198</b>	<b>1 766</b>	<b>2 212</b>	<b>1 273</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>MAZOUT LOURD (NOS 4,5 &amp; 6)</b>
27 125	6 561	30 170	23 327	22 422	25 909	11 573	14 584	PRODUCTION 1
27 125	3 340		-34	3 312		12 962		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
	9 901	30 170	23 293	25 734	25 909	24 535	14 584	PRODUCTION NETTE 3
7 345	103		2 452	3 939	2 603	100	3 425	RETOUR POUR ALIMENT. 4
			308	106	67	2 798		IMPORTATIONS 5
17 325	14 976	12 328	13 143	11 896	12 924	6 280	14 492	EXPORTATIONS 6
31 860	20 617	36 699	38 293	42 049	47 514	56 966	45 275	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
898	2 250	1 749	2 017	1 864	1 272	1 591	1 494	SORTIES INTER-PROVINCES 8
898	2 250	1 749	2 017	1 864	1 270	1 591	744	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
79	911	- 423	- 210	423	- 457	585	90	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>4 188</b>	<b>5 154</b>	<b>2 588</b>	<b>6 622</b>	<b>5 826</b>	<b>5 443</b>	<b>4 308</b>	<b>1 330</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	515 736	609 420	750 450	69 871	85 859	41 048	37 936	68 670
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	646		646					
5 IMPORTS	1 300	1 600	1 800	100	200	100	100	100
6 EXPORTS	18 992	91 106	37 764	9 271	8 713	788		3 307
7 INTERPROVINCIAL -IN-		4 605						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	157 966	145 401	238 296	42 379	29 264	7 118	1 569	8
9 CLOSING INVENTORY	150 199	153 458	110 141	88 670	67 691	81 051	110 141	160 065
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	78		78					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 315	8 783	- 155	1 578	- 573	2 566	- 411	5 155
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>292 450</b>	<b>327 018</b>	<b>465 460</b>	<b>78 272</b>	<b>69 634</b>	<b>17 316</b>	<b>7 788</b>	<b>10 376</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	168 735	159 178	251 574	21 980	19 865	20 790	20 204	22 684
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 367		6 367					
5 IMPORTS	47 500	16 400	62 800	6 700	7 300	1 300		
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	7 613	6 267	344	705	3 426	2 959	344	2 768
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		4 561						
12 TO REPORTING COS.		4 561						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-35 831	-17 139	-4 655	-2 511	-7 694	-2 279	-5 135
14 OWN CONSUMPTION	105 549	94 901	157 675	14 150	12 628	13 236	12 112	14 993
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>116 871</b>	<b>110 585</b>	<b>187 292</b>	<b>26 093</b>	<b>14 327</b>	<b>17 015</b>	<b>12 986</b>	<b>10 402</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	107 610	110 051	147 304	9 620	10 613	11 306	8 155	11 430
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	18 980	612	18 575	-1	- 280	-84	-40	-70
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	16 133	17 264	24 395	1 966	2 066	2 406	1 824	2 092
5 IMPORTS	5 309	4 854	8 676	684	887	1 088	708	488
6 EXPORTS	111	169	269	71	2	77	8	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	45 761	40 703	62 760	4 628	4 682	4 314	3 375	5 240
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	64 616	62 963	92 598	7 089	6 954	6 992	6 947	6 242
9 CLOSING INVENTORY	76 077	64 426	64 292	72 846	71 430	69 694	64 292	65 442
10 REC. FROM NON-REP. COS.	15 595	14 052	21 984	1 569	1 607	1 831	1 302	1 905
11 REC. FROM REP. COS.	7 446	6 015	9 124	232	376	464	606	870
12 TO REPORTING COS.	6 688	9 928	10 135	584	662	1 021	1 180	960
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 504	3 407	5 539	562	467	242	764	620
14 OWN CONSUMPTION	85	61	119	5	3	5	21	3
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>72 936</b>	<b>82 361</b>	<b>110 445</b>	<b>9 686</b>	<b>9 147</b>	<b>9 912</b>	<b>8 764</b>	<b>8 796</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	551 755	594 317	823 496	68 345	69 486	64 506	69 404	73 936
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	551 755	594 317	823 496	68 345	69 486	64 506	69 404	73 936
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	646 446	854 567	1 057 700	82 014	99 035	145 093	85 112	135 250
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	56 937	73 641	89 367	6 448	15 138	3 895	6 949	9 895
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	132 739	124 555	201 253	16 079	17 280	17 049	18 106	19 199
5 IMPORTS	86	4 015	86					
6 EXPORTS	1 673	1 419	2 343	335	201	67	67	134
7 INTERPROVINCIAL -IN-	22 334	12 557	25 620	1 108	546	1 084	548	5 059
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	625 506	583 348	1 029 247	127 676	90 090	81 957	104 018	111 925
9 CLOSING INVENTORY	338 952	383 099	274 695	282 615	275 603	313 150	274 695	262 817
10 REC. FROM NON-REP. COS.	160 938	153 511	247 648	19 672	22 072	21 510	23 456	22 428
11 REC. FROM REP. COS.	32 323	35 509	55 628	7 504	4 647	6 300	4 854	6 180
12 TO REPORTING COS.	30 655	33 126	65 307	5 840	6 159	15 837	6 816	2 803
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 387	8 458	-7 650	- 225	-4 994	3 445	511	2 976
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>206 876</b>	<b>274 490</b>	<b>321 804</b>	<b>23 378</b>	<b>39 714</b>	<b>21 980</b>	<b>29 856</b>	<b>53 653</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	MÈTRES CUBES
								<b>ASPHALTE</b>
71 342	55 371	66 164	54 112	76 298	104 833	112 630	72 546	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
200	100	300	200	200	300	200	200	IMPORTATIONS 5
7 506	13 453	12 579	10 042	17 806	13 441	12 972	3 251	EXPORTATIONS 6
	1 141	9 399	26 917	34 256	4 000	604		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
					36 319	37 361	46 923	SORTIES INTER-PROVINCES 8
212 425	238 752	260 100	231 743	195 606	180 563	153 458	150 199	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
31	1 268	1 134	586	83	122	404	1 001	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
11 645	13 282	22 005	45 124	60 490	74 294	89 802	80 598	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>COKE</b>
19 279	23 431	21 247	12 876	13 742	23 380	22 539	23 456	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
				4 200	7 500	4 700	3 100	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
6 713	12 029	1 517	4 799	2 520	7 258	6 267	7 613	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
						4 561		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
						4 561		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-7 826	-4 489	- 722	-5 086	-4 327	-3 635	-4 611	-5 211	PERTES & RECTIFICATIONS 13
13 387	14 154	14 134	4 563	4 976	14 357	14 357	6 176	AUTO CONSOMMATION 14
9 773	8 470	18 347	10 117	19 572	15 420	18 484	15 025	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
13 284	21 614	11 405	13 474	9 728	14 777	14 339	17 187	PRODUCTION 1
43	43	121	141	154	99	81	- 143	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 708	2 108	1 942	2 164	1 968	2 058	2 224	2 112	RETOUR POUR ALIM. 4
274	900	600	500	686	772	634	593	IMPORTATIONS 5
	86			76	4	3		EXPORTATIONS 6
5 160	5 600	4 557	5 013	4 756	4 566	5 811	3 978	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 998	10 266	8 774	8 750	9 245	7 289R	4 399	6 892	SORTIES INTER-PROVINCES 8
64 403	67 199	63 154	62 271	57 031	58 879	64 426	76 077	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 030	1 834	1 577	1 964	1 480	1 426	1 836	1 751	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
915	830	840	891	911	303R	455		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 356	1 869	1 249	1 502	1 301	1 152	539	657	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
395	457	931	105	- 341	435	805	1 113	PERTES & RECTIFICATIONS 13
3	7	1	29	10	1	7	28	AUTO CONSOMMATION 14
10 285	13 232	10 248	10 316	10 696	9 156	9 632	9 066	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
74 674	77 468	77 277	68 273	71 404	75 090	76 195	87 863	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
74 674	77 468	77 277	68 273	71 404	75 090	76 195	87 863	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
152 098	160 128	80 392	68 891	89 155	115 671	52 982	97 585	PRODUCTION 1
14 306	1 698	-1 046	8 286	2 076	23 735	15 491	10 371	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
16 136	16 815	13 817	14 094	13 993	15 061	15 440	16 264	RETOUR POUR ALIM. 4
		134	165	1 646	2 369			IMPORTATIONS 5
		154		182	804		267	EXPORTATIONS 6
43		152		152	7 000		149	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
115 933	84 824	57 343	44 123	57 468	56 795	54 937	94 371	SORTIES INTER-PROVINCES 8
279 361	328 032	354 742	357 511	361 413	423 104	383 099	338 952	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
19 838	13 478	26 926	16 934	15 910	20 409	17 588	17 160	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 165	5 230	5 257	2 779	5 030	3 088	3 780	3 130	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 802	4 674	1 453	5 859	7 120	4 574	2 841	5 589	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
233	3 742	845	94	- 899	178	1 289	-5 015	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
37 802	21 808	10 581	29 786	32 203	33 169	55 488	28 833	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>4 307 668</b>	<b>3 521 883</b>	<b>5 903 992</b>	<b>458 092</b>	<b>364 489</b>	<b>376 707</b>	<b>397 036</b>	<b>486 052</b>
A WESTERN CANADA	4 307 668	3 521 883	5 903 992	458 092	364 489	376 707	397 036	486 052
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>		<b>28 826</b>						
A ALGERIA								
B IRAM								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES		28 826						
M VENEZUELA								
H OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>4 307 668</b>	<b>3 550 709</b>	<b>5 903 992</b>	<b>458 092</b>	<b>364 489</b>	<b>376 707</b>	<b>397 036</b>	<b>486 052</b>
A BY PIPELINE	4 307 668	3 521 883	5 903 992	458 092	364 489	376 707	397 036	486 052
B BY OTHER MEANS		28 826						
4 OPENING INVENTORY CRUDE	89 327	45 964	89 327	61 955	56 334	53 375	47 048	45 964
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	61 955	60 595	45 964	56 334	53 375	47 048	45 964	55 872
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 596	3 225	-1 397	- 110	- 3	- 328	640	3 067
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>4 336 636</b>	<b>3 532 853</b>	<b>5 948 752</b>	<b>463 823</b>	<b>367 451</b>	<b>383 362</b>	<b>397 480</b>	<b>473 077</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	4 035 318	3 213 077	5 524 729	422 355	338 693	354 566	373 797	422 659
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	58 367	177 858	89 020	15 775	8 856	5 896	126	12 242
C SYNTHETIC CRUDE OIL	218 045	140 743	307 659	25 693	19 395	21 494	23 032	37 077
D CRUDE BITUMEN			507		507			
E CONDENSATE & PENTANES	24 906	1 175	26 837			1 406	525	1 099
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>436 432</b>	<b>473 390</b>	<b>716 719</b>	<b>50 528</b>	<b>84 423</b>	<b>79 176</b>	<b>66 160</b>	<b>60 386</b>
A CRUDE TOPS	284 151	339 209	435 165		54 711	54 964	41 339	42 538
B CRUDE BOTTOMS	3 039	23 332	3 039					3 185
C LPG'S	5 179		5 179					
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING			1		1			
F OTHER FEEDSTOCKS	144 063	110 849	273 335	50 528	29 711	24 212	24 821	14 663
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>4 773 068</b>	<b>4 006 243</b>	<b>6 665 471</b>	<b>514 351</b>	<b>451 874</b>	<b>462 538</b>	<b>463 640</b>	<b>533 463</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>- 160 215</b>	<b>- 148 979</b>	<b>- 243 471</b>	<b>-39 401</b>	<b>-7 387</b>	<b>-17 132</b>	<b>-19 336</b>	<b>-18 683</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>4 933 283</b>	<b>4 155 222</b>	<b>6 908 942</b>	<b>553 752</b>	<b>459 261</b>	<b>479 670</b>	<b>482 976</b>	<b>552 146</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	436 432	473 390	716 719	50 528	84 423	79 176	66 160	60 386
5 IMPORTS	490 368	576 381	719 755	82 395	46 602	50 458	49 932	70 249
6 EXPORTS	398 004	316 280	611 621	67 221	28 043	10 468	107 885	68 434
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 320 062	2 890 404	3 807 701	469 564	329 369	348 994	339 712	376 170
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	323 196	260 124	455 563	57 012	15 096	26 780	33 479	23 309
9 CLOSING INVENTORY	1 057 406	1 038 779	1 025 742	1 136 221	1 123 156	1 098 490	1 025 742	1 101 720
10 REC. FROM NON-REP. COS.	71 162	74 723	113 663	9 189	11 617	9 510	12 185	5 575
11 REC. FROM REP. COS.	2 267 705	1 917 382	3 407 827	342 900	276 023	250 125	271 074	208 944
12 DEL. TO REPORTING COS.	2 219 879	1 930 856	3 358 836	370 828	248 297	260 961	258 871	205 488
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	37 226	55 593	43 572	-1 810	-2 687	9 083	1 760	32 860
14 OWN CONSUMPTION	224 606	180 215	283 313	20 182	11 656	9 055	17 816	17 914
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>6 282 915</b>	<b>6 384 617</b>	<b>9 359 606</b>	<b>815 024</b>	<b>751 109</b>	<b>767 902</b>	<b>742 656</b>	<b>720 715</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993		
408 608	439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	485 753	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
408 608	439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	485 753	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
		9 421	19 405					ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
		9 421	19 405					ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
408 608	439 785	418 291	437 566	437 564	480 815	442 028	485 753	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
408 608	439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	485 753	PAR PIPE-LINE	A
		9 421	19 405					PAR D'AUTRES MOYENS	B
55 872	49 552	49 201	56 569	62 917	42 981	45 249	57 928	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
49 552	49 201	56 569	62 917	42 981	45 249	60 595	61 955	STOCKS DE BRUT - FIN	5
588	- 596	-2 979	4 503	-1 840	- 249	731	- 114	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
414 340	440 732	413 902	426 715	459 340	478 796	425 951	481 840	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
397 906	400 867	361 801	371 165	412 663	435 546	411 270	461 701	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
9 186	25 735	34 750	30 581R	29 877R	26 581R	8 906	6 414	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
7 248	14 930	17 275	24 969	16 800	16 669	5 775	13 553	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
		76					172	CONDENSATS ET PENTAMES	D
82 719	58 415	48 632	56 123	55 029	53 068	59 018	76 495	AUTRES MAT. UTILISÉES	E
58 717	43 623	42 582	39 135	33 385	34 108	45 121	61 955	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
3 263			4 505		4 899	7 480		RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPL	C
								GAZ NATUREL	D
20 739	14 792	6 050	12 483	21 644	14 061	6 417	76 495	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
497 859	499 167	462 534	482 838	514 369	531 864	484 969	558 335	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
-4 718	-13 561	-34 798	-17 040	-19 523	-18 637	-22 039	-26 132	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								PERTES EN RAFFINERIE	10
501 777	512 688	497 332	499 878	533 892	550 501	507 008	584 467	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
82 719	58 415	48 632	56 123	55 029	53 068	59 018	76 495	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
58 748	40 946	35 523	76 588	72 350	111 286	110 691	77 616	IMPORTATIONS	5
61 067	57 433	44 240	39 215	820	9 967	35 104	18 786	EXPORTATIONS	6
397 440	389 539	346 974	313 241	312 659	416 362	338 019	370 780	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
32 519	32 346	19 698	47 855	36 524	34 509	33 364	12 355	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 168 086	1 136 417	1 173 020	1 121 129	1 120 433	1 175 497	1 038 779	1 057 406	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
10 271	2 481	6 045	12 471	22 156	9 040	6 684	8 170	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
198 656	218 651	212 474	246 983	309 416	256 764R	273 574	438 542	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
193 437	226 393	196 199	243 215	287 606	300 496R	278 022	395 124	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
8 151	-7 466	8 537	3 420	17 263	-11 466	4 294	-1 028	PERTES & RECTIFICATIONS	13
21 420	29 047	23 808	18 842	8 382	24 902	35 980	20 246	AUTO CONSOMMATION	14
701 213	799 806	720 631	792 302	845 545	877 413R	926 992	897 455	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	72 195	54 223	91 724	5 796	3 952	3 911	5 870	6 141
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1					-1		
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	72 196	54 223	91 724	5 796	3 952	3 910	5 870	6 141
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		481						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 280		2 280					
9 CLOSING INVENTORY	616	618	1 312	645	582	789	1 312	1 145
10 REC. FROM NON-REP. COS.	469		469					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 619	- 688	-1 383	- 190	- 176	- 206	- 192	- 160
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	71 434	56 086	91 030	5 957	4 191	3 909	5 539	6 468
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	60 229	44 101	96 623	6 950	7 024	9 192	13 228	9 905
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	63 941	53 366	77 130	5 680	3 154	2 289	2 066	3 809
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 412	-1 516	-3 894	8	- 776	- 469	- 245	
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	61 529	51 850	73 236	5 688	2 378	1 820	1 821	3 809
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 179		5 179					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	2 144	2 149	1 937	1 699	2 064	2 009	1 937	2 804
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 643	979	4 643					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 016	581	3 011				-5	
14 OWN CONSUMPTION			1		1			
15 DOMESTIC SALES	58 840	52 036	70 758	6 133	2 012	1 875	1 898	2 942
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	121 952	66 851	213 184	13 281	23 483	28 576	25 892	23 471
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	18 427	23 844	25 841	3 261	2 301	1 783	69	3 329
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	18 427	23 844	25 841	3 261	2 301	1 783	69	3 329
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	482	327	630	42		61	45	64
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 275	2 349	3 191	380	190	231	115	254
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	210	325	232	298	245	288	232	281
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	267	17	277	1	1		8	1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	20 201	25 756	28 351	3 510	2 543	1 910	187	3 469
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	9 901	120	9 990	89				79
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 146	565	13 005	26	334	1 291	208	- 139
3 NET PRODUCTION	21 047	685	22 995	115	334	1 291	208	-60
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	328	1 127	742	100	107	102	105	101
6 EXPORTS	11 289	3 307	14 280	583	327	1 684	557	494
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 597	19 258	20 897	1 682	2 693	1 995	1 930	2 162
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	162	12	164	1	1			4
9 CLOSING INVENTORY	14 482	11 535	13 754	13 871	14 480	14 013	13 754	12 765
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6	84	11		5			
11 REC. FROM REP. COS.	56	182	56					
12 TO REPORTING COS.	234	33	236	1		1		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 162	1 847	-46	22	20	35	39	794
14 OWN CONSUMPTION	2	1	2					
15 DOMESTIC SALES	14 239	18 355	22 523	1 981	2 182	2 215	1 906	1 900



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
5 082	4 602	6 902	7 173	10 178	7 327	6 898	8 764	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 002	4 602	6 902	7 173	10 178	7 327	6 898	8 764	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
				250	251			EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 051	919	630	562	463	802	618	616	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 184	- 283	- 200	- 196	5		330	-22	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
5 280	5 017	7 391	7 437	10 522	7 219	6 752	9 103	VENTES INTÉRIEURES 15
8 986	6 100	6 795	4 553	3 856	3 906R		7 389	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
3 621	4 138	6 077	9 081	9 615	7 868	9 157	11 504	PRODUCTION 1
- 670				- 821	-25		- 509	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 951	4 138	6 077	9 081	8 794	7 843	9 157	10 995	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
750	1 692	1 678	2 789	1 670	1 544	2 149	2 144	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
				517	231	251		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1		-2	7			575		PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
5 004	3 196	6 093	7 963	10 430	8 200	8 208	10 933	VENTES INTÉRIEURES 15
17 740	13 267	2 858	2 989	1 453	5 073R		7 926	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
1 819	3 483	2 921	3 025	4 112	2 475	2 680	650	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 819	3 483	2 921	3 025	4 112	2 475	2 680	650	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
95	58	57	17	25	11		89	EXPORTATIONS 6
501	115	301	342	170	360	306	188	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
474	330	365	349	199	288	325	210	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6	1	1	5	-1	2	2	5	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
2 026	3 683	3 129	3 361	4 408	2 733	2 947	853	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>
6		4	31				1 170	PRODUCTION 1
325	163	172	29	94	- 157	78	118	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
331	163	176	60	94	- 157	78	1 288	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
104	100	105	4	103	406	204	106	EXPORTATIONS 6
606	443	622	281	350	262	249	728	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 361	2 419	2 825	2 239	3 071	2 047	2 136	1 954	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1		2		3	2		11	
12 702	12 554	11 714	11 553	11 866	11 382	11 535	14 482	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		10	5	10	59			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	1		4	76	9	96		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1	1	6	4	8	5	8		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
98	17	1 001	31	-89	109	- 114	971	PERTES & RECTIFICATIONS 13
			1					AUTO CONSOMMATION 14
2 153	2 370	2 323	2 152	2 769	2 470	2 218	1 540	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	147	280	161	3	4	7		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 404	- 539	- 529	-75	-12	-18	-20	-34
3 NET PRODUCTION	- 257	- 259	- 368	-72	-8	-11	-20	-34
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	6 318	3 145	7 072	440	270	44		125
6 EXPORTS	1 203	966	1 288				85	86
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 199	20 783	19 529	2 514	1 195	697	924	1 302
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	862	1 653	862					
9 CLOSING INVENTORY	4 698	4 605	3 468	5 429	4 123	3 528	3 468	3 694
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 266	987	3 656	631	381	251	127	61
12 TO REPORTING COS.	2 349	1 108	3 693	378	628	213	125	61
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 447	1 750	- 921	- 207	772	50	-89	239
14 OWN CONSUMPTION			1				1	
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>19 082</b>	<b>18 042</b>	<b>25 719</b>	<b>2 611</b>	<b>1 744</b>	<b>1 313</b>	<b>969</b>	<b>842</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	1 884 211	1 676 118	2 727 112	232 285	188 216	204 230	218 170	233 354
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	57 559	9 641	65 865	1 912	3 134	- 177	3 437	-2 885
3 NET PRODUCTION	1 941 770	1 685 759	2 792 977	234 197	191 350	204 053	221 607	230 469
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	129	121	182	18	11	13	11	9
5 IMPORTS	12 300	24 578	29 492	13 092	1 100	1 300	1 700	400
6 EXPORTS	145 505	91 462	191 301	9 003	2 204	7 602	26 987	18 863
7 INTERPROVINCIAL -IN-	916 077	1 231 307	1 584 960	169 914	113 179	167 657	138 133	177 699
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	88 966	95 630	165 713	36 914	2 857	17 196	19 780	4 489
9 CLOSING INVENTORY	323 012	330 842	346 229	342 788	340 222	354 986	346 229	431 574
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 066 673	835 749	1 630 685	180 794	135 173	124 187	123 858	88 481
12 TO REPORTING COS.	1 043 185	839 620	1 574 536	184 283	111 919	122 955	112 194	88 462
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	18 304	29 052	24 851	-2 211	1 378	2 938	4 442	7 684
14 OWN CONSUMPTION	96	100	157	14	6	26	15	29
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>2 603 965</b>	<b>2 736 795</b>	<b>3 941 487</b>	<b>350 200</b>	<b>324 993</b>	<b>331 703</b>	<b>330 626</b>	<b>292 168</b>
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	511 737	579 833	790 910	73 117	66 278	69 565	70 213	60 260
17 MID GRADE	256 949	280 545	386 088	35 319	31 654	31 159	31 007	27 474
18 REGULAR NO-LEAD	1 835 228	1 876 386	2 764 419	241 746	227 061	230 978	229 406	204 433
19 REGULAR LEADED	51	51	70	18	1	1	1	1
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 346 055	2 480 617	3 559 799	316 281	295 414	301 514	300 535	263 830
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	414 522	549 471	622 245	50 685	51 857	61 640	43 541	59 153
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 077	-16 608	-9 653	- 438	-1 235	-2 973	-2 930	-4 974
3 NET PRODUCTION	412 445	532 863	612 592	50 247	50 622	58 667	40 611	54 179
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	158 185	126 459	231 628	27 743	19 100	14 300	12 300	36 569
6 EXPORTS	766		3 486				2 720	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 540	5 469	6 269	111	405	711	502	631
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	127	8 377	670	272	271			
9 CLOSING INVENTORY	59 502	70 763	42 614	50 712	42 597	57 398	42 614	41 522
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	396 445	515 007	616 243	67 396	52 205	44 367	55 830	56 287
12 TO REPORTING COS.	393 154	517 452	619 430	70 137	57 307	41 466	57 366	59 134
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 387	2 134	-10 883	2 280	173	417	-3 366	420
14 OWN CONSUMPTION	80	41	102	7	9		6	3
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>580 382</b>	<b>623 645</b>	<b>863 322</b>	<b>81 591</b>	<b>72 687</b>	<b>61 361</b>	<b>67 301</b>	<b>89 201</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	84 423	33 811	101 744	3 706	8 239	1 085	4 291	2 884
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 617	-9 782	-3 743	-74	-30	- 983	-39	-52
3 NET PRODUCTION	81 806	24 029	98 001	3 632	8 209	102	4 252	2 832
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	40 050	1 160	40 629	579				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 072	17 750	13 651	1 822	1 258	2 392	1 107	898
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 099	6 201	1 702	1	275	327		
9 CLOSING INVENTORY	18 860	9 960	21 778	19 659	23 662	20 682	21 778	21 152
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 230	8 660	18 618	3 504	2 993	402	1 489	1 185
12 TO REPORTING COS.	10 586	8 971	18 696	3 038	2 427	1 273	1 372	1 308
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 247	-2 619	-3 703	-2 250	688	-1 008	114	- 123
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>48 968</b>	<b>48 544</b>	<b>70 376</b>	<b>6 791</b>	<b>5 067</b>	<b>5 284</b>	<b>4 266</b>	<b>4 356</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
15		142		115		8	45	PRODUCTION
-36	-99	-39	-187	-50	-72	-22	-76	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-21	-99	103	-187	65	-72	-14	-31	PRODUCTION NETTE
122	792	637	129	129	450	761	292	RETOUR POUR ALIMENT.
	114	117	44	250	151	224		IMPORTATIONS
689	2 204	1 791	2 401	4 121	4 250	4 025	2 493	EXPORTATIONS
	555	550		275	275			ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
3 659	4 119	4 059	2 881	3 805	4 519	4 605	4 698	INVENTAIRE DE FERMETURE
109	98	81	129	150	109	270	207	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
100	97	124	126	124	227	249	506	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-128	188	213	967	334	-65	2	-28	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
962	1 581	1 668	2 513	2 558	3 437	4 481	3 625	VENTES INTÉRIEURES
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
212 435	204 214	209 345	195 955	200 340	217 679	202 796	246 996	PRODUCTION
-1 081	-1 751	1 409	6 963	6 836	3 579	-3 449	-1 956	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
211 354	202 483	210 754	202 918	207 176	221 258	199 347	245 040	PRODUCTION NETTE
16	18	18	17	15	15	13	24	RETOUR POUR ALIMENT.
600	5 705	700	900	8 358	7 615	300	2 100	IMPORTATIONS
12 545	12 582	31 681	2 289	2 174	11 328	895	895	EXPORTATIONS
119 449	149 812	173 520	160 425	129 657	166 465	154 482	147 626	ENTRÉES INTER-PROVINCES
10 651	8 991	6 373	28 051	22 630	6 783	7 682	2 918	SORTIES INTER-PROVINCES
463 050	456 971	480 738	462 579	419 730	405 438	330 842	323 012	INVENTAIRE DE FERMETURE
93 504	100 537	100 405	107 457	119 550	110 417R	115 318	223 645	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
77 529	105 892	96 899	111 770	119 477	127 972R	111 619	199 622	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
2 873	3 557	8 603	-2 419	684	-1 985	10 055	-1 191	PERTES & RECTIFICATIONS
5	6	10	11	23	5	11	6	AUTO CONSOMMATION
289 912	333 550	317 828	350 160	364 761	385 081R	403 335	391 237	VENTES INTÉRIEURES
								<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>
62 312	70 191	69 423	76 303	76 508	80 019R	84 817	78 936	SUPER
27 557	32 591	31 694	35 640	38 393	41 127	46 069	42 256	INTERMÉDIAIRE
200 043	230 768	216 704	238 217	249 851	263 935R	272 435	270 045	ORDINAIRE SANS PLOMB
		7	9	9	9	14	14	ORDINAIRE AVEC PLOMB
261 795R	301 199R	288 516	317 387	330 956	352 780R	364 156	353 343	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
49 845	72 739	58 331	71 849	73 437	77 997	86 120	73 380	PRODUCTION
-2 671	-2 393	-5 742	-2 753	-7 599	-2 798	12 522	-1 492	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
47 174	70 346	52 589	69 096	65 838	75 199	98 642	71 888	PRODUCTION NETTE
13 595	9 600	9 695	4 800	9 600	19 000	23 600	24 542	RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
552	873	650	735	613	670	765	519	EXPORTATIONS
277	279		272	273	7 276			ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
47 616	56 204	52 579	57 607	57 371	45 830	70 763	59 502	INVENTAIRE DE FERMETURE
44 263	49 622	53 602	64 004	83 873	81 564	81 712	63 312	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
40 615	50 258	53 673	62 903	83 509	86 444	80 916	54 354	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-129	1 004	-544	734	-308	490	467	-3 224	PERTES & RECTIFICATIONS
6	6		7	7	5	7		AUTO CONSOMMATION
58 721	70 306	67 092	69 691	76 679	93 759	98 196	88 678	VENTES INTÉRIEURES
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT</b>
4 345	2 446	5 626	7 604	2 302	2 241	6 363	3 331	PRODUCTION
9	-82	-23	-96	4 348	-165	-13 721	-1 329	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
4 354	2 364	5 603	7 508	6 650	2 076	-7 358	2 002	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
						1 160		IMPORTATIONS
						2 438	1 778	EXPORTATIONS
894	2 300	1 909	2 250	3 332	3 729	321	1	ENTRÉES INTER-PROVINCES
		551	5 275	21	33			SORTIES INTER-PROVINCES
21 281	21 868	23 238	22 208	24 241	23 127	9 960	18 860	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 238	1 265	747	885	883	948	1 509	3 407	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 212	1 201	795	841	899	1 104	1 611	3 854	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-25	44	403	-841	-112	-433	-1 532	-205	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
5 170	4 097	5 140	6 398	8 024	7 163	8 196	8 523	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	179 727	107 678	257 412	18 592	16 112	19 292	23 689	16 916
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 154 901	- 243 850	- 296 010	-18 313	-20 683	-27 876	-74 237	-42 544
3 NET PRODUCTION	24 826	- 136 172	-38 598	279	-4 571	-8 584	-50 548	-25 628
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	962	13 777	24 725				23 763	4 853
6 EXPORTS	99	8 207	132			33		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	42 062	83 229	90 558	15 035	15 400	14 824	3 237	9 162
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 378	3 482	13 634	2 027	416	813		916
9 CLOSING INVENTORY	105 328	29 098	100 015	116 744	126 760	126 344	100 015	82 831
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	43 453	15 465	79 395	6 162	6 598	7 726	15 456	6 597
12 TO REPORTING COS.	39 873	11 966	68 053	5 383	5 638	5 203	11 956	4 695
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 536	1 322	- 509	7	-2 087	2 816	- 709	1 532
14 OWN CONSUMPTION	8	1	12	4				
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>29 093</b>	<b>22 238</b>	<b>47 683</b>	<b>2 639</b>	<b>3 444</b>	<b>5 517</b>	<b>6 990</b>	<b>5 025</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 225 994	959 134	1 754 881	147 007	126 716	125 955	129 209	144 719
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 121 989	20 374	-96 145	296	-7 810	486	32 872	15 620
3 NET PRODUCTION	1 104 005	979 508	1 658 736	147 303	118 906	126 441	162 081	160 339
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	108 136	166 007	111 536	800	400	2 200		700
6 EXPORTS	136 077	175 999	277 167	55 641	24 826	1 163	59 460	48 919
7 INTERPROVINCIAL -IN-	837 506	1 075 109	1 379 526	182 066	129 855	101 816	128 303	128 748
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	153 963	98 999	192 460	16 025	9 303	5 783	7 386	14 106
9 CLOSING INVENTORY	263 534	322 968	238 842	266 026	258 772	233 339	238 842	239 066
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	687 724	499 747	966 131	78 191	73 744	62 916	63 556	46 312
12 TO REPORTING COS.	668 028	511 426	973 368	99 267	65 485	74 399	66 189	49 408
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 164	8 898	3 368	-1 390	270	1 850	474	22 187
14 OWN CONSUMPTION	562	514	823	62	57	73	69	89
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>1 720 393</b>	<b>1 840 409</b>	<b>2 617 251</b>	<b>216 263</b>	<b>230 198</b>	<b>235 538</b>	<b>214 859</b>	<b>201 166</b>
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	2 702		2 702					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	262 148	168 203	371 318	15 762	23 212	29 908	40 288	29 721
3 NET PRODUCTION	264 850	168 203	374 020	15 762	23 212	29 908	40 288	29 721
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	34 480		44 300	6 900	2 500	100	400	
6 EXPORTS	854	145	3 046	1 352	680		160	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 237	1 455	1 648	173	155	64	19	111
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	33 085	29 683	42 749	628	1 265	1 533	6 238	118
9 CLOSING INVENTORY	2 597	812	2	2 278	2 438	- 117	2	308
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	33 683	13 165	40 609	1 092	548	1 174	4 112	1 635
12 TO REPORTING COS.	36 110	10 985	41 433	1 378	696	370	2 879	146
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	11 549	10 486	16 394	542	1 522	1 918	863	3 071
14 OWN CONSUMPTION	2	13	2					
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>257 527</b>	<b>130 781</b>	<b>364 505</b>	<b>20 346</b>	<b>22 092</b>	<b>29 980</b>	<b>34 560</b>	<b>27 826</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	477 911	303 336	594 506	36 310	20 854	28 463	30 968	40 910
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	41 906	36 720	61 511	3 133	3 308	909	12 255	1 815
3 NET PRODUCTION	519 817	340 056	656 017	39 443	24 162	29 372	43 223	42 725
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	100 400	164 900	167 200	25 200	14 700	20 300	6 600	16 500
6 EXPORTS	55 113	22 221	73 071	92			17 866	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 526	7 561	11 179	431	363	472	387	2 057
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		954	97		97			
9 CLOSING INVENTORY	30 758	25 492	26 714	33 350	37 300	38 859	26 714	33 450
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 421	1 077	2 975	196	290	131	937	135
12 TO REPORTING COS.		647						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 199	3 410	-1 137	-1 015	1 626	- 623	- 926	- 254
14 OWN CONSUMPTION	2 912	9	3 407			495		9
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>575 864</b>	<b>487 575</b>	<b>768 503</b>	<b>63 601</b>	<b>33 842</b>	<b>48 844</b>	<b>46 352</b>	<b>54 926</b>
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOUT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								<b>MAZOUT POUR POËLES</b>
14 429	17 902	5 905	9 682	13 753	12 970	16 121	18 293	PRODUCTION
-37 891	-23 557	-26 695	-17 668	-6 425	-16 176	-72 894	-12 158	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-23 462	-5 655	-20 790	-7 986	7 328	-3 206	-56 773	6 135	PRODUCTION NETTE
7 966	958							RETOUR POUR ALIMENT.
	8 207							IMPORTATIONS
16 811	15 055	9 898	3 727	6 762	5 979	15 855	10 171	EXPORTATIONS
	114	546	1	4	6	1 895	50	ENTRÉES INTER-PROVINCES
81 266	78 849	64 555	58 825	71 574	73 899	29 098	105 328	SORTIES INTER-PROVINCES
2 808	2 335	1 106	179	406	779	1 255	7 288	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 094	1 827	1 907	240	392	349	1 462	6 197	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
- 508	910	11	-19	19	-1 041	418	- 229	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
					1		2	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
5 102	4 032	2 044	1 428	1 332	1 912	1 363	4 222	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
130 647	118 896	120 949	112 653	110 333	120 410	100 527	133 818	PRODUCTION
-29 846	-14 043	6 765	-7 380	-16 336	2 795	62 799	731	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
100 801	104 853	127 714	105 273	93 997	123 205	163 326	134 549	PRODUCTION NETTE
10 325	8 119	1 100	38 831	18 621	48 414	39 897	14 777	RETOUR POUR ALIMENT.
39 972	28 818	11 755	22 864	210	1 325	22 136	10 752	IMPORTATIONS
192 783	159 954	106 261	81 585	114 377	179 368	112 233	112 413	EXPORTATIONS
19 959	21 041	7 122	8 183	8 785	5 751	14 072	7 204	ENTRÉES INTER-PROVINCES
251 148	232 306	261 700	246 546	252 689	320 316	322 968	243 534	SORTIES INTER-PROVINCES
52 339	61 568	50 212	66 986	99 419	56 567R	66 344	121 254	INVENTAIRE DE FERMETURE
65 477	63 546	37 702	61 089	77 140	79 176	77 888	113 587	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
3 533	-14 778	1 263	-2 315	- 884	-9	-99	1 971	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
65	55	40	73	62	58	72	52	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
215 160	254 654	198 011	217 735	234 958	253 646R	265 079	228 135	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>
36 518	30 818	21 758	14 698	13 254	8 997	12 439	13 848	PRODUCTION
36 518	30 818	21 758	14 698	13 254	8 997	12 439	13 848	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
	145						8 400	RETOUR POUR ALIMENT.
411	693	154	34	19	8	25	835	IMPORTATIONS
1 587	1 302	4 090	5 758	4 362	3 148	9 318	2 141	EXPORTATIONS
380	259	643	611	1 029	782	812	2 597	ENTRÉES INTER-PROVINCES
590	194	2 066	2 750	2 105	91	3 734	4 930	SORTIES INTER-PROVINCES
137	624	1 706	2 535	2 179	2 393	1 185	2 904	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 716	2 391	2 936	60	30	- 512	794	2 811	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
6	3	1	1	2				ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
34 001	27 361	14 861	9 160	8 387	4 314	4 871	20 433	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
43 337	44 714	37 620	40 090	50 831	33 607	12 227	42 336	PRODUCTION
665	14 048	7 361	2 860	119	561	9 291	22	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
44 002	58 762	44 981	42 950	50 950	34 168	21 518	42 358	PRODUCTION NETTE
12 000	13 600	16 300	24 300	27 100	19 600	37 500	19 700	RETOUR POUR ALIMENT.
5 139	5 319		5 727		6 036		5 481	IMPORTATIONS
1 639	511	775	747	748	628	456	2 932	EXPORTATIONS
		439	308	103	67	37		ENTRÉES INTER-PROVINCES
34 413	33 059	40 887	28 299	33 897	32 943	25 492	30 758	SORTIES INTER-PROVINCES
251	27	17	647				395	INVENTAIRE DE FERMETURE
			647					ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 807	904	- 637	2 420	1 592	-2 720	298	- 407	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
							49	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
49 983	68 031	52 443	72 130	71 505	51 967	66 590	72 807	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	103 550	112 205	146 861	19 340	14 518	8 336	1 117	10 937
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 867	-7 137	-4 426			- 331	- 228	- 735
5 IMPORTS	2 183	1 355	3 399	600	516	100		100
6 EXPORTS		2 282						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	54 912	43 615	81 146	12 573	7 488	5 113	1 060	8
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		4 000						
9 CLOSING INVENTORY	28 631	31 219	17 035	25 673	27 217	28 033	17 035	22 691
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	16 178	20 844	28 683	4 934	4 091	2 580	900	251
12 TO REPORTING COS.	16 219	21 858	28 120	4 525	4 168	2 354	854	2 249
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 146	-4 936	-6 755	-1 466	-3 910	- 143	-90	- 713
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>154 594</b>	<b>133 494</b>	<b>242 605</b>	<b>37 346</b>	<b>24 811</b>	<b>12 771</b>	<b>13 083</b>	<b>3 369</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	24 601	15 284	31 822	2 213	1 022	1 506	2 480	2 280
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	48 500	55 500	71 600	4 900	5 400	10 000	2 800	8 900
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-2 418						
14 OWN CONSUMPTION	24 601	17 702	31 822	2 213	1 022	1 506	2 480	2 280
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>48 500</b>	<b>55 500</b>	<b>71 600</b>	<b>4 900</b>	<b>5 400</b>	<b>10 000</b>	<b>2 800</b>	<b>8 900</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	9 745	25 867	15 188	284	1 268	3 766	125	3 399
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4 738	-16 271	-3 594	-2 082	-3	-41	-6 206	-28
4 TRANSFERS TO REF. FEED.			1		1			
5 IMPORTS	18 656	19 057	28 061	2 620	2 509	2 012	2 264	2 001
6 EXPORTS	29	46	54	9	6	5	5	8
7 INTERPROVINCIAL -IN-	48 982	51 259	74 841	6 734	6 355	6 737	6 033	3 963
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 297	351	10 506	36	58	68	47	51
9 CLOSING INVENTORY	24 600	26 093	21 670	22 094	23 860	27 715	21 670	24 940
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 179	412	1 287		9	61	38	149
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	187	361	320	50	29	27	27	25
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 362	- 865	2 828	742	-43	441	326	-1 316
14 OWN CONSUMPTION	35	20	45	2	3	4	1	1
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>68 064</b>	<b>75 988</b>	<b>101 633</b>	<b>9 223</b>	<b>8 318</b>	<b>8 135</b>	<b>7 893</b>	<b>7 465</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	196 306	177 769	246 937	17 880	10 558	6 949	15 244	15 503
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		15 955						
14 OWN CONSUMPTION	196 306	161 814	246 937	17 880	10 558	6 949	15 244	15 503
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	164 980	62 716	202 686	10 621	10 490	10 458	6 137	8 733
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-89 231	60 200	-93 705	- 155	561	275	-5 155	4 235
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	431 124	473 269	711 357	50 510	84 411	79 163	66 149	60 377
5 IMPORTS		476						
6 EXPORTS	6 537	10 158	6 537					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	369 077	330 779	600 306	76 129	50 853	46 285	57 962	49 175
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	21 977	10 782	24 726	1 108	553	1 060	28	3 645
9 CLOSING INVENTORY	198 434	172 300	190 140	234 955	218 834	190 624	190 140	183 497
10 REC. FROM NON-REP. COS.	64 865	73 248	107 253	9 189	11 603	9 449	12 147	5 426
11 REC. FROM REP. COS.	9 576	6 499	20 776			6 391	4 809	
12 TO REPORTING COS.	9 954	6 509	30 951	2 388		12 700	5 909	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 307	-8 333	18 180	3 325	-2 921	598	871	- 502
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>11 769</b>	<b>59 373</b>	<b>32 260</b>	<b>1 932</b>	<b>7 585</b>	<b>7 547</b>	<b>3 427</b>	<b>10 692</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993		MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993		
<b>ASPHALTE</b>									
7 837	8 237	11 499	17 056	16 071	23 515	17 053	19 031	PRODUCTION	1
- 404		-54	- 335	- 111	- 560	-4 938		ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
221		23		300	500	211	500	IMPORTATIONS	5
1 354	871		57					EXPORTATIONS	6
	843	5 903	8 767	11 438	4 533	12 123	15 160	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
					4 000			SORTIES INTER-PROVINCES	8
25 274	25 683	30 074	35 796	37 835	39 381	31 219	28 631	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
930	3 004	2 439	3 866	2 973	4 045	3 336	4 609	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
2 482	2 919	1 569	3 004	3 750	2 823	3 062	4 603	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
- 333	381	- 274	1 450	61	-4 763	- 745	- 664	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
2 498	7 504	14 124	19 121	24 821	28 427	33 630	42 831	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
<b>COKE</b>									
2 107	2 205		2 599	1 794	1 464	2 835	2 432	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
12 000		6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	4 800	IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
		3 553						INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
2 107	2 205	-5 971	3 553	1 794	1 464	2 835	2 432	PERTES & RECTIFICATIONS	13
		2 418	2 599					AUTO CONSOMMATION	14
12 000		6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	4 800	VENTES INTÉRIEURES	15
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>									
211	1 685	3 744	777	6 225	9 485	341	4 085	PRODUCTION	1
-1 858	-17	- 949	- 953	1 883	- 151	-14 198	-31	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
1 815	2 072	2 899	2 224	2 533	2 595	2 918	2 399	RETOUR POUR ALIMENT.	4
2	5	8	3	5	8	7	6	IMPORTATIONS	5
7 150	7 361	6 145	7 231	8 269	7 339	3 801	6 520	EXPORTATIONS	6
44	64	25	27	68	53	39	30	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
22 849	24 381	26 802	26 255	33 638	43 467	26 093	24 600	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
7	43	3			161	49		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
30	28	69	56	128	3	22	2	PERTES & RECTIFICATIONS	13
684	- 239	870	-11	485	- 623	- 715	-1 461	AUTO CONSOMMATION	14
1	4	2	3	3	4	2	4	VENTES INTÉRIEURES	15
8 655	9 750	8 447	9 748	10 838	10 155	10 930	8 567		
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>									
19 230	26 768	21 337	16 147	22 446	23 365	32 973	17 701	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
19 230	26 768	21 337	16 147	15 955	23 365	32 973	17 701	PERTES & RECTIFICATIONS	13
				6 491				AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
<b>AUTRES PRODUITS</b>									
6 891	659	6 930	6 156	12 340	10 098	10 909	931	PRODUCTION	1
36 940	-3 107	-3 963	4 822	4 808	4 172	12 293	2 832	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
82 703	58 397	48 614	56 106	55 014	53 053	59 005	76 471	RETOUR POUR ALIMENT.	4
		64		206	206			IMPORTATIONS	5
1 354	871		7 933					EXPORTATIONS	6
54 200	47 419	37 064	42 958	29 832	40 757	29 374	68 949	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
					7 137			SORTIES INTER-PROVINCES	8
202 193	187 223	169 805	164 269	170 426	171 779	172 300	198 434	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
10 264	2 438	6 032	12 466	21 629	8 589	6 404	8 170	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
2 544		1 719		1	2 235		9 495	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
4 760		1 749					9 495	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-1 260	-1 563	864	-6	- 508	84	-5 442	645	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
4 586	4 674	14 037	7 905	8 153	4 430	4 896	1 168	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>2 407 565</b>	<b>2 693 682</b>	<b>3 847 103</b>	<b>369 850</b>	<b>424 522</b>	<b>273 921</b>	<b>371 245</b>	<b>418 697</b>
A WESTERN CANADA	2 162 862	2 208 483	3 279 594	274 306	291 070	260 841	290 515	366 721
B EASTERN CANADA	244 703	485 199	567 709	95 544	133 452	13 080	80 930	51 976
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>11 681 996</b>	<b>11 161 185</b>	<b>17 556 380</b>	<b>1 263 324</b>	<b>1 372 825</b>	<b>1 847 069</b>	<b>1 391 166</b>	<b>1 888 653</b>
A ALGERIA	104 795		104 795					
B IRAN	574 234	608 507	984 684			310 459	99 991	
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116		22 116					
E LIBYA								
F MEXICO	87 834	162 741	87 834					
G NIGERIA	2 622 774	2 482 740	3 656 140	146 066	299 142	442 119	146 039	586 037
H NORWAY	2 651 978	2 941 913	3 843 843	347 328	162 633	387 511	293 795	502 801
I SAUDI ARABIA	2 368 928	2 579 437	3 652 405	324 707	323 628	318 230	316 912	350 988
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	1 650 310	1 553 333	2 599 219	168 246	357 984	163 722	258 957	308 448
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	571 293	485 474	798 801	67 476	80 304	79 728		83 431
N OTHERS	1 027 734	347 040	1 807 343	209 501	149 134	145 500	275 474	56 948
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>14 089 561</b>	<b>13 854 867</b>	<b>21 403 483</b>	<b>1 633 174</b>	<b>1 797 347</b>	<b>2 120 990</b>	<b>1 762 411</b>	<b>2 307 350</b>
A BY PIPELINE	1 868 221	1 989 867	2 902 363	259 882	275 652	230 851	267 757	288 943
B BY OTHER MEANS	12 221 340	11 865 000	18 501 120	1 373 292	1 521 695	1 890 139	1 494 654	2 018 407
4 OPENING INVENTORY CRUDE	1 237 391	962 760	1 237 391	1 149 303	994 487	926 293	1 218 868	962 760
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	1 149 303	1 092 465	962 760	994 487	926 293	1 218 868	962 760	1 321 702
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 761	-8 850	397	- 363	- 471	- 927	-2 603	- 795
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>14 172 888</b>	<b>13 734 012</b>	<b>21 677 717</b>	<b>1 788 353</b>	<b>1 866 012</b>	<b>1 829 342</b>	<b>2 021 122</b>	<b>1 949 203</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	10 870 919	11 138 984	16 709 028	1 348 571	1 395 913	1 420 514	1 673 111	1 596 158
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 241 794	2 595 028	4 908 514	439 782	470 099	408 828	348 011	353 045
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	60 175		60 175					
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>1 244 285</b>	<b>394 424</b>	<b>1 589 746</b>	<b>118 022</b>	<b>131 340</b>	<b>45 299</b>	<b>50 800</b>	<b>35 551</b>
A CRUDE TOPS	846 402	290 714	1 177 898	117 884	118 088	44 997	50 527	35 265
B CRUDE BOTTOMS	351 643	14 347	352 297	138		243	273	266
C LPG'S	44 495	69 749	57 495		13 000			
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	1 745	19 614	2 056		252	59		20
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>15 417 173</b>	<b>14 128 436</b>	<b>23 267 463</b>	<b>1 906 375</b>	<b>1 997 352</b>	<b>1 874 641</b>	<b>2 071 922</b>	<b>1 984 754</b>
10 REFINERY LOSSES	- 303 994	- 219 637	- 425 105	-26 034	-15 034	-34 811	-45 232	-28 706
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>15 721 167</b>	<b>14 348 073</b>	<b>23 692 568</b>	<b>1 932 409</b>	<b>2 012 386</b>	<b>1 909 452</b>	<b>2 117 154</b>	<b>2 013 460</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 244 285	394 424	1 589 746	118 022	131 340	45 299	50 800	35 551
5 IMPORTS	2 565 432	1 302 155	3 595 200	250 420	292 334	276 076	210 938	213 170
6 EXPORTS	7 054 738	6 551 812	10 688 454	864 713	1 086 558	757 535	924 910	994 756
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 842 295	5 206 632	7 090 333	558 796	641 075	546 055	502 112	549 540
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 180 555	2 097 217	3 352 674	256 399	292 512	216 458	406 750	260 361
9 CLOSING INVENTORY	3 084 136	2 710 955	3 016 376	3 026 390	2 892 234	3 104 183	3 016 376	2 886 599
10 REC. FROM NON-REP. COS.	11 170	60 778	120 986	21 201	36 133	31 679	20 803	20 228
11 REC. FROM REP. COS.	3 949 789	4 061 657	5 910 448	456 484	456 643	517 788	529 744	534 014
12 DEL. TO REPORTING COS.	3 895 071	4 086 181	5 777 861	439 006	434 467	486 555	522 762	526 214
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	170 218	113 980	260 119	19 882	24 078	23 710	22 231	34 609
14 OWN CONSUMPTION	873 213	665 898	1 244 248	89 927	79 093	99 128	102 887	105 781
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>11 660 469</b>	<b>11 376 004</b>	<b>17 552 869</b>	<b>1 489 107</b>	<b>1 524 679</b>	<b>1 440 416</b>	<b>1 438 218</b>	<b>1 502 917</b>



**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1994**

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
293 269	305 487	458 007	314 509	186 006	318 262	399 445	387 605	ARRIVAGES DE PÉTROLE 1
270 440	395 487	314 411	228 591	108 693	318 262	295 878	306 492	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE A
22 829		143 596	85 918	77 313		103 567	81 113	DE L'OUEST DU CANADA B
								DE L'EST DU CANADA B
<b>1 103 554</b>	<b>2 509 979</b>	<b>1 118 311</b>	<b>1 055 513</b>	<b>1 092 852</b>	<b>1 547 876</b>	<b>844 447</b>	<b>1 112 728</b>	<b>TOTAL DES IMPORTATIONS 2</b>
	608 507							DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGÉRIE A
								IRAN B
							22 116	IRAQ C
								KOÛEIT D
								LYBIE E
79 291	83 450							MEXIQUE F
145 472	292 822	299 674	146 750	297 255	424 885	289 865	143 315	NIGÉRIE G
411 980	311 311	421 145	253 727	560 636	318 328	161 985	345 121	NORVÈGE H
310 284	652 905		633 226		632 034		261 404	ARABIE SAOUDITE I
								EMIRATS ARABES UNIS J
11 897	418 825	233 614	21 830	155 640	92 536	310 543	248 880	ROYAUME-UNI K
								ÉTATS UNIS L
79 919		80 656		79 321	80 093	82 054	91 892	VÉNÉZUELA M
64 711	142 159	83 222						AUTRES N
<b>1 396 823</b>	<b>2 815 466</b>	<b>1 576 318</b>	<b>1 370 022</b>	<b>1 278 058</b>	<b>1 866 138</b>	<b>1 263 892</b>	<b>1 500 333</b>	<b>TOTAL ARRIV. DE BRUT ET 3</b>
254 761	284 786	297 189	206 753	84 926	296 458	276 051	279 194	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) A
1 142 062	2 530 680	1 279 129	1 163 269	1 193 932	1 569 680	967 841	1 221 139	PAR PIPE-LINE B
								PAR D'AUTRES MOYENS A
1 321 702	933 554	1 679 300	1 302 664	1 260 127	1 283 046	1 472 403	1 414 537	STOCKS DE BRUT - DÉBUT 4
933 554	1 679 300	1 302 664	1 260 127	1 283 046	1 472 403	1 092 465	1 149 303	STOCKS DE BRUT - FIN 5
-3 237	- 649	254	-1 005	- 335	-1 132	-1 951	2 439	PERTES ET RECTIFICATIONS 6
<b>1 788 208</b>	<b>2 070 369</b>	<b>1 952 700</b>	<b>1 413 564</b>	<b>1 256 274</b>	<b>1 677 913</b>	<b>1 625 781</b>	<b>1 763 128</b>	<b>BRUT &amp; ÉQUIV. INTRODUIT 7</b>
1 483 714	1 662 330	1 581 554	1 141 997	1 135 107	1 284 581	1 253 543	1 269 746	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER A
304 494	408 039	371 146	271 567	121 167	393 332	372 238	493 382	BRUT CONVENTIONNEL LOURD B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD D
								CONDENSATS ET PENTANES E
108 542	29 646	70 622	59 817	21 899	61 394	6 953	73 924	AUTRES MAT. UTILISÉES 8
181 695	23 011	19 000	46 961	12 503	52 279		73 899	PRODUITS DE DÉCANTATION A
6 795	6 560	245	12 834	8 127	8 794	199		RÉSIDUS DE BRUT B
		33 294				6 700		GPL C
								GAZ NATUREL D
52	75	18 083	.22	1 269	39	54	25	LUBRIFIANTS RECYCLABLES E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
1 896 750	2 100 015	2 023 322	1 473 381	1 278 173	1 739 307	1 632 734	1 837 052	TOTAL ALIMENTATION(7+8) 9
-33 824	-45 915	-39 335	-13 611	1 599	-30 632	-29 213	-7 687	PERTES EN RAFFINERIE 10
<b>1 930 574</b>	<b>2 145 930</b>	<b>2 062 657</b>	<b>1 486 992</b>	<b>1 276 574</b>	<b>1 769 939</b>	<b>1 661 947</b>	<b>1 846 739</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS 11</b>
								PROD. DES RAFFINERIES 1
108 542	29 646	70 622	59 817	21 899	61 394	6 953	73 924	RETOUR POUR ALIMENTATION 4
148 467	197 137	139 335	224 846	103 445	122 501	153 254	289 503	DES RAFFINERIES 5
910 120	1 041 083	736 594	714 931	725 403	598 872	830 853	776 433	IMPORTATIONS 6
536 938	646 188	590 779	762 135	506 584	692 413	922 135	692 508	EXPORTATIONS 7
247 919	290 773	210 385	215 897	214 579	216 482	440 821	294 361	ENTRÉES INTER-PROVINCES 8
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 738 618	2 740 003	3 125 456	3 086 076	2 609 407	2 798 826	2 710 955	3 084 136	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
25 453	1 079	2 727	1 577	4 697	4 339	678	763	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
441 563	501 164	498 062	507 956	545 360	430 810	602 728	424 262	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
460 055	497 018	519 759	511 723	516 670	465 403	589 339	411 189	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
20 060	35 193	17 190	12 984	-6 128	12 857	-12 785	10 638	PERTES & RECTIFICATIONS 13
186 631	189 922	106 099	61 718	57 175	65 556	52 216	90 679	AUTO CONSOMMATION 14
<b>1 377 649</b>	<b>1 486 478</b>	<b>1 247 458</b>	<b>1 445 816</b>	<b>1 383 651</b>	<b>1 410 019</b>	<b>1 522 016</b>	<b>1 568 311</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

**TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1994**

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	163 052	151 686	239 951	18 222	18 252	19 531	20 894	20 766
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-37	1 269	117				154	
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	<b>163 015</b>	<b>152 955</b>	<b>240 068</b>	<b>18 222</b>	<b>18 252</b>	<b>19 531</b>	<b>21 048</b>	<b>20 766</b>
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	3 072	6 990	8 760	1 626	1 639	708	1 715	1 185
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 452	4 893	13 346	50	51	1 715	10 078	1 497
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	58 164	50 544	87 022	5 696	6 817	8 231	8 114	7 830
9 CLOSING INVENTORY	12 849	5 257	4 348	11 574	10 089	5 727	4 348	2 573
10 REC. FROM NON-REP. COS.	484	1 930	27 034	9 996	9 931	6 623		1 228
11 REC. FROM REP. COS.			8 269				8 269	
12 TO REPORTING COS.			7 747				7 747	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 847	1 415	3 097	412	631	76	131	492
14 OWN CONSUMPTION	11 225	12 413	18 676	2 512	482	1 708	2 749	2 258
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>77 107</b>	<b>87 507</b>	<b>158 380</b>	<b>19 297</b>	<b>20 150</b>	<b>21 508</b>	<b>20 318</b>	<b>13 501</b>
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 337 750	1 519 430	2 232 306	173 849	215 633	240 961	264 113	281 668
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	316 442	277 996	436 906	37 636	23 096	28 937	30 795	27 121
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 118 044	- 184 535	- 256 214	-25 351	-28 343	-53 098	-31 378	-45 525
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	<b>198 398</b>	<b>93 461</b>	<b>180 692</b>	<b>12 285</b>	<b>-5 247</b>	<b>-24 161</b>	<b>- 583</b>	<b>-18 404</b>
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	44 495	69 749	57 495		13 000			
5 IMPORTS	16 355	14 136	16 355					
6 EXPORTS	5 601	120	5 601					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 425	46 270	35 425					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	83 672	17 935	107 334	10 701	2 512	1 260	9 189	
9 CLOSING INVENTORY	60 584	42 507	24 107	60 619	54 303	30 434	24 107	12 113
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 295	41 412	83 890	10 251	24 320	24 285	19 739	17 891
11 REC. FROM REP. COS.	73 299	67 500	73 887	212		163	213	
12 TO REPORTING COS.	72 656	67 748	73 355	323		163	213	236
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	464	1 623	2 722	413	816	678	351	150
14 OWN CONSUMPTION	68 442	66 326	114 967	7 277	5 527	18 605	15 116	10 390
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>30 870</b>	<b>20 878</b>	<b>42 680</b>	<b>3 999</b>	<b>3 534</b>	<b>3 450</b>	<b>827</b>	<b>705</b>
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	122 397	142 972	261 306	26 835	25 470	46 981	39 623	32 594
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	57 546	40 298	79 479	5 156	5 756	4 122	6 899	6 246
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	149	76	155			6		
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	<b>57 695</b>	<b>40 374</b>	<b>79 634</b>	<b>5 156</b>	<b>5 756</b>	<b>4 128</b>	<b>6 899</b>	<b>6 246</b>
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	757	715	1 022	113	76	38	38	19
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	115	191	119	172	126	129	119	133
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1	118	-1	1		-1		133
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>58 464</b>	<b>40 899</b>	<b>80 664</b>	<b>5 211</b>	<b>5 878</b>	<b>4 164</b>	<b>6 947</b>	<b>6 118</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	152	70	152					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 138	-93	- 142	-2		-1	-1	-3
3 NET PRODUCTION	<b>14</b>	<b>-23</b>	<b>10</b>	<b>-2</b>		<b>-1</b>	<b>-1</b>	<b>-3</b>
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500		500					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 727	4 296	8 874	804	1 133	685	525	771
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	427	172	661	19	19	174	22	16
9 CLOSING INVENTORY	2 001	1 676	1 757	1 930	2 214	2 073	1 757	2 062
10 REC. FROM NON-REP. COS.		25						
11 REC. FROM REP. COS.	280	313	436	40	43	33	40	25
12 TO REPORTING COS.	17	55	20	1	1		1	2
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-41	110	-53	-42	59	-9	-20	74
14 OWN CONSUMPTION	1		3		2			
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>6 336</b>	<b>4 355</b>	<b>9 652</b>	<b>935</b>	<b>811</b>	<b>693</b>	<b>877</b>	<b>396</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PRDPANE</b>
19 400	23 478	22 970	16 336	7 509 1 269	19 363	21 864	18 061	PRODUCTION 1
19 400	23 478	22 970	16 336	8 778	19 363	21 864	18 061	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
906	2 066	769	909		577	578		IMPORTATIONS 5
2 730	373	80	71		4	138	1 150	EXPORTATIONS 6
9 272	8 631	7 663	1 367	1 219	6 783	7 779	5 962	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 171	1 691	2 418	3 004	2 292	3 100	5 257	12 849	SORTIES INTER-PROVINCES 8
637	65							INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
-3	156	218	187	- 123	287	201	20	AUTO CONSOMMATION 14
962	1 317	1 969	1 612	1 976	1 289	1 030	1 036	
<b>13 032</b>	<b>11 226</b>	<b>11 704</b>	<b>11 746</b>	<b>6 418</b>	<b>9 623</b>	<b>10 257</b>	<b>6 626</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
249 672	175 718	187 168	207 302	199 845	218 057		172 454	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
24 274	62 887	49 693	29 577	17 956	33 669	32 819	30 749	PRODUCTION 1
-38 383	-27 740	-12 706	-33 711	-8 981	-8 021	-9 468	-8 277	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-14 109	35 147	36 987	-4 134	8 975	25 648	23 351	22 472	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
	13 449	33 294	12 834	8 127	8 794 461	6 700 226		IMPORTATIONS 5
				120	5 619	4 131	3 588	EXPORTATIONS 6
949	2 305	22 728	7 679 1 587	6 113	2 897	10 197	4 356	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 876	46 012	55 727	30 456	26 987	40 015	42 507	60 584	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
23 521								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
35	1 284	16 379	18 036	10 577	11 905	9 284	10 201	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
36	1 285	16 382	18 039	10 578	11 907	9 285	10 203	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
304	549	67	84	-43	233	279	- 122	PERTES & RECTIFICATIONS 13
7 953	8 567	9 597	10 152	8 418	5 651	5 598	5 784	AUTO CONSOMMATION 14
442	3 038	7 039	4 156	1 934	1 123	2 441	7 297	VENTES INTÉRIEURES 15
17 242	18 453	12 304	23 249	13 999	25 131		12 708	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
5 906	6 161	5 699 76	2 352	1 494	5 662	6 778	6 595	PRODUCTION 1
5 906	6 161	5 775	2 352	1 494	5 662	6 778	6 595	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								ONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGETIQUES A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
77	99	83	144	104	112	77	37	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
294	25	75	108	278	171	191	115	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
107	147	- 128	- 142	3	-2		-2	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>5 715</b>	<b>6 382</b>	<b>5 936</b>	<b>2 605</b>	<b>1 425</b>	<b>5 883</b>	<b>6 835</b>	<b>6 684</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>
			70				152	PRODUCTION 1
	1	-81	-11	3	-1	-1	-1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
	1	-81	59	3	-1	-1	151	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
							100	IMPORTATIONS 5
177	900	376	353	788	430	501	602	EXPORTATIONS 6
15	37	22	17	24	19	22	98	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 787	2 114	1 924	1 673	1 719	1 785	1 676	2 001	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
23	34	28	32	38 53	84	49	39	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
							12	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
27	- 134	28	31	129	-95	50	71	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>633</b>	<b>705</b>	<b>464</b>	<b>647</b>	<b>577</b>	<b>523</b>	<b>610</b>	<b>910</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	38		60		22			
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-82		-255		-144			
3 NET PRODUCTION	-44	-149	-193	-16	-122	-6	-5	-29
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		200						
6 EXPORTS	6 959	5 098	8 380	436	318	250	417	266
7 INTERPROVINCIAL -IN-	50 487	45 166	60 793	2 542	2 195	3 469	2 100	1 777
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 698	4 772	7 227	150	229		150	385
9 CLOSING INVENTORY	13 779	12 343	10 258	11 581	9 374	10 728	10 258	9 563
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	9 368	10 360	12 543	890	665	1 045	575	573
12 TO REPORTING COS.	7 525	8 533	10 354	832	889	540	568	592
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 936	5 912	13 061	763	859	393	110	210
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	27 822	29 177	37 771	3 433	2 650	1 971	1 895	1 563
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	4 913 521	4 704 865	7 282 598	598 425	593 087	595 443	582 122	607 860
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-15 034	92 547	-7 863	349	-7 823	24 887	-10 242	16 360
3 NET PRODUCTION	4 898 487	4 797 412	7 274 735	598 774	585 264	620 330	571 880	624 220
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	130	129	161	4	6	6	15	12
5 IMPORTS	62 562	96 084	123 274	6 437	11 623	3 504	39 148	4 120
6 EXPORTS	2 441 017	2 535 597	3 271 666	180 269	306 959	200 199	143 242	340 645
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 102 944	2 278 401	3 095 950	219 311	282 920	244 683	246 072	241 884
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	641 860	685 392	1 057 743	88 424	65 490	48 690	215 279	75 351
9 CLOSING INVENTORY	784 041	635 493	898 365	774 526	773 662	914 863	898 365	892 083
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 063 745	2 054 811	3 092 206	263 895	233 761	276 066	254 739	235 732
12 TO REPORTING COS.	2 086 886	2 116 502	3 094 687	256 710	224 799	262 924	263 368	231 592
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	67 896	59 451	100 910	12 689	7 284	4 115	9 726	15 489
14 OWN CONSUMPTION	712	436	932	65	34	51	70	80
15 DOMESTIC SALES	3 962 308	4 091 273	6 017 993	559 771	509 880	487 397	498 637	449 069
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	509 799	555 303	776 063	67 654	67 650	63 612	67 348	67 708
17 MID GRADE	175 021	176 581	265 068	24 597	21 683	21 367	22 400	19 351
18 REGULAR NO-LEAD	3 277 481	3 359 250	4 976 775	467 520	420 547	402 418	408 889	361 989
19 REGULAR LEADED	87	139	87					21
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 338 143	3 509 346	5 089 633	474 872	434 012	416 940	426 466	383 042
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	183 786	258 647	300 483	37 957	23 284	26 552	28 904	35 379
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-57 239	-69 602	-108 393	-7 166	-14 798	-15 807	-13 383	-10 855
3 NET PRODUCTION	126 547	189 045	192 090	30 791	8 486	10 745	15 521	24 524
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	16 200		16 200					
6 EXPORTS	2 420	12 410	2 450	30				11 889
7 INTERPROVINCIAL -IN-	232 409	233 670	342 887	22 764	38 700	17 737	31 277	15 937
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 065	8 658	20 525	5 028	127	112	1 195	113
9 CLOSING INVENTORY	151 523	143 725	148 245	155 199	157 912	143 882	148 245	131 956
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	38 603	55 862	57 006	8 978	2 556	3 225	4 444	5 542
12 TO REPORTING COS.	43 809	64 407	62 654	7 202	3 264	4 134	4 245	8 354
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 553	11 632	17 836	469	1 718	1 017	2 079	107
14 OWN CONSUMPTION	17		17					
15 DOMESTIC SALES	365 802	385 990	533 686	46 128	41 920	40 474	39 362	41 829
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	76 918	113 677	150 419	15 872	33 709	12 042	11 878	10 888
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 758	-1 622	3 322	-521	-133	-1 128	10 862	-351
3 NET PRODUCTION	71 160	112 055	153 741	15 351	33 576	10 914	22 740	10 537
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			98	98				
6 EXPORTS	87 928	36 871	124 304	11 075	8 751	9 157	7 393	5 046
7 INTERPROVINCIAL -IN-	175 550	122 002	253 103	30 853	14 267	20 962	11 471	18 106
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 745	21 986	11 501	297	880	317	262	243
9 CLOSING INVENTORY	47 321	80 987	87 233	54 660	73 460	76 738	87 233	96 042
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 544	4 801	14 087	1 173	984	882	584	489
12 TO REPORTING COS.	6 374	3 957	9 307	673	869	887	504	411
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 213	11 565	15 501	2 001	1 924	1 561	1 802	1 980
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	170 861	170 725	246 371	26 090	17 603	17 558	16 259	12 643

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-32	-12	-6	-11	-19	-37	-5	-10	PRODUCTION 1
-32	-12	-4	-11	-19	-37	-5	-10	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
	100				100			RETOUR POUR ALIMENT. 4
221	354	391	964	1 569	854	479	1 467	IMPORTATIONS 5
1 693	4 453	6 882	5 017	11 894	7 198	6 342	10 387	EXPORTATIONS 6
	146	100	374	2 656	594	517	437	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
9 423	10 342	14 364	13 803	15 278	13 243	12 343	13 779	SORTIES INTER-PROVINCES 8
583	1 458	1 335	1 127	2 015	1 725	1 544	1 174	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
440	1 421	1 279	1 061	1 787	1 816	137	1 033	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
292	619	215	906	411	1 441	1 818	3 233	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
1 431	2 540	2 206	3 389	5 902	6 316	5 830	4 505	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
626 247	720 707	665 356	465 551	424 755	602 399	591 990	575 490	PRODUCTION 1
12 342	2 855	3 700	34 834	11 524	4 699	6 233	-16 697	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
638 589	723 562	669 056	500 385	436 279	607 098	598 223	558 793	PRODUCTION NETTE 3
11	16	25	19	8	21	17	10	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 858	4 546	2 924	69 318	2 429	4 058	4 831	7 215	IMPORTATIONS 5
348 740	435 036	332 183	255 076	303 034	225 842	295 041	206 806	EXPORTATIONS 6
230 166	315 457	209 406	349 855	238 583	290 789	402 261	294 681	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
66 753	90 944	57 923	91 983	86 780	72 501	143 157	99 279	SORTIES INTER-PROVINCES 8
857 103	928 588	946 930	969 408	685 203	683 447	635 493	784 041	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
189 264	241 155	268 700	239 439	281 202	240 911	357 608	271 110	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
215 031	239 180	277 835	260 375	290 258	251 493	350 738	258 295	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
8 169	12 048	6 309	6 463	4 900	2 743	3 330	-4 525	PERTES & RECTIFICATIONS 13
71	24	82	93	25	34	27	94	AUTO CONSOMMATION 14
428 082	465 987	457 387	522 510	557 693	591 978	618 567	579 667	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>
61 147	63 181	60 791	69 650	74 326	78 171	80 329	77 189	SUPER 16
20 368	21 188	18 588	20 434	21 885	24 942	29 825	27 564	INTERMÉDIAIRE 17
346 567	381 618	377 960	432 356	461 482	488 865	508 413	474 912	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
		48	70				2	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
366 196	398 363	385 653	440 452	469 919	539 181	526 540	492 777	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
27 640	38 449	37 466	34 108	30 062	38 177	17 366	26 582	PRODUCTION 1
-6 585	-8 196	- 628	-11 554	-17 336	- 593	-13 855	-6 117	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
21 055	30 253	36 838	22 554	12 726	37 584	3 511	20 465	PRODUCTION NETTE 3
	369				96	56		RETOUR POUR ALIMENT. 4
21 099	26 087	27 866	22 634	25 461	41 457	53 129	36 429	IMPORTATIONS 5
94	218	285	307	177	1 138	6 326	1 249	EXPORTATIONS 6
138 798	147 649	174 192	172 587	155 989	163 940	143 725	151 523	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
11 284	5 702	6 575	6 279	12 286	3 588	4 606	4 900	SORTIES INTER-PROVINCES 8
8 888	5 514	3 797	7 218	11 587	7 791	11 258	3 829	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
333	1 764	1 424	1 288	- 257	4 676	2 297	2 113	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
37 281	45 326	39 230	44 259	55 564	60 977	61 524	54 496	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH</b>
16 999	24 879	14 400	192	2 811	20 615	22 893	11 882	PRODUCTION 1
502	- 116	- 589	- 368	- 191	- 449	-60	- 180	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
17 501	24 763	13 811	- 176	2 620	20 166	22 833	11 702	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 133	8 691	6 289	1 271	3 985	3 888	2 568	11 967	IMPORTATIONS 5
15 896	16 888	15 317	17 107	9 931	11 263	17 494	22 970	EXPORTATIONS 6
553	192	427	867	2 497	72	17 135	269	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
108 805	119 489	124 133	113 085	94 611	86 576	80 987	47 321	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
635	528	797	804	498	517	533	597	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
241	478	698	529	706	620	274	617	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 637	2 042	1 129	2 617	-2 806	6 733	-1 767	663	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
13 705	20 092	16 738	23 499	27 141	28 668	28 239	28 692	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	345 793	452 142	581 536	34 063	64 383	71 105	66 192	91 413
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 192 000	- 325 988	- 363 259	-12 839	-58 849	-46 834	-52 737	-54 416
3 NET PRODUCTION	153 793	126 154	218 277	21 224	5 534	24 271	13 455	36 997
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	256		256					
6 EXPORTS	26 097	26 878	39 497	6 358	4 509	1 261	1 272	17 602
7 INTERPROVINCIAL -IN-	63 571	88 015	96 327	7 768	11 907	8 466	4 615	7 586
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	27 420	49 798	36 249	5 367	1 927	714	821	335
9 CLOSING INVENTORY	91 219	95 772	73 623	90 348	71 806	81 258	73 623	76 878
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	66 640	70 546	117 147	7 667	15 675	12 773	14 392	20 572
12 TO REPORTING COS.	65 485	61 047	113 474	6 695	16 265	10 110	14 919	17 806
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 537	4 111	4 860	-4 841	- 575	643	96	1 001
14 OWN CONSUMPTION	1 289	77	1 414	98	1	11	15	13
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>140 748</b>	<b>120 655</b>	<b>260 425</b>	<b>23 853</b>	<b>29 531</b>	<b>23 319</b>	<b>22 974</b>	<b>25 143</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 399 332	1 562 378	2 211 227	201 784	221 932	208 470	179 709	208 935
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	190 567	263 196	331 963	26 095	69 079	9 304	36 918	-29 374
3 NET PRODUCTION	1 589 899	1 825 574	2 543 190	227 879	291 011	217 774	216 627	179 561
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	67	148	178	18	19	45	29	40
5 IMPORTS	12 631	78 644	49 318	4 385	24 541	3 761	4 000	5 300
6 EXPORTS	130 862	257 982	375 117	79 859	49 267	60 608	54 521	44 237
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 630 131	1 725 133	2 428 253	208 307	225 999	195 178	168 638	183 429
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	508 281	394 723	623 605	26 901	36 190	32 777	19 456	31 812
9 CLOSING INVENTORY	475 240	493 782	441 117	421 788	443 525	433 437	441 117	449 212
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 134 680	1 137 329	1 692 211	113 929	143 465	136 185	163 952	152 348
12 TO REPORTING COS.	1 106 953	1 212 910	1 683 568	107 545	147 972	136 497	184 601	163 316
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	21 347	17 209	38 818	1 251	6 282	5 308	4 630	3 415
14 OWN CONSUMPTION	5 735	486	6 048	259	3	21	30	37
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>2 558 155</b>	<b>2 830 557</b>	<b>3 983 820</b>	<b>392 119</b>	<b>423 546</b>	<b>327 730</b>	<b>282 270</b>	<b>269 686</b>
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	4 367 324	3 927 976	6 665 624	552 785	526 466	560 349	658 700	571 517
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 152 794	8 141	- 187 586	-39 046	-13 907	21 885	-3 724	61 298
3 NET PRODUCTION	4 214 530	3 936 117	6 478 038	513 739	512 559	582 234	654 976	632 815
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	87	80	128	9	11	8	13	6
5 IMPORTS	2 696	9 410	15 929	433	12 200	400	200	
6 EXPORTS	2 791 339	2 705 884	4 444 416	359 184	421 143	418 648	454 102	452 791
7 INTERPROVINCIAL -IN-	128 853	197 623	154 741	5 055	10 814	3 361	6 658	21 624
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	291 198	291 960	424 178	36 356	36 265	30 457	29 902	52 006
9 CLOSING INVENTORY	614 227	496 833	547 325	639 383	588 169	565 225	547 325	398 082
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	375 296	481 733	582 982	37 588	39 700	67 793	62 605	96 803
12 TO REPORTING COS.	319 267	386 120	450 526	35 298	19 498	51 861	24 602	82 592
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	26 392	8 095	41 153	1 664	5 915	2 567	4 615	6 633
14 OWN CONSUMPTION	3 983	1 422	6 057	697	161	204	1 012	388
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>1 301 167</b>	<b>1 281 814</b>	<b>1 944 192</b>	<b>98 451</b>	<b>143 494</b>	<b>172 987</b>	<b>228 093</b>	<b>306 069</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	1 983 564	1 343 105	2 896 444	185 192	213 551	210 842	303 295	241 565
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	54 225	70 084	139 350	8 892	51 980	12 894	11 359	3 574
3 NET PRODUCTION	2 037 789	1 413 189	3 035 794	194 084	265 531	223 736	314 654	245 139
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 243 793	758 219	1 699 942	99 300	89 800	145 000	122 049	144 882
6 EXPORTS	523 388	339 580	805 101	75 925	111 569	4 782	89 437	66 069
7 INTERPROVINCIAL -IN-	151 660	137 684	220 620	14 826	7 970	38 624	7 540	14 717
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	62 332	42 252	135 245	5 941	28 866		38 106	
9 CLOSING INVENTORY	220 878	193 555	228 995	213 895	168 893	235 196	228 995	174 794
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	147 613	160 100	218 285	19 599	17 501	17 773	15 799	20 491
12 TO REPORTING COS.	142 094	137 834	213 120	19 517	17 458	17 620	16 431	19 753
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 821	-1 744	17 709	- 139	745	- 169	- 549	456
14 OWN CONSUMPTION	267 529	152 489	389 479	31 755	32 432	30 561	27 202	28 182
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>2 534 629</b>	<b>1 834 221</b>	<b>3 572 808</b>	<b>201 793</b>	<b>234 734</b>	<b>306 036</b>	<b>295 616</b>	<b>344 970</b>
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								<b>MAZOUT POUR POÏLES</b>
73 147	55 678	75 830	46 297	1 725	54 248	53 804	35 318	PRODUCTION 1
-57 378	-38 828	-45 428	-53 217	-6 372	-33 969	-36 380	-8 116	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
15 769	16 850	30 402	-6 920	-4 647	20 279	17 424	27 202	PRODUCTION NETTE 3
5 860	2 966	72	70	100	50	158	1 542	RETOUR POUR ALIMENT. 4
4 959	2 717	5 643	16 998	9 954	19 279	20 879	9 615	IMPORTATIONS 5
268	7 043	3 786	5 646	4 764	9 938	18 098	8 868	EXPORTATIONS 6
72 674	64 891	85 974	85 455	78 212	87 229	95 772	91 219	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
17 668	10 907	3 815	2 818	2 342	1 662	10 762	5 924	SORTIES INTER-PROVINCES 8
15 293	9 029	4 320	2 550	4 605	1 908	5 536	4 486	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
999	1 612	1 275	197	- 291	226	- 908	487	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
12	17	18	11	1	1	4	6	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
20 168	17 590	9 386	4 941	5 713	20 080	17 634	16 069	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
222 804	227 648	222 804	152 829	81 627	220 716	225 015	183 523	PRODUCTION 1
-47 151	-10 686	24 897	75 113	95 245	98 731	56 421	48 272	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
175 653	216 962	247 701	227 942	176 872	319 447	281 436	231 795	PRODUCTION NETTE 3
34	42				13	19	12	RETOUR POUR ALIMENT. 4
6 400	7 100	10 550	8 300	10 000	16 500	14 494	5 800	IMPORTATIONS 5
45 553	63 586	22 239	21 337	15 491	16 986	28 553	18 918	EXPORTATIONS 6
189 231	195 961	252 995	271 885	144 444	172 042	315 146	227 673	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
49 949	35 860	39 430	40 211	18 024	59 312	120 125	61 351	SORTIES INTER-PROVINCES 8
416 411	399 308	520 756	506 342	422 386	457 414	493 782	475 240	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
114 898	144 938	129 985	171 436	146 649	121 079	155 996	91 774	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
127 127	153 528	146 596	180 751	139 808	143 615	158 169	97 600	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 246	7 367	6 153	1 195	- 745	7 727	-12 149	-4 668	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
62	94	28	37	94	40	94	1 831	PERTES & RECTIFICATIONS 13
292 012	321 587	305 337	450 446	389 249	366 347	435 893	368 213	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	
								<b>MAZOUT LÉGER (MOS 2 &amp; 3)</b>
553 274	563 407	550 533	460 857	407 815	438 166	382 407	408 606	PRODUCTION 1
74 757	18 704	4 126	-13 709	-54 292	-70 387	-12 356	-52 722	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
628 031	582 111	554 659	447 148	353 523	367 779	370 051	355 884	PRODUCTION NETTE 3
18	17	11	3	2	5	18	3	RETOUR POUR ALIMENT. 4
491			90	1 785	7 124		772	IMPORTATIONS 5
372 795	437 207	265 411	303 131	290 555	256 134	327 860	266 468	EXPORTATIONS 6
33 058	42 071	23 095	18 371	5 095	37 335	16 974	18 826	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
35 145	35 220	22 375	24 499	55 674	21 628	45 413	34 559	SORTIES INTER-PROVINCES 8
376 554	282 828	425 878	474 126	428 578	520 697	496 833	614 227	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
88 624	76 063	51 679	48 425	49 871	30 500	39 768	17 777	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
75 804	66 253	51 660	19 932	34 871	25 737	31 271	12 370	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
7 615	5 790	1 825	- 162	-3 537	-2 091	-7 978	11 257	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
74	71	42	314	187	179	167	377	PERTES & RECTIFICATIONS 13
282 281	249 413	145 059	118 069	77 990	49 027	53 906	59 854	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>MAZOUT LOURD (MOS 4, 5 &amp; 6)</b>
207 108	169 991	215 368	118 056	114 989	137 927	138 101	245 287	PRODUCTION 1
13 141	50 667	2 326	2 783	-2 228	600	- 779	630	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
220 249	220 658	217 694	120 839	112 761	138 527	137 322	245 917	PRODUCTION NETTE 3
100 565	149 772	67 500	95 800	66 700	69 100	63 900	166 800	RETOUR POUR ALIMENT. 4
59 939	46 166	23 949	35 924	23 851	41 236	42 446	76 965	IMPORTATIONS 5
26 703	25 085	9 296	17 228	8 391	26 201	10 863	10 204	EXPORTATIONS 6
		12 102		11 707		18 443		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
167 349	163 176	177 388	166 683	181 336	209 890	193 555	220 878	SORTIES INTER-PROVINCES 8
16 887	17 020	16 783	17 166	37 118	17 595	17 040	15 386	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
17 205	17 054	14 121	17 424	17 519	17 551	17 207	15 337	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 629	1 690	- 485	567	- 723	-1 134	-1 486	1 056	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
31 959	29 252	29 163	8 551	10 199	7 345	7 838	27 253	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
263 375	322 546	218 211	199 272	147 764	157 871	160 212	309 587	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16</b>
X	X	X	X	X	X	X	X	

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	340 173	518 082	558 788	80 575	63 106	34 818	40 316	30 820
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	2 550	7 649	-4 629	1 208	604	270	-9 261	
5 IMPORTS	29 027	24 635	32 427	1 700	1 400	300		
6 EXPORTS	128 186	289 653	233 182	32 693	18 098	9 455	44 750	9 370
7 INTERPROVINCIAL -IN-	103 193	115 477	171 709	34 741	31 261	2 005	509	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 274	16 177	18 696	10 485	1 322	15	2 600	
9 CLOSING INVENTORY	66 368	91 259	42 890	45 068	50 712	64 155	42 890	64 124
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	138	2 686	545		407			
12 TO REPORTING COS.		2 855	24			24		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 845	-13 529	986	1 353	- 589	256	-1 879	170
14 OWN CONSUMPTION	36	28	36					
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>316 837</b>	<b>324 976</b>	<b>505 491</b>	<b>94 793</b>	<b>72 303</b>	<b>14 200</b>	<b>7 358</b>	<b>46</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	159 602	140 962	242 985	21 359	17 890	19 436	24 698	23 742
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	6 900	9 600	10 500	1 000	1 000	500	1 100	1 300
6 EXPORTS	39 773	62 781	67 345	7 490		12 963	7 119	6 538
7 INTERPROVINCIAL -IN-	363		363					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	18 522	13 704	17 820	18 863	21 578	16 606	17 820	20 134
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	84	- 604	84					
14 OWN CONSUMPTION	101 653	76 103	148 293	12 420	8 189	10 344	15 687	14 210
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>23 260</b>	<b>16 398</b>	<b>36 733</b>	<b>2 108</b>	<b>7 986</b>	<b>1 601</b>	<b>1 778</b>	<b>1 980</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	1 684	1 295	1 831	13		134		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 476	- 242	-1 020	-76	- 215	-41	- 212	-22
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	3 900	4 000	6 107	400	700	607	500	600
6 EXPORTS	54	58	80	8	5	4	9	10
7 INTERPROVINCIAL -IN-	81 199	93 835	117 694	9 986	9 107	8 897	8 505	9 463
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 110	6 799	10 349	817	710	1 127	585	571
9 CLOSING INVENTORY	27 981	35 392	28 501	28 096	28 325	27 691	28 501	30 148
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 175	13 606	9 780	898	1 882	771	1 054	1 109
11 REC. FROM REP. COS.	11 166	13 858	18 559	2 340	1 685	1 647	1 721	1 439
12 TO REPORTING COS.	12 625	15 256	19 313	1 851	1 864	1 594	1 379	1 560
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	277	1 854	85	23	-47	36	- 204	-59
14 OWN CONSUMPTION	303	64	345	24	14	1	3	1
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>84 053</b>	<b>95 430</b>	<b>124 033</b>	<b>10 723</b>	<b>10 384</b>	<b>9 887</b>	<b>8 986</b>	<b>8 859</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	410 611	354 410	556 304	34 820	32 248	37 622	41 003	50 222
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 676		1 676					
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	412 287	354 410	557 980	34 820	32 248	37 622	41 003	50 222
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	1 001 629	500 484	1 487 781	108 750	175 604	80 049	121 749	86 986
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	292 435	139 269	452 776	48 473	2 549	47 669	61 650	59 343
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 199 506	324 318	1 531 784	117 991	118 304	45 240	50 743	35 493
5 IMPORTS	1 169 921	307 227	1 623 603	136 667	151 070	122 004	43 941	56 968
6 EXPORTS	868 042	271 910	1 302 555	109 760	164 320	39 500	120 933	39 108
7 INTERPROVINCIAL -IN-	78 574	113 452	89 246	1 676	4 675	235	4 086	32 730
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	465 309	506 049	812 339	60 217	111 158	92 584	83 071	91 699
9 CLOSING INVENTORY	497 488	368 479	461 673	498 688	438 086	496 041	461 673	526 702
10 REC. FROM NON-REP. COS.	216	3 805	282	56			10	
11 REC. FROM REP. COS.	18 417	2 558	21 485	175	201	203	2 491	
12 TO REPORTING COS.	31 380	8 957	39 712	2 359	1 588	201	4 184	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 152	6 762	3 351	3 865	- 944	7 239	1 343	4 358
14 OWN CONSUMPTION		844						
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>2 030</b>	<b>41 149</b>	<b>18 170</b>	<b>403</b>	<b>275</b>	<b>7 441</b>	<b>8 021</b>	<b>340</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
38 414	57 936	67 017	68 991	85 077	94 625	75 202	82 548	ASPHALTE
-4	289	525	954	1 958	1 097	2 830	892	PRODUCTION
100		300	1 300	5 200	4 400	13 335	6 794	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
27 070	36 843	33 192	50 392	41 710	44 568	46 508	9 437	IMPORTATIONS
161	459	3 495	19 857	31 680	30 075	29 911	30 263	EXPORTATIONS
		1	2 625	3 691	3 113	6 586	1 133	ENTRÉES INTER-PROVINCES
75 301	96 260	127 947	127 145	118 154	118 009	91 259	66 368	SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
			66	90	914	1 772		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
					1 089	1 610		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
	602	63	- 454	-2 314	-9 115	-2 481	1 118	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
						28	10	PERTES & RECTIFICATIONS
102	280	6 394	39 275	89 729	91 601	97 549	105 445	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								15
								COKE
21 386	21 691	19 316	15 204	7 613	14 440	17 570	24 147	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
1 000	1 100	1 600	900	300	1 000	2 400	1 400	IMPORTATIONS
4 945	7 784	12 472	6 515	5 386	8 641	10 500		EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
22 755	21 571	18 723	20 031	15 393	15 799	13 704	18 522	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
12 491	13 597	- 612	6 622	- 166	4 967	7 706	14 981	AUTO CONSOMMATION
		10 304		6 206				
2 329	2 594	1 600	1 659	1 125	1 426	3 685	9 726	VENTES INTÉRIEURES
								15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
76	1 110	125		95	- 111		36	PRODUCTION
-36	-21	40	-80	-12	-58	-53	-1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								RETOUR POUR ALIMENT.
200	500	200	500	500	600	900	300	IMPORTATIONS
5	15	1	10	2		15	10	EXPORTATIONS
10 075	13 780	11 709	13 120	12 263	9 980	13 445	10 050	ENTRÉES INTER-PROVINCES
927	974	760	941	825	1 014	787	870	SORTIES INTER-PROVINCES
31 606	32 791	33 889	34 139	35 292	35 770	35 392	27 981	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 295	978	2 686	1 577	1 624	4 005	332	745	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 549	1 909	1 789	1 776	2 438	330	2 708	3 215	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 065	1 984	1 555	2 082	2 688	1 876	2 446	3 136	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
- 249	- 146	-38	262	23	743	1 318	- 215	AUTO CONSOMMATION
1	1	1		2		58	76	
9 952	14 243	13 092	13 348	12 215	10 635	13 086	10 363	VENTES INTÉRIEURES
								15
								GAZ DE DISTILLATION
53 040	56 744	54 662	34 222	30 067	46 050	29 403	39 231	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
53 040	56 744	54 662	34 222	30 067	46 050	29 403	39 231	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								15
								AUTRES PRODUITS
40 859	115 164	61 418	42 350	62 979	43 993	46 735	156 532	PRODUCTION
48 827	13 083	23 746	-1 023	-20 568	8 388	7 473	42 327	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								RETOUR POUR ALIMENT.
108 479	29 571	37 292	46 961	13 762	52 561	199	73 899	IMPORTATIONS
35 853	20 570	56 261	48 638	16 611	19 158	53 168	100 322	EXPORTATIONS
38 953		39 626	39 332	39 600		75 291	182 855	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 074	1 858	1 088	1 816	1 893	40 629	31 644	16 193	SORTIES INTER-PROVINCES
83 833	109 203	65 591	45 473	26 541	37 473	46 236	75 910	
416 711	423 268	415 138	368 031	347 699	361 741	368 479	497 488	INVENTAIRE DE FERMETURE
	36	40		3 073	334	322	18	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
	166	277	618	326		1 058	2 165	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
	1 292	1 516	1 696	2 120		1 408	4 271	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
-2 788	1 087	- 253	-55	- 589	485	4 517	152	AUTO CONSOMMATION
6	238	233	104			263		
7 309	2 929	7 675	5 995	3 212	7 941	5 748	177	VENTES INTÉRIEURES
								15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>34 956 754</b>	<b>35 781 443</b>	<b>51 921 676</b>	<b>4 067 393</b>	<b>4 411 586</b>	<b>4 178 232</b>	<b>4 307 711</b>	<b>4 803 980</b>
A WESTERN CANADA	34 548 087	35 116 984	51 100 426	3 951 853	4 255 706	4 142 345	4 202 435	4 729 710
B EASTERN CANADA	408 667	664 459	821 250	115 540	155 880	35 887	105 276	74 270
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>22 770 764</b>	<b>23 958 190</b>	<b>34 378 706</b>	<b>2 401 381</b>	<b>2 957 163</b>	<b>3 439 010</b>	<b>2 810 388</b>	<b>3 713 440</b>
A ALGERIA	649 054	789 118	1 463 341	160 463	326 543	164 373	162 988	
B IRAN	1 154 820	608 507	1 657 441	92 171		310 459	99 991	
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116	1 016 135	22 116					
E LIBYA								
F MEXICO	1 317 895	789 380	1 708 600	90 676	129 600	94 620	75 809	114 342
G NIGERIA	3 317 417	2 819 250	4 785 874	289 892	444 541	587 985	146 039	743 354
H NORWAY	4 597 174	5 007 591	6 348 525	347 328	219 794	635 611	548 618	711 084
I SAUDI ARABIA	2 771 808	3 002 867	4 055 285	324 707	323 628	318 230	316 912	458 986
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	6 499 287	7 232 041	10 361 675	734 471	1 125 641	1 034 747	967 529	1 352 896
L UNITED STATES	103 735	334 775	103 735					
M VENEZUELA	1 099 688	1 912 457	1 775 326	152 172	238 282	147 485	137 699	176 001
N OTHERS	1 237 770	446 869	2 096 788	209 501	149 134	145 500	354 883	156 777
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>57 727 518</b>	<b>59 739 633</b>	<b>86 300 382</b>	<b>6 468 774</b>	<b>7 368 749</b>	<b>7 617 242</b>	<b>7 118 099</b>	<b>8 517 420</b>
A BY PIPELINE	41 373 750	42 209 456	61 269 917	4 717 435	5 065 822	5 005 040	5 107 870	5 510 258
B BY OTHER MEANS	16 353 768	17 530 177	25 030 465	1 751 339	2 302 927	2 612 202	2 010 229	3 007 162
4 OPENING INVENTORY CRUDE	2 621 160	2 323 528	2 621 160	2 872 590	2 482 592	2 490 588	2 683 612	2 323 528
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	2 872 590	2 606 892	2 323 528	2 482 592	2 490 588	2 683 612	2 323 528	3 049 647
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 039	-12 502	- 530	-2 045	- 961	5 043	472	-4 726
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>57 477 127</b>	<b>59 468 771</b>	<b>86 598 544</b>	<b>6 860 817</b>	<b>7 361 714</b>	<b>7 421 175</b>	<b>7 477 711</b>	<b>7 796 027</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	39 860 597	38 842 832	57 913 441	4 294 262	4 352 614	4 656 340	4 749 628	4 883 154R
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	8 600 905	10 299 978	14 073 363	1 236 039	1 422 539	1 378 562	1 435 318	1 517 804
C SYNTHETIC CRUDE OIL	6 686 995	8 358 320	10 531 825	931 417	1 077 311	893 312	942 790	1 212 269
D CRUDE BITUMEN	592 081	416 995	878 691	149 231	103 671	33 708		21 435
E CONDENSATE & PENTANES	1 736 549	1 550 646	3 201 224	249 868	405 579	459 253	349 975	161 365R
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>5 932 781</b>	<b>5 071 016</b>	<b>8 863 993</b>	<b>732 600</b>	<b>851 698</b>	<b>707 919</b>	<b>638 995</b>	<b>679 111</b>
A CRUDE TOPS	1 600 205	1 325 742	2 488 806	251 319	294 501	193 897	148 084	177 370
B CRUDE BOTTOMS	785 572	180 364	953 650	38 212	44 491	40 766	44 609	5 256
C LPG'S	1 789 419	1 582 482	2 744 123	200 626	267 552	241 079	245 947	230 804
D NATURAL GAS	157 234	161 177	237 199	18 859	20 252	19 948	20 906	24 727
E LUBES FOR REPROCESSING	17 994	23 780	30 439	3 598	3 601	2 797	2 449	2 378
F OTHER FEEDSTOCKS	1 582 357	1 797 471	2 409 776	219 986	221 301	209 432	176 700	258 576
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>63 409 908</b>	<b>64 539 787</b>	<b>95 462 537</b>	<b>7 593 417</b>	<b>8 213 412</b>	<b>8 129 094</b>	<b>8 116 706</b>	<b>8 475 138</b>
10 REFINERY LOSSES	-2 157 676	-2 043 279	-3 227 109	- 282 386	- 242 108	- 284 878	- 260 061	- 258 376
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>65 567 584</b>	<b>66 583 066</b>	<b>98 689 646</b>	<b>7 875 803</b>	<b>8 455 520</b>	<b>8 413 972</b>	<b>8 376 767</b>	<b>8 733 514</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	5 932 781	5 071 016	8 863 993	732 600	851 698	707 919	638 995	679 111
5 IMPORTS	5 396 278	4 681 450	8 080 441	597 297	726 419	673 649	606 798	407 038
6 EXPORTS	9 687 269	9 104 963	14 639 599	1 171 447	1 425 356	1 047 491	1 308 036	1 351 222
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 038 550	13 694 889	19 803 169	1 731 408	1 688 356	1 609 423	1 735 432	1 588 579
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 038 550	13 694 889	19 803 169	1 731 408	1 688 356	1 609 423	1 735 432	1 588 579
9 CLOSING INVENTORY	10 203 661	9 803 797	9 611 280	9 606 546	9 424 811	9 750 243	9 611 280	9 463 028
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 222 992	2 231 079	3 531 976	269 915	346 501	362 705	329 865	329 635
11 REC. FROM REP. COS.	25 118 442	24 482 177	38 033 478	3 193 187	3 273 623	3 207 206	3 241 020	3 079 523
12 DEL. TO REPORTING COS.	25 034 206	24 591 491	37 864 325	3 189 889	3 225 615	3 177 103	3 237 512	3 196 823
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	255 159	437 392	388 829	-23 834	51 344	55 668	50 492	144 090
14 OWN CONSUMPTION	4 059 936	3 841 902	5 908 939	458 523	456 788	449 543	484 149	524 298
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>52 967 720</b>	<b>54 738 491</b>	<b>80 814 012</b>	<b>7 004 692</b>	<b>6 972 997</b>	<b>6 894 376</b>	<b>6 974 227</b>	<b>6 802 418</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993		
4 238 378	4 635 877	4 562 512	4 159 045	3 894 665	4 862 116	4 624 872	4 717 574	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
4 194 333	4 612 282	4 397 250	4 049 243	3 794 668	4 839 686	4 499 812	4 615 225		
44 045	23 595	165 262	109 802	99 997	22 428	125 060	102 349		
2 311 074	4 088 287	2 854 455	2 569 257	2 686 002	3 333 501	2 402 174	2 803 730	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
148 464	608 507	152 662		162 349	162 643	163 000		ALGERIE	A
	526 737				489 398		144 135	IRAN	B
223 190	145 637	78 127	55 988	51 770	78 549	41 777	152 258	IRAQ	C
145 472	439 957	299 674	146 730	329 313	424 885	289 865	430 472	KOWEIT	D
580 505	382 466	579 552	416 348	884 197	870 585	582 934	424 848	LYBIE	E
414 056	722 560	43 224	690 683	40 604	632 834		261 404	MEXIQUE	F
514 339	942 153	1 302 225	869 550	881 803	368 993	1 000 082	1 192 501	NIGERIA	G
	46 910	110 323	121 079	27 933		28 530	9 691	NORVEGE	H
220 337	131 201	205 446	268 959	308 033	306 494	295 986	166 305	ARABIE SAOUDITE	I
64 711	142 159	83 222						ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
6 549 452	8 724 164	7 416 967	6 728 302	6 580 667	8 195 615	7 027 066	7 521 304	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
4 909 441	5 511 588	5 277 081	5 043 558	4 702 353	5 848 616	5 406 561	5 541 950	PAR PIPE-LINE	A
1 640 011	3 212 576	2 139 886	1 684 744	1 878 314	2 346 999	1 620 485	1 979 354	PAR D'AUTRES MOYENS	B
3 049 647	2 367 834	3 058 834	2 868 156	2 768 007	2 936 592	3 226 220	3 119 650	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
2 367 834	3 058 834	2 868 156	2 768 007	2 936 592	3 226 220	2 606 892	2 872 590	STOCKS DE BRUT - FIN	5
2 321	-5 274	-4 787	4 961	-1 827	-743	-2 427	4 378	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
7 228 944	8 038 438	7 612 432	6 823 490	6 413 909	7 906 730	7 648 801	7 763 986	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
4 578 416R	5 081 025	5 377 287R	4 625 969R	4 353 649R	4 970 456R	4 972 876	5 140 188	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
1 357 238	1 479 845	1 156 220R	992 088R	916 928R	1 506 712R	1 373 143	1 291 084	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
1 066 628	1 125 844	803 054	988 496	928 102	1 150 861	1 083 156	886 856	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
43 997	43 607	85 521R	32 319R	38 446R	82 188R	69 482	138 157	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
182 665R	308 117	190 350R	184 708R	176 784R	196 513R	150 144	307 701	CONDENSATS ET PENTANES	E
803 636	744 721	585 436	566 817	530 481	607 416	553 398	645 823	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
271 833	188 747	143 864	125 815	172 942	148 461	97 510	60 953	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
47 423	55 539	21 151	16 283	15 624	5 181	13 907	113 627	RÉSIDUS DE BRUT	B
239 007	224 288	211 236	142 412	145 887	192 295	196 553	200 333	GPI	C
20 935	21 215	18 517	20 694	16 893	18 561	19 635	19 339	GAZ NATUREL	D
4 198	1 871	3 922	2 786	2 408	3 933	2 364	1 941	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
221 040	253 061	186 746	258 907	176 727	238 985	223 429	249 630	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
8 032 580	8 783 159	8 197 868	7 390 307	6 944 390	8 514 146	8 202 199	8 409 809	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
- 233 580	- 312 905	- 286 794	- 201 947	- 178 427	- 284 131R	- 287 119	- 290 867	PERTES EN RAFFINERIE	10
8 266 160	9 096 064	8 484 662	7 592 254	7 122 817	8 798 277R	8 489 318	8 700 676	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES	1
803 636	744 721	585 436	566 817	530 481	607 416	553 398	645 823	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
352 463	535 534	567 253	743 325	540 608	821 457R	713 772	643 474	IMPORTATIONS	5
1 227 990	1 432 407	1 082 993	1 050 928	952 104	831 539	1 175 780	1 135 143	EXPORTATIONS	6
1 623 577	1 687 926	1 576 742	1 815 397	1 597 779	1 723 750R	2 081 139	1 657 428	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
1 623 577	1 687 926	1 576 742	1 815 397	1 597 779	1 723 750R	2 081 139	1 657 428	SORTIES INTER-PROVINCES	8
9 419 256	9 648 889	10 544 102	10 149 964	9 383 255	10 130 273R	9 803 797	10 203 661	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
406 674	301 610	353 583	176 045	201 327	227 233R	234 972	230 017	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3 074 531	3 076 482	2 604 948	3 148 360	3 118 242R	3 018 843R	3 362 148	3 235 176	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
3 077 637	3 044 429	2 673 320	3 109 292	3 013 346	3 141 114R	3 335 530	3 205 344	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
56 050	110 441	68 507	48 634	9 858	-11 125R	10 937	1 043	PERTES & RECTIFICATIONS	13
503 285	536 612	501 603	427 852	381 442	473 809R	493 001	504 667	AUTO CONSOMMATION	14
6 475 002	6 911 447	6 202 474	6 850 599	6 862 472R	7 076 039R	7 558 040	7 191 031	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	1 017 845	1 033 742	1 498 970	114 930	123 132	121 157	121 906	128 002
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 110 948	- 104 233	- 147 609	-9 459	-7 118	-8 872	-11 212	-5 788
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	906 897	929 509	1 351 361	105 471	116 014	112 285	110 694	122 214
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	207 612	75 679	260 399	16 401	7 193	19 036	10 157	11 661
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	6 129	21 523	14 825	3 012	1 639	1 612	2 433	1 185
7 INTERPROVINCIAL -IN-	76 668	72 963	129 869	8 902	13 087	12 236	18 976	11 248
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	76 668	72 963	129 869	8 902	13 087	12 236	18 976	11 248
9 CLOSING INVENTORY	58 388	43 995	31 826	50 742	55 991	41 139	31 826	32 719
10 REC. FROM NON-REP. COS.	142 454	67 287	193 696	14 232	15 886	18 580	2 544	4 310
11 REC. FROM REP. COS.	44 351	25 028	67 544	4 025	4 569	3 972	10 627	2 776
12 TO REPORTING COS.	47 864	26 100	67 913	2 494	3 951	3 397	10 207	2 925
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 137	8 363	6 213	59	3 600	- 777	-1 806	2 043
14 OWN CONSUMPTION	12 199	22 308	21 905	2 610	673	1 972	4 451	3 832
15 DOMESTIC SALES	818 832	855 682	1 271 979	106 798	114 164	124 449	107 736	106 761
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	2 909 851	3 005 189	4 761 795	356 971	400 339	519 113	575 521	589 040
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	1 557 763	1 463 821	2 212 308	175 013	169 501	156 134	153 897	170 764
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 712 459	- 745 661	-1 262 993	- 114 096	- 132 622	- 165 457	- 138 359	- 178 540
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	845 304	718 160	949 315	60 917	36 879	-9 323	15 538	-7 776
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 581 807	1 506 803	2 483 724	184 225	260 359	222 043	235 290	219 143
5 IMPORTS	35 522	14 136	35 522					
6 EXPORTS	26 784	17 402	32 125	5 341				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	117 694	64 205	141 356	10 781	2 512	1 260	9 189	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	117 694	64 205	141 356	10 701	2 512	1 260	9 189	
9 CLOSING INVENTORY	161 972	152 729	95 939	144 649	134 794	96 868	95 939	76 503
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 449 048	1 485 784	2 414 401	186 751	269 812	242 834	265 956	248 670
11 REC. FROM REP. COS.	77 863	79 704	78 451	212		163	213	
12 TO REPORTING COS.	75 484	77 820	76 183	323		163	213	236
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 323	-3 292	-6 557	-1 027	1 900	122	771	- 424
14 OWN CONSUMPTION	68 442	79 266	114 968	7 277	5 528	18 605	15 116	10 390
15 DOMESTIC SALES	614 124	562 995	793 860	69 064	48 759	30 667	31 246	30 985
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 141 041	916 135	1 974 742	142 719	214 399	230 308	246 275	210 893
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	3 195 845	2 997 500	4 706 742	342 673	369 357	413 329	386 338	377 542
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-95 281	22 560	-24 574	47 782	3 812	- 700	19 813	34 691
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS		15 308						
3 NET PRODUCTION	3 099 764	3 020 060	4 682 168	390 455	373 169	412 629	406 151	412 233
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	297 615	324 461	495 964	80 103	35 936	48 498	53 812	57 809
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					
6 EXPORTS	341 405	377 161	580 932	47 054	41 614	61 014	89 845	40 481
7 INTERPROVINCIAL -IN-	32 271	29 179	47 057	5 143	5 827	2 317	1 499	5 355
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	32 271	29 179	47 057	5 143	5 827	2 317	1 499	5 355
9 CLOSING INVENTORY	178 002	176 627	177 830	157 566	168 552	199 339	177 830	224 641
10 REC. FROM NON-REP. COS.	48 915	166 381	131 587	23 835	2 840	53 232	2 765	1 172
11 REC. FROM REP. COS.	479 040	355 842	714 499	76 968	64 802	33 386	60 303	85 662
12 TO REPORTING COS.	440 974	319 367	603 023	69 619	26 758	28 738	36 934	63 807
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 191	312	14 167	1 082	301	344	249	420
14 OWN CONSUMPTION	218	267	255	22	15			
15 DOMESTIC SALES	2 542 490	2 521 980	3 841 259	313 814	325 201	329 866	329 888	289 739
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	165 002	137 668	226 931	13 172	21 537	12 176	15 044	24 104
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	10 761	-22 687	-12 055	-11 282	1 380	689	-13 603	-4 120
3 NET PRODUCTION	175 763	114 981	214 876	1 890	22 917	12 865	1 441	19 984
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	11 819	24 626	22 114	2 700	2 388	2 802	2 405	2 201
6 EXPORTS	45 849	34 026	65 569	6 343	4 690	4 754	3 933	3 639
7 INTERPROVINCIAL -IN-	40 218	30 905	62 954	11 620	4 406	3 589	3 121	3 226
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	40 218	30 905	62 954	11 620	4 406	3 589	3 121	3 226
9 CLOSING INVENTORY	82 430	66 733	57 415	61 240	67 912	67 442	57 415	65 149
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 665	4 296	6 774	643	472	527	467	324
11 REC. FROM REP. COS.	3 569	2 398	4 774	359	245	418	183	220
12 TO REPORTING COS.	3 020	2 088	4 178	396	372	256	134	186
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 115	-3 550	-12 057	- 556	- 487	- 588	- 311	- 517
14 OWN CONSUMPTION	28	1	53	5	2	18		
15 DOMESTIC SALES	143 926	104 418	202 702	20 594	14 773	12 642	10 767	11 687

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
115 338	135 504	122 597	116 443	126 653	144 594R	144 611	137 698	PRODUCTION 1
-11 658	-14 829	4 208	-7 297	-9 963	-29 264R	-29 642	-16 392	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>103 680</b>	<b>120 675</b>	<b>126 805</b>	<b>109 146</b>	<b>116 690</b>	<b>115 330R</b>	<b>114 969</b>	<b>121 306</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
9 092	11 961	12 007	4 313	23 563	1 776	1 306	25 330	PRODUCTION NETTE 3
1 052	3 819	769	909		5 153	8 636	601	RETOUR POUR ALIMENT. 4
13 080	10 476	10 586	3 321	2 687	10 170	11 395	8 893	IMPORTATIONS 5
13 080	10 476	10 586	3 321	2 687	10 170	11 395	8 893	EXPORTATIONS 6
40 676	44 707	71 352	73 519	50 087	49 102	43 995	58 388	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
18 976	11 370	16 646	5 541	4 502	2 114	3 828	23 900	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 232	3 567	4 974	3 327	1 409	5 065	1 678	4 382	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 243	2 968	4 034	3 488	2 378	3 809	3 335	3 180	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 950	4 765	1 118	-1 433	2 018	-1 888	3 690	6 045	PERTES & RECTIFICATIONS 13
2 209	2 262	3 031	2 887	3 285	2 549R	2 333	1 116	AUTO CONSOMMATION 14
<b>103 285</b>	<b>105 806</b>	<b>100 821</b>	<b>105 843</b>	<b>114 789</b>	<b>112 095R</b>	<b>106 282</b>	<b>101 643</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
546 064	401 111	362 111	380 082	339 863	386 918R		348 603	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
142 561	208 318	209 328	166 592	150 945	201 080R	214 233	210 796	PRODUCTION 1
-132 857	-124 570	-68 556	-82 302	-37 991	-58 878R	-61 967	-66 998	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>9 704</b>	<b>83 748</b>	<b>140 772</b>	<b>84 290</b>	<b>112 954</b>	<b>142 202R</b>	<b>152 266</b>	<b>143 806</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
229 915	212 327	199 229	138 099	122 324	190 519	195 247	175 003	PRODUCTION NETTE 3
2 277	13 449	5 222		120	461	7 226	1 664	RETOUR POUR ALIMENT. 4
949	2 305	22 728	9 266	6 113	4 420	7 363	7 944	IMPORTATIONS 5
949	2 305	22 728	9 266	6 113	8 516	14 328	7 944	EXPORTATIONS 6
75 364	113 901	189 976	141 902	133 103	155 178R	152 729	161 972	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
252 974	219 621	227 495	94 272	100 708	165 094	176 950	164 384	SORTIES INTER-PROVINCES 8
35	1 870	16 716	24 039	13 434	12 726	10 884	11 328	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
36	1 285	16 728	24 013	13 120	13 117	9 285	10 203	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
549	-14	7 772	-7 739	-10 165	5 397	1 332	-177	PERTES & RECTIFICATIONS 13
8 111	8 567	9 597	15 674	10 726	9 533R	6 668	5 784	AUTO CONSOMMATION 14
<b>22 964</b>	<b>57 986</b>	<b>72 360</b>	<b>80 628</b>	<b>99 770</b>	<b>95 422R</b>	<b>102 880</b>	<b>108 966</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
167 492	127 605	111 394	107 182	101 670	89 899R		99 276	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
332 919	416 760	412 798	334 998	297 375	421 282	403 826	431 970	PRODUCTION 1
-6 337	5 101	-12 014	-5 143	6 138	-16 468	16 592	-21 443	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>326 582</b>	<b>421 861</b>	<b>400 784</b>	<b>329 855</b>	<b>303 513</b>	<b>404 814</b>	<b>420 418</b>	<b>410 527</b>	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
47 921	54 656	46 177	36 962	31 734	4 061	45 141	23 818	PRODUCTION NETTE 3
39 474	78 124	78 060	63 278	40 053	18 208	19 483	24 683	RETOUR POUR ALIMENT. 4
578	3 696	3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	6 042	IMPORTATIONS 5
578	3 696	3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	6 042	EXPORTATIONS 6
232 081	207 457	207 722	193 146	155 434	210 643	176 627	178 002	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
45 734	33 669	48 269	21 070	15 009	11 009	5 458	38 567	SORTIES INTER-PROVINCES 8
27 313	54 746	11 437	54 569	56 391	4 950	60 774	39 427	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
25 461	55 179	11 397	51 201	46 465	6 366	59 491	39 427	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
603	283	- 524	- 171	- 184	24	- 139	380	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		22	228			17	22	AUTO CONSOMMATION 14
<b>278 810</b>	<b>346 578</b>	<b>325 155</b>	<b>268 572</b>	<b>279 548</b>	<b>336 905</b>	<b>396 673</b>	<b>358 803</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>
10 458	14 406	20 622	18 126	14 954	16 531	18 467	13 081	PRODUCTION 1
-7 592	-4 469	281	- 295	-7 432	67	871	-81	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>2 866</b>	<b>9 937</b>	<b>20 903</b>	<b>17 833</b>	<b>7 522</b>	<b>16 598</b>	<b>19 338</b>	<b>13 000</b>	PRODUCTION NETTE 3
1 604	1 400	1 305	1 804	2 203	11 820	2 289	2 006	RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 932	3 523	4 311	4 814	5 796	4 255	4 756	5 337	IMPORTATIONS 5
3 248	3 951	4 484	3 653	4 761	3 742	3 840	3 199	EXPORTATIONS 6
3 248	3 951	4 484	3 653	4 761	3 742	3 840	3 199	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
55 422	50 657	57 112	59 102	48 239	61 803R	66 733	82 430	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
242	704	368	662	678	728	590	693	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
189	218	310	289	385	204R	663	424	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
168	177	280	256	320	186	515	441	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
- 357	- 448	- 307	- 736	- 449	- 909R	173	104	AUTO CONSOMMATION 14
			1				4	
<b>11 885</b>	<b>13 772</b>	<b>12 147</b>	<b>14 183</b>	<b>15 984</b>	<b>12 254R</b>	<b>12 506</b>	<b>11 244</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	95 380	90 166	124 644	8 896	7 265	4 687	8 416	9 695
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	7 287	-1 818	6 453	17	- 276	- 307	- 268	- 497
3 NET PRODUCTION	102 667	88 348	131 097	8 913	6 989	4 380	8 148	9 198
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	34	46	49	5	5	3	4	5
5 IMPORTS	8 718	5 745	10 472	740	570	144	300	325
6 EXPORTS	12 316	6 928	14 056	638	350	250	502	384
7 INTERPROVINCIAL -IN-	84 588	90 780	106 732	7 440	5 303	5 241	4 160	4 926
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	84 588	90 780	106 732	7 440	5 303	5 241	4 160	4 926
9 CLOSING INVENTORY	33 698	34 556	35 097	32 327	30 654	32 906	35 097	36 391
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	50 435	67 680	72 218	5 856	5 333	7 062	3 532	2 642
12 TO REPORTING COS.	55 980	62 102	76 759	5 640	5 261	5 525	4 355	1 618
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 723	12 337	8 659	- 239	1 179	-1 880	- 124	5 066
14 OWN CONSUMPTION	12		13				1	
15 DOMESTIC SALES	82 690	80 901	111 787	10 836	7 772	5 436	5 053	3 798
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	24 053 947	24 340 858	36 128 910	2 934 330	3 073 031	3 041 737	3 025 865	3 097 139
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	678 844	744 386	1 030 509	69 352	88 843	91 152	102 318	108 861
3 NET PRODUCTION	24 732 791	25 085 244	37 159 419	3 003 682	3 161 874	3 132 889	3 128 183	3 206 000
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 709	620	9 991	75	69	65	73	42
5 IMPORTS	610 517	1 329 819	1 124 957	101 284	144 453	107 169	161 534	29 371
6 EXPORTS	2 846 227	2 753 737	3 781 199	202 357	324 026	227 023	181 586	375 933
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 736 379	5 401 818	7 253 016	610 170	592 871	608 759	704 837	627 286
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 736 379	5 401 818	7 253 016	610 170	592 871	608 759	704 837	627 286
9 CLOSING INVENTORY	2 630 045	2 752 661	2 900 021	2 455 684	2 600 191	2 799 456	2 900 021	2 970 509
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	12 900 528	12 436 867	19 415 852	1 662 915	1 667 521	1 605 714	1 579 174	1 354 723
12 TO REPORTING COS.	12 946 982	12 649 102	19 481 573	1 704 759	1 689 712	1 553 024	1 587 096	1 430 385
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	122 194	276 043	208 606	15 162	14 413	22 472	34 365	70 481
14 OWN CONSUMPTION	16 600	1 100	17 280	290	84	144	162	244
15 DOMESTIC SALES	22 392 365	23 318 688	34 021 824	3 019 619	2 801 037	2 843 779	2 965 044	2 642 521
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	3 670 615	3 880 154	5 554 105	485 012	450 426	451 440	496 612	478 855
17 MID GRADE	1 457 982	1 488 950	2 194 955	190 929	175 232	182 524	188 288	174 765
18 REGULAR NO-LEAD	17 261 734	17 942 797	26 268 837	2 343 367	2 174 079	2 209 761	2 279 896	1 988 028
19 REGULAR LEADED	2 014	6 787	3 927	311	1 300	54	248	873
20 RETAIL SALES OF MOGAS	19 909 224	20 893 388	30 332 366	2 689 247	2 512 885	2 556 126	2 664 884	2 373 897R
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	2 222 803	2 381 450	3 303 179	282 851	278 326	258 313	260 886	219 634
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	93 800	153 928	138 093	20 273	1 592	17 818	4 610	6 002
3 NET PRODUCTION	2 316 603	2 535 378	3 441 272	303 124	279 918	276 131	265 496	225 636
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	4	15	12	1	1	3	3	1
5 IMPORTS	310 323	280 616	436 015	49 868	19 100	26 357	30 367	38 169
6 EXPORTS	19 928	16 033	22 880	172		60	2 720	11 538
7 INTERPROVINCIAL -IN-	537 842	437 723	742 938	47 744	63 085	45 985	48 282	31 986
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	537 842	437 723	742 938	47 744	63 085	45 985	48 282	31 986
9 CLOSING INVENTORY	413 994	414 727	379 512	391 783	379 325	397 908	379 512	299 609
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	940 213	1 034 685	1 428 191	127 570	121 715	114 840	123 853	111 144
12 TO REPORTING COS.	948 980	1 045 609	1 432 895	128 332	118 641	101 603	135 339	121 438
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	31 430	35 076	47 328	8 439	6 412	2 345	-1 298	1 681
14 OWN CONSUMPTION	98	49	132	8	9	11	6	3
15 DOMESTIC SALES	2 565 893	2 718 682	3 835 907	365 821	308 128	294 723	301 342	320 191
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	550 406	458 747	789 566	69 188	78 015	53 809	38 148	51 125
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-15 597	-14 490	-9 068	- 741	- 890	-2 432	10 592	5 563
3 NET PRODUCTION	534 809	444 257	780 498	68 447	77 125	51 377	48 740	56 688
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	17	11	22	2	1	1	1	2
5 IMPORTS	600	300	1 447	747			100	200
6 EXPORTS	136 729	38 031	173 684	11 654	8 751	9 157	7 393	5 046
7 INTERPROVINCIAL -IN-	217 457	188 199	317 931	35 662	23 023	26 451	15 338	20 923
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	217 457	188 199	317 931	35 662	23 023	26 451	15 338	20 923
9 CLOSING INVENTORY	137 291	133 575	153 942	139 072	157 781	152 451	153 942	170 600
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	53 484	63 027	84 110	7 831	8 509	6 446	7 840	4 975
12 TO REPORTING COS.	55 424	62 118	87 146	7 724	8 347	7 943	7 708	5 546
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 634	11 093	-4 294	-3 503	5 244	1 754	3 845	1 967
14 OWN CONSUMPTION	18	8	19				1	
15 DOMESTIC SALES	424 460	416 690	608 948	59 367	44 582	44 298	36 241	32 644

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
2 449	7 974	14 719	10 098	8 599	24 621	12 011	17 266	PRODUCTION
- 111	- 167	- 143	- 217	- 301	- 189	- 195	- 261	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>2 338</b>	<b>7 807</b>	<b>14 576</b>	<b>9 881</b>	<b>8 298</b>	<b>24 432</b>	<b>11 818</b>	<b>17 005</b>	<b>PRODUCTION NETTE</b>
4	3	8	5	3	11	7	9	RETOUR POUR ALIMENT.
222	1 092	1 037	529	629	850	1 061	592	IMPORTATIONS
221	468	546	1 078	2 003	1 226	1 002	1 545	EXPORTATIONS
3 280	8 028	9 790	9 784	21 334	13 861	19 777	15 369	ENTRÉES INTER-PROVINCES
3 280	8 028	9 790	9 784	21 334	13 861	19 777	15 369	SORTIES INTER-PROVINCES
36 342	35 533	42 505	41 136	36 023	41 893	34 556	33 698	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 896	6 477	3 452	5 953	32 084	8 609	6 567	9 572	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
2 213	6 260	4 209	6 745	28 418	8 358	4 281	10 191	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-2 160	2 660	488	-1 142	- 271	3 009	4 687	3 852	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
<b>4 227</b>	<b>6 794</b>	<b>6 842</b>	<b>11 046</b>	<b>15 971</b>	<b>15 417</b>	<b>16 806</b>	<b>13 720</b>	<b>PERTES &amp; RECTIFICATIONS</b>
								<b>AUTO CONSOMMATION</b>
								<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
2 944 015	3 351 594	3 090 917	2 747 079	2 643 370	3 222 312R	3 244 432	3 261 711	PRODUCTION
137 920	85 624	51 452	83 968	179 832	41 308R	55 421	40 186	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>3 081 935</b>	<b>3 437 218</b>	<b>3 142 369</b>	<b>2 831 047</b>	<b>2 823 202</b>	<b>3 263 620R</b>	<b>3 299 853</b>	<b>3 301 897</b>	<b>PRODUCTION NETTE</b>
81	80	86	94	55	88	94	89	RETOUR POUR ALIMENT.
24 619	93 485	241 535	269 673	160 109	327 186R	183 841	116 299	IMPORTATIONS
373 250	471 596	389 521	275 826	311 482	237 535	318 614	228 402	EXPORTATIONS
565 043	659 000	590 089	813 124	682 326	653 426R	811 524	615 708	ENTRÉES INTER-PROVINCES
565 043	659 000	590 089	813 124	682 326	653 426R	811 524	615 708	SORTIES INTER-PROVINCES
3 039 015	3 262 070	3 473 338	3 281 804	2 865 869	2 877 403R	2 752 661	2 630 045	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 346 279	1 442 310	1 308 538	1 646 369	1 679 556R	1 735 738R	1 923 354	1 850 831	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 401 228	1 394 849	1 392 797	1 649 152	1 654 113	1 833 413R	1 893 165	1 763 655	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
21 744	65 210	32 146	39 462	17 847	1 219R	27 934	-4 554	PERTES & RECTIFICATIONS
153	101	149	159	112	79	103	2 124	AUTO CONSOMMATION
<b>2 587 871</b>	<b>2 818 122</b>	<b>2 666 475</b>	<b>2 973 930</b>	<b>3 095 193R</b>	<b>3 242 696R</b>	<b>3 291 880</b>	<b>3 151 130</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
447 267	462 498	442 426	491 052	503 825R	541 080R	513 151	516 257	VENTES PAR CATÉGORIE:
168 191	181 107	165 998	181 937	187 932R	198 755R	230 265	210 749	SUPER
1 972 263	2 173 549	2 056 587	2 300 489	2 401 894R	2 502 552R	2 547 435	2 423 953	INTERMÉDIAIRE
150	968	1 464	452	1 542	309	1 029	171	ORDINAIRE SANS PLOMB
2 326 412R	2 532 839R	2 376 082	2 646 143	2 753 687R	2 952 667R	2 931 661	2 806 426	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
269 991	311 609	308 096	316 641	263 777	364 533	327 169	319 418	PRODUCTION
16 874	6 355	35 362	17 868	1 201	38 726	31 540	39 884	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>286 865</b>	<b>317 964</b>	<b>343 458</b>	<b>334 509</b>	<b>264 978</b>	<b>403 259</b>	<b>358 709</b>	<b>359 302</b>	<b>PRODUCTION NETTE</b>
39 035	34 763	9 795	38 500	53 000	19 100	48 254	28 742	RETOUR POUR ALIMENT.
49 844	4 343				96	56	416	IMPORTATIONS
49 844	59 670	42 565	49 234	46 291	69 717	88 416	83 216	EXPORTATIONS
	59 670	42 565	49 234	46 291	69 717	88 416	83 216	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
333 089	361 172	431 003	440 963	383 414	405 944	414 727	413 994	INVENTAIRE DE FERMETURE
113 094	120 044	126 083	123 611	145 174	151 596	143 939	112 943	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
113 040	104 029	125 070	124 164	148 792	157 825	151 251	119 398	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
6 862	5 637	3 383	18 571	-3 288	2 744	- 514	5 401	PERTES & RECTIFICATIONS
6	6		12	7	8	7		AUTO CONSOMMATION
<b>285 606</b>	<b>330 673</b>	<b>281 052</b>	<b>343 905</b>	<b>375 189</b>	<b>390 750</b>	<b>391 316</b>	<b>363 601</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE MAPHT</b>
54 540	65 393	63 169	54 865	45 413	68 286	55 956	66 234	PRODUCTION
386	7 481	-11 699	- 570	3 988	-8 482	-11 157	-10 577	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>54 926</b>	<b>72 874</b>	<b>51 470</b>	<b>54 295</b>	<b>49 401</b>	<b>59 804</b>	<b>44 799</b>	<b>55 657</b>	<b>PRODUCTION NETTE</b>
1	1	2	1	1	2	1	2	RETOUR POUR ALIMENT.
5 133	8 691	6 289	1 271	3 985	3 888	3 728	11 967	IMPORTATIONS
19 188	21 076	19 980	27 361	24 179	19 605	35 887	30 087	EXPORTATIONS
19 188	21 076	19 980	27 361	24 179	19 605	35 887	30 087	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
179 859	189 307	188 405	173 536	155 446	153 792	133 575	137 291	INVENTAIRE DE FERMETURE
4 035	7 177	7 103	9 169	10 118	9 616	10 834	11 749	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
3 936	7 494	5 632	10 441	10 803	10 471	7 795	14 198	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
3 514	5 618	1 905	-1 872	-4 856	6 682	-1 865	-2 098	PERTES & RECTIFICATIONS
2	1	1	1		2	1	2	AUTO CONSOMMATION
<b>37 116</b>	<b>48 798</b>	<b>45 646</b>	<b>68 491</b>	<b>67 776</b>	<b>50 029</b>	<b>66 190</b>	<b>61 665</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	1 698 221	1 874 286	2 801 645	147 258	278 389	328 552	349 225	430 791
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 204 962	-1 579 571	-2 218 700	-126 784	-229 912	-322 667	-334 375	-450 723
3 NET PRODUCTION	493 259	294 715	582 945	20 474	48 477	5 885	16 850	68
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		21	30		2		3	16
5 IMPORTS	59 661	69 331	125 537	19 409			46 467	5 053
6 EXPORTS	67 432	61 446	110 510	15 957	10 267	10 562	6 292	27 791
7 INTERPROVINCIAL -IN-	212 789	274 585	351 675	28 831	38 867	44 183	27 005	36 473
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	212 789	274 585	351 675	28 831	38 867	44 183	27 005	36 473
9 CLOSING INVENTORY	514 095	419 989	413 837	499 195	484 436	403 375	413 837	316 438
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	635 661	691 838	1 146 835	59 684	108 414	172 663	170 413	201 095
12 TO REPORTING COS.	634 971	666 872	1 107 895	59 744	97 784	165 416	149 980	185 777
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 402	1 688	-7 535	-6 776	-6 579	13 699	-9 281	2 424
14 OWN CONSUMPTION	2 736	80	2 937	169	4	13	15	13
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>363 201</b>	<b>313 953</b>	<b>622 920</b>	<b>45 371</b>	<b>70 172</b>	<b>69 917</b>	<b>74 259</b>	<b>87 594</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	10 616 545	11 726 803	16 216 324	1 330 138	1 482 128	1 502 510	1 285 003	1 368 390
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	510 371	791 024	1 180 293	115 548	141 751	238 604	174 019	31 789
3 NET PRODUCTION	11 126 916	12 517 827	17 396 617	1 445 686	1 623 879	1 741 114	1 459 022	1 400 179
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	17 324	20 686	28 559	423	4 080	2 890	3 842	2 638
5 IMPORTS	191 044	329 673	287 048	33 302	33 941	6 461	22 300	14 957
6 EXPORTS	423 421	666 989	875 027	151 954	92 169	77 430	130 053	118 871
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 436 203	3 538 765	5 071 258	450 291	429 359	399 772	355 633	378 589
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 436 203	3 538 765	5 071 258	450 291	429 359	399 772	355 633	378 589
9 CLOSING INVENTORY	1 908 320	1 871 189	1 673 283	1 676 232	1 566 720	1 669 596	1 673 283	1 549 553
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	6 064 580	6 148 447	9 249 143	798 716	833 863	762 008	789 976	658 366
12 TO REPORTING COS.	5 994 822	6 182 420	9 276 934	816 989	835 406	832 969	796 748	734 288
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	68 647	55 649	96 220	-15 271	21 340	9 399	12 105	41 476
14 OWN CONSUMPTION	16 181	5 395	18 870	1 000	555	312	822	529
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>10 668 887</b>	<b>11 866 902</b>	<b>16 678 977</b>	<b>1 554 697</b>	<b>1 647 645</b>	<b>1 483 707</b>	<b>1 324 041</b>	<b>1 299 430</b>
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	6 580 932	6 355 471	10 256 499	795 396	828 621	960 710	1 090 840	1 093 132
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	487 570	521 928	698 779	-2 105	46 331	38 242	128 741	389 017
3 NET PRODUCTION	7 068 502	6 877 399	10 955 278	793 291	874 952	998 952	1 219 581	1 482 149
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		207	351	16	31	47	50	15 072
5 IMPORTS	61 356	113 213	130 345	7 533	26 702	32 054	2 700	18 255
6 EXPORTS	3 391 148	3 147 172	5 318 883	427 618	468 158	506 342	525 617	579 687
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 087 733	969 389	1 603 465	118 107	103 148	100 263	194 214	157 212
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 087 733	969 389	1 603 465	118 107	103 148	100 263	194 214	157 212
9 CLOSING INVENTORY	980 734	877 081	999 367	1 060 624	1 073 541	1 065 692	999 367	883 889
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 072 732	2 234 039	3 035 137	150 754	188 675	289 855	333 121	488 174
12 TO REPORTING COS.	2 016 959	2 150 807	2 907 787	144 786	174 625	254 561	316 856	476 174
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	51 036	36 971	74 011	-5 928	14 446	1 022	13 435	23 105
14 OWN CONSUMPTION	9 790	1 900	13 040	1 726	199	252	1 073	483
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>3 870 246</b>	<b>3 917 856</b>	<b>5 924 851</b>	<b>303 470</b>	<b>419 953</b>	<b>566 486</b>	<b>764 696</b>	<b>1 011 515</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	4 896 442	4 436 204	7 055 701	468 110	480 496	568 197	642 456	616 669
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	383 996	322 251	662 256	39 158	116 250	78 068	44 784	19 985
3 NET PRODUCTION	5 280 438	4 758 455	7 717 957	507 268	596 746	646 265	687 240	636 654
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606						1 582
5 IMPORTS	1 603 394	1 099 428	2 275 215	128 400	155 214	208 000	180 207	165 982
6 EXPORTS	1 081 906	969 106	1 554 567	108 326	166 033	51 170	147 132	106 913
7 INTERPROVINCIAL -IN-	694 198	794 973	1 113 683	72 468	99 020	125 584	122 413	28 566
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	694 198	794 973	1 113 683	72 468	99 020	125 584	122 413	28 566
9 CLOSING INVENTORY	705 118	615 489	607 560	666 598	622 093	652 607	607 560	515 803
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	892 512	588 546	1 253 090	95 355	98 044	83 608	83 571	60 407
12 TO REPORTING COS.	871 773	584 867	1 246 012	98 991	89 148	92 644	93 456	61 799
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	22 923	1 165	10 237	-4 864	-326	-3 544	-3 952	-51
14 OWN CONSUMPTION	687 226	591 215	1 000 205	81 435	77 098	77 479	76 967	99 714
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>4 966 624</b>	<b>4 290 541</b>	<b>7 386 907</b>	<b>485 655</b>	<b>562 556</b>	<b>689 610</b>	<b>682 462</b>	<b>684 843</b>
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								<b>MAZOUT POUR POELES</b>
329 826	270 436	205 895	156 091	124 751	206 146R	150 350	254 277	PRODUCTION 1
- 345 220	- 217 847	- 153 186	- 124 343	- 85 351	- 91 696R	- 131 205	- 146 315	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
- 15 394	52 589	52 789	31 748	39 400	114 450R	19 065	107 962	PRODUCTION NETTE 3
1	2	5 669	1	1	3		1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
7 966	9 171		100		23 365	23 676	100	IMPORTATIONS 5
13 447	16 300	882	1 092	583	335	1 016	2 317	EXPORTATIONS 6
58 721	37 823	24 688	24 559	25 966	28 259	58 096	27 387	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
38 721	37 823	24 688	24 559	25 966	28 259	58 096	27 387	SORTIES INTER-PROVINCES 8
239 669	245 874	256 167	259 672	284 387	401 404R	419 989	514 095	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
180 614	123 616	26 637	33 706	22 139	38 358R	57 673	35 862	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
177 253	114 805	30 107	42 258	27 900	36 554	52 218	40 247	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 1 450	920	8 852	696	- 2 366	- 4 201	- 3 187	- 8 079	PERTES & RECTIFICATIONS 13
12	17	18	11	1	3	5	8	AUTO CONSOMMATION 14
68 692	47 127	23 605	17 991	10 705	26 462R	31 777	27 731	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
1 310 753	1 541 986	1 540 565	1 469 153	1 289 050	1 612 482	1 594 424	1 428 667	PRODUCTION 1
- 6 999	60 786	84 741	159 822	158 562	171 698R	130 625	242 111	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 303 754	1 602 772	1 625 306	1 628 975	1 447 612	1 784 180R	1 725 049	1 670 778	PRODUCTION NETTE 3
1 258	4 891	2 756	1 217	2	4 317	3 607	2 197	RETOUR POUR ALIMENT. 4
30 439	23 476	13 550	48 531	36 858	93 408	68 454	31 177	IMPORTATIONS 5
117 722	120 554	66 849	78 586	41 871	44 093	78 443	83 185	EXPORTATIONS 6
469 268	431 847	438 619	415 326	338 346	466 378R	600 392	390 540	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
469 268	431 847	438 619	415 326	338 346	466 378R	600 392	390 540	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 451 776	1 498 170	1 762 965	1 733 248	1 648 922	1 907 378R	1 871 189	1 908 320	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
732 219	736 398	714 286	891 311	803 302	745 440R	867 125	767 254	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
722 694	740 127	690 409	854 428	767 766	794 760R	877 948	777 147	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
14 133	3 091	5 949	- 2 438	- 61	2 928R	- 9 429	- 916	PERTES & RECTIFICATIONS 13
768	817	806	403	407	983	682	4 864	AUTO CONSOMMATION 14
1 307 614	1 446 772	1 321 578	1 666 338	1 562 113	1 517 491R	1 745 566	1 525 335	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
								<b>MAZOUT LÉGER (MOS 2 &amp; 3)</b>
1 044 754	994 791	786 700	604 992	574 469	650 297	606 336	642 814	PRODUCTION 1
251 256	135 706	37 537	- 36 590	- 140 692	- 92 507	- 21 799	- 121 328	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 296 010	1 130 497	824 237	568 402	433 777	557 790	584 537	521 486	PRODUCTION NETTE 3
14 372	12 708	7 672	14 398	10 309	9 200	10 500	14	RETOUR POUR ALIMENT. 4
25 735	9 349	2 400	90	36 914	15 340	7 150	13 272	IMPORTATIONS 5
438 272	506 252	305 328	347 323	321 438	278 726	370 146	347 968	EXPORTATIONS 6
125 718	138 578	94 534	97 349	117 287	100 505	138 206	78 375	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
125 718	138 578	94 534	97 349	117 287	100 505	138 206	78 375	SORTIES INTER-PROVINCES 8
799 143	651 980	727 842	689 201	670 850	822 795	877 081	980 734	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
490 844	388 718	207 950	198 135	175 510	142 475	142 233	130 005	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
447 615	412 324	212 817	162 623	151 941	145 102	142 131	131 012	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
20 628	12 622	357	1 576	- 5 530	- 6 931	- 8 856	11 907	PERTES & RECTIFICATIONS 13
166	154	83	356	220	230	208	891	AUTO CONSOMMATION 14
976 282	731 667	432 468	278 992	184 174	137 253	165 505	183 176	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>MAZOUT LOURD (MOS 4, 5 &amp; 6)</b>
627 657	559 630	636 576	537 729	474 109	520 509	455 245	610 298	PRODUCTION 1
41 351	101 270	28 754	40 384	44 125	17 542	28 832	5 783	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
669 008	660 908	665 330	578 113	518 234	546 131	484 077	616 081	PRODUCTION NETTE 3
122 765	209 847	112 001	191 482	94 100	92 451	110 800	195 800	RETOUR POUR ALIMENT. 4
128 932	124 441	101 315	130 580	84 732	127 212	164 901	195 477	IMPORTATIONS 5
89 002	65 059	132 566	164 426	144 708	104 034	66 612	96 537	EXPORTATIONS 6
89 002	65 059	132 566	164 426	144 708	104 034	66 612	96 537	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
558 985	557 241	627 193	630 390	666 772	677 726	615 489	705 118	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
62 607	69 158	65 785	96 652	128 792	51 871	53 274	114 808	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
70 656	77 242	62 585	113 676	106 435	43 125	49 349	111 429	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 230	815	- 1 450	4 604	3 499	- 6 052	30	401	PERTES & RECTIFICATIONS 13
95 004	96 394	82 286	54 793	50 236	56 308	56 480	73 647	AUTO CONSOMMATION 14
516 836	642 765	528 428	559 397	459 818	458 906	439 548	637 222	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	1 905 128	2 260 677	2 833 175	332 953	300 617	149 866	144 611	180 780
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 624	-1 452	-13 246	- 511	512	-1 779	-8 844	-2 958
5 IMPORTS	166 354	161 890	320 870	42 400	59 116	44 300	8 700	2 200
6 EXPORTS	239 175	491 534	405 777	62 877	38 448	14 784	50 493	17 821
7 INTERPROVINCIAL -IN-	270 162	237 159	438 668	80 662	62 156	16 932	8 756	5 002
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	270 162	237 159	438 668	80 662	62 156	16 932	8 756	5 002
9 CLOSING INVENTORY	367 517	400 842	265 351	252 751	219 254	238 364	265 351	362 456
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	61 860	44 311	88 907	19 031	4 536	2 580	900	251
12 TO REPORTING COS.	64 680	44 221	90 993	18 117	4 964	2 378	854	2 357
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 744	-10 651	-5 954	1 147	-2 522	2 646	-4 481	4 600
14 OWN CONSUMPTION	36	28	36					
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>1 708 360</b>	<b>1 804 803</b>	<b>2 719 809</b>	<b>426 498</b>	<b>357 388</b>	<b>156 049</b>	<b>71 514</b>	<b>58 390</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	762 617	658 567	1 147 985	97 991	87 273	93 932	106 172	106 694
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 481	-6 759	6 481					
5 IMPORTS	529 400	596 200	844 200	61 600	80 800	74 500	97 900	62 400
6 EXPORTS	39 773	62 781	67 345	7 490		12 963	7 119	6 538
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 757	7 525	14 606	1 970	1 991	2 107	1 781	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 757	7 525	14 606	1 970	1 991	2 107	1 781	
9 CLOSING INVENTORY	27 706	23 619	22 070	33 371	36 017	32 449	22 070	42 426
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						
11 REC. FROM REP. COS.		4 561						
12 TO REPORTING COS.		4 561						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 969	-32 898	-42 086	-19 230	-3 870	-9 798	-7 219	-4 595
14 OWN CONSUMPTION	533 627	422 222	783 771	63 847	56 767	60 742	68 788	68 766
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>737 286</b>	<b>799 158</b>	<b>1 205 491</b>	<b>101 819</b>	<b>112 530</b>	<b>108 093</b>	<b>145 763</b>	<b>78 029</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	557 255	659 977	851 846	63 262	83 639	72 559	75 131	78 790
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	22 149	-13 458	12 781	-2 243	- 357	-71	-6 697	-91
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	29 520	29 279	45 022	5 671	3 601	4 490	3 740	2 378
5 IMPORTS	93 576	101 268	141 567	12 647	12 447	13 020	9 877	10 977
6 EXPORTS	117 957	139 427	204 908	9 263	19 141	29 033	29 514	12 970
7 INTERPROVINCIAL -IN-	271 295	301 169	401 081	35 786	31 173	34 595	28 232	35 549
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	271 295	301 169	401 081	35 786	31 173	34 595	28 232	35 549
9 CLOSING INVENTORY	335 584	264 537	291 910	323 579	330 708	311 970	291 910	307 402
10 REC. FROM NON-REP. COS.	53 897	65 577	86 005	7 291	9 553	8 314	6 950	6 215
11 REC. FROM REP. COS.	48 393	54 290	74 223	6 418	6 396	6 933	6 083	6 072
12 TO REPORTING COS.	45 431	60 168	71 185	6 709	5 846	7 269	5 930	6 204
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-36 281	11 769	-35 302	-1 383	296	- 561	2 627	-1 646
14 OWN CONSUMPTION	9 705	699	10 965	936	57	49	218	31
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>596 696</b>	<b>653 685</b>	<b>901 076</b>	<b>80 184</b>	<b>75 608</b>	<b>79 213</b>	<b>69 375</b>	<b>66 534</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	2 708 871	2 711 848	3 942 132	304 704	308 701	298 301	321 555	329 608
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	20 087	20 359	27 844	2 014	1 981	1 927	1 835	3 129
9 CLOSING INVENTORY	12 945	4 079	17 045	16 045	8 349	15 030	17 045	8 923
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 395	20 126	4 912	3 393	1 544	2 611	3 759	- 467
14 OWN CONSUMPTION	2 703 020	2 716 519	3 924 490	299 198	315 797	289 946	316 529	340 293
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>32 544</b>	<b>8 528</b>	<b>36 685</b>	<b>1 027</b>	<b>1 037</b>	<b>990</b>	<b>1 087</b>	<b>1 033</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	2 983 382	2 995 281	4 593 089	394 938	485 492	378 003	351 274	450 655
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-79 475	-86 307	-75 244	-26 923	-31 277	35 785	26 646	23 680
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	3 788 911	3 013 886	5 539 870	447 676	540 422	410 841	352 020	370 762
5 IMPORTS	1 700 758	555 143	2 231 896	136 667	191 688	158 842	43 941	56 968
6 EXPORTS	891 090	301 667	1 417 312	111 411	250 070	41 337	123 404	42 425
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 216 296	1 255 552	2 006 880	205 911	212 528	180 149	191 996	242 238
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 216 296	1 255 552	2 006 880	205 911	212 528	180 149	191 996	242 238
9 CLOSING INVENTORY	1 655 822	1 551 369	1 489 275	1 645 088	1 488 493	1 573 651	1 489 275	1 600 017
10 REC. FROM NON-REP. COS.	524 013	436 950	699 513	37 163	47 938	39 218	51 181	68 944
11 REC. FROM REP. COS.	793 221	650 914	1 320 504	177 493	161 001	117 558	71 231	103 016
12 TO REPORTING COS.	830 862	653 269	1 333 849	125 266	164 800	121 217	91 704	104 083
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 937	17 191	32 261	5 661	-5 547	16 402	7 808	-1 473
14 OWN CONSUMPTION		845						
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>439 116</b>	<b>503 029</b>	<b>649 030</b>	<b>40 058</b>	<b>61 692</b>	<b>54 451</b>	<b>53 713</b>	<b>76 724</b>

**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1994**

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
204 173	222 836	203 748	230 960	373 182	424 796	420 202	370 463	<b>ASPHALTE</b>
- 488	548	471	619	1 847	537	-2 108	- 827	PRODUCTION 1
3 921	8 800	10 423	14 100	32 900	33 700	55 846	43 294	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
43 938	65 070	54 735	72 257	76 926	81 062	79 725	32 009	IMPORTATIONS 5
4 888	7 719	15 936	48 612	51 545	52 760	50 697	68 149	EXPORTATIONS 6
4 888	7 719	15 936	48 612	51 545	52 760	50 697	68 149	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
449 283	508 632	553 382	502 034	517 506	494 321	480 842	367 517	SORTIES INTER-PROVINCES 8
930	10 544	5 485	3 866	12 077	5 718	5 440	15 984	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 482	9 551	4 754	3 070	12 668	3 912	5 427	18 994	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 176	2 014	774	1 019	-2 094	-12 853	-3 935	1 280	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
						28	10	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
75 565	106 744	115 114	224 547	317 034	415 815	491 614	637 429	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>COKE</b>
84 185	96 150	88 848	62 723	46 079	75 707	98 181	106 763	PRODUCTION 1
- 259				-6 500				ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
34 580	40 900	107 480	58 000	94 400	101 100	97 500	46 900	IMPORTATIONS 5
4 945	7 784	12 472	6 515	5 386	8 641	10 500	6 641	EXPORTATIONS 6
790	876	650	1 561	1 561	1 389	2 259	1 457	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
790	876	650	1 561	1 561	1 389	2 259	1 457	SORTIES INTER-PROVINCES 8
38 451	44 931	35 176	36 595	24 650	24 805	23 619	27 706	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	1 175	1 455	2 174				4 561	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
							4 561	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-4 599	-4 492	-8 890	- 537	-4 485	-1 199R	-4 101	5 476	PERTES & RECTIFICATIONS 13
59 556	67 846	60 681	33 494	27 524	45 104	60 051	63 186	AUTO CONSOMMATION 14
62 758	61 148	143 195	82 006	117 499	124 106R	130 417	81 668	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
74 058	94 873	71 556	84 989	86 097	89 949	79 665	80 567	PRODUCTION 1
-4 622	-2 269	- 511	1 099	4 391	4 460	-11 915	- 601	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 198	3 688	3 922	4 576	2 408	3 933	4 176	3 655	RETOUR POUR ALIMENT. 4
10 345	16 153	11 420	11 965	12 932	13 009	14 467	11 307	IMPORTATIONS 5
14 226	18 577	16 676	18 642	15 628	13 289	29 419	13 382	EXPORTATIONS 6
36 570	37 717	37 705	38 868	40 464	36 069R	38 227	33 531	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
36 570	37 717	37 705	38 868	40 464	36 069R	38 227	33 531	SORTIES INTER-PROVINCES 8
302 699	304 109	291 767	286 221	285 441	297 960R	264 537	335 584	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
7 533	7 956	8 568	9 375	7 680	9 927R	8 323	6 187	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
6 172	7 218	6 238	7 530	8 286	4 696R	8 078	6 907	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6 747	8 219	5 955	8 471	9 470	6 695	8 487	5 777	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 506	- 901	2 555	2 465	4 251	795	2 744	-14 024	PERTES & RECTIFICATIONS 13
65	166	61	74	67	78	157	955	AUTO CONSOMMATION 14
71 447	92 772	80 444	86 276	88 342	80 732R	87 138	73 565	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
337 687	362 446	348 620	314 087	311 197	347 084	361 119	350 256	PRODUCTION 1
1 800	2 166	3 094	1 919	2 607	2 776	2 868	2 208	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 076	12 306	18 259	13 389	17 904	7 774	4 079	12 945	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
950	- 653			19 439	164	693	652	PERTES & RECTIFICATIONS 13
337 227	360 843	344 635	319 734	288 857	358 932	365 998	352 054	AUTO CONSOMMATION 14
1 157	1 192	1 126	1 142	993	894	991	1 145	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
380 796	441 358	359 908	366 688	292 797	399 988R	303 091	398 397	PRODUCTION 1
66 217	-40 635	129	-48 924	- 114 461	24 370R	3 317	54 643	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
496 793	444 404	307 908	367 143	340 056	393 504	293 316	415 704	RETOUR POUR ALIMENT. 4
51 312	73 649	56 325	108 551	18 463	89 667	100 208	153 985	IMPORTATIONS 5
42 169	2 865	42 018	48 757	42 181	3 420	77 912	186 270	EXPORTATIONS 6
203 410	200 105	128 026	105 349	88 579	150 627	137 218	190 994	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
203 410	200 105	128 026	105 349	88 579	150 627	137 218	190 994	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 578 406	1 560 842	1 609 938	1 594 106	1 439 208	1 560 352R	1 551 369	1 655 822	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
81 215	27 115	50 782	42 951	87 759	38 361	39 823	34 853	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
98 072	104 421	99 054	49 914	29 585	101 781	65 071	124 562	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
100 865	109 920	106 546	55 386	32 757	77 341	66 371	160 045	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 517	13 314	14 379	-3 691	-3 447	-54R	1 680	-4 607	PERTES & RECTIFICATIONS 13
6	238	233	105			263		AUTO CONSOMMATION 14
62 907	52 731	46 018	67 312	57 574	58 812	80 951	52 988	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

**TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1994**

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>NEWFOUNDLAND</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	15 272	8 056	23 380	1 560	1 730	2 719	2 099	2 796
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	218	192	336	30	26	29	33	35
AVIATION GASOLINE	1 684	1 724	2 585	285	404	116	94	59
MOTOR GASOLINE	398 380	389 415	598 417	51 505	47 524	49 675	51 333	42 668
PREMIUM	51 338	55 851	77 724	6 729	6 395	6 381	6 881	5 888
MID GRADE	26 442	17 399	39 971	3 559	3 379	3 302	3 289	1 838
REGULAR NO-LEAD	320 600	316 163	480 722	41 217	37 750	39 992	41 163	34 942
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	352 572	346 560	529 697	45 556	42 106	44 012	45 451	37 958R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	112 881	109 320	164 760	15 191	12 628	13 397	10 663	10 164
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	51 189	41 910	68 678	10 130	3 244	1 938	2 177	2 540
STOVE OIL KEROSENE	20 421	19 233	42 523	3 272	7 913	7 005	3 912	4 028
DIESEL FUEL OIL	280 555	264 092	458 272	35 522	49 866	50 764	41 565	37 007
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	200 252	179 656	292 946	14 305	19 609	25 361	33 419	38 847
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	369 655	165 272	491 425	5 280	2 201	60 638	53 651	52 704
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	10 762	7 643	16 751	3 368	2 067	554		
COKE								
LUBE OILS & GREASE	6 090	6 165	9 617	914	795	772	1 046	430
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 467 359</b>	<b>1 192 676</b>	<b>2 169 688</b>	<b>161 362</b>	<b>148 007</b>	<b>212 968</b>	<b>199 992</b>	<b>191 278</b>
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	27	25	39	4	4	2	2	3
AVIATION GASOLINE	332	257	451	33	33	35	18	35
MOTOR GASOLINE	122 631	127 997	182 918	16 324	14 798	14 772	14 393	13 678
PREMIUM	34 724	39 975	52 780	4 794	4 405	4 406	4 451	4 579
MID GRADE	8 579	8 363	12 588	1 048	979	1 022	960	974
REGULAR NO-LEAD	79 328	79 659	117 550	10 482	9 414	9 344	8 982	8 125
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	107 139	112 935	160 551	14 199	13 199	13 176	12 838	12 099R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	2 125	2 140	3 143	302	259	243	214	272
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	6 418	6 264	10 459	530	926	1 117	1 468	1 891
DIESEL FUEL OIL	48 656	57 350	83 370	7 021	6 651	15 025	6 017	6 279
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	111 595	109 001	166 481	8 119	11 722	14 819	20 226	26 019
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	27 554	17 445	30 230	473	508	745	950	7 452
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	6 035	6 734	14 857	3 597	5 222	3		
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 572	1 696	2 358	221	222	176	167	159
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>326 945</b>	<b>328 909</b>	<b>494 306</b>	<b>36 624</b>	<b>40 345</b>	<b>46 937</b>	<b>43 455</b>	<b>55 788</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								VENTES EN MÈTRES CUBES
								TERRE-NEUVE
2 101	2 008	1 151					1 512	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
30	25	25	21	23	16	17	19	PRDD SPÉCIAUX BASE/NAPH
116	88	157	259	352	320	373	372	ESSENCE D'AVIATION
43 722	48 636	44 648	48 909	51 702	52 964	56 164	57 321	ESSENCE POUR MOTEURS
6 348	6 728	6 116	6 953	7 271	8 261	8 286	8 022	SUPER
3 866	1 912	1 767	2 017	2 166	2 167	2 466	3 741	INTERMÉDIAIRE
34 308	39 996	36 765	39 939	42 265	42 536	45 412	45 558	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
38 896R	43 268R	39 577	43 542	46 191	47 159	49 969	50 701	VENTES NETTES AU DÉTAIL
9 293	10 931	11 415	12 882	16 525	16 888	21 222	18 226	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 475	1 662	1 875	10 343	7 332	7 756	8 927	10 463	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
4 238	4 090	2 492	1 229	983	361	1 812	1 667	MAZOUT POUR POÊLES
33 365	34 958	28 845	25 027	30 141	37 815	36 934	40 199	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
39 382	33 881	21 887	19 212	11 989	7 070	7 388	9 803	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
42 528	51 932	5 464	7 604	295	433	4 312	46 881	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
			146	1 249	3 026	3 222	4 547	ASPHALTE
								COKE
619	839	750	800	1 026	804	897	872	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
176 869	189 050	118 709	126 432	121 617	127 453	141 268	191 882	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
4	4	3	2	2	3	4	2	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
	35	36	18	57	38	38	53	ESSENCE D'AVIATION
12 858	14 468	13 495	16 036	17 155	19 192	21 123	19 348	ESSENCE POUR MOTEURS
4 221	4 547	4 238	5 044	5 354	5 761	6 231	5 423	SUPER
819	964	886	1 011	1 071	1 222	1 416	1 321	INTERMÉDIAIRE
7 818	8 949	8 371	9 981	10 730	12 209	13 476	12 604	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
11 374R	12 791R	11 919	14 479	14 951	16 549	18 773	16 830	VENTES NETTES AU DÉTAIL
188	236	209	221	303	378	333	420	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 634	1 194	576	477	276	87	129	164	MAZOUT POUR POÊLES
6 124	5 312	3 936	13 282	8 495	6 965	6 957	7 274	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
21 880	19 690	13 061	11 712	7 112	4 188	5 339	5 420	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
7 663	437	463	368	478	345	239	5 492	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
			66	2 532	309	3 827	1 928	ASPHALTE
								COKE
188	253	208	279	202	174	233	252	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
50 539	41 621	31 987	42 461	36 612	31 679	38 222	40 353	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

**TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1994**

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>NOVA SCOTIA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	46 927	29 265	63 880	4 318	4 433	3 162	5 040	4 919
NAPHTHA SPECIALTIES	1 178	327	2 493	415	264	277	359	33
AVIATION GASOLINE	994	1 079	1 501	132	132	159	84	83
MOTOR GASOLINE	735 434	753 926	1 114 545	99 504	93 373	93 692	92 542	82 778
PREMIUM	170 817	175 358	258 698	23 163	22 192	21 008	21 518	20 186
MID GRADE	46 080	50 106	69 980	6 139	5 770	5 802	6 189	5 473
REGULAR NO-LEAD	518 456	528 323	785 786	70 202	65 411	66 882	64 835	57 098
REGULAR LEADED	81	139	81					21
RETAIL SALES OF MOGAS	676 262	697 267	1 026 596	91 999	86 269	86 564	85 502	76 878R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	81 136	72 790	119 015	10 955	9 290	9 245	8 389	10 602
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	47 655	53 018	75 067	6 987	6 447	8 037	5 941	4 392
STOVE OIL KEROSENE	26 360	26 169	43 188	2 195	3 695	4 790	6 148	8 416
DIESEL FUEL OIL	400 235	410 555	597 444	57 056	49 211	45 471	45 471	52 409
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	574 535	548 439	857 408	37 934	67 651	76 141	101 147	139 766
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	759 151	476 075	1 095 856	53 933	100 505	82 181	100 086	97 391
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	49 111	32 838	74 529	11 030	7 222	6 429	737	2
COKE								
LUBE OILS & GREASE	10 981	11 647	16 627	1 486	1 490	1 600	1 070	1 159
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	958	1 554	1 475	153	115	134	115	153
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>2 734 655</b>	<b>2 417 662</b>	<b>4 063 028</b>	<b>286 098</b>	<b>343 828</b>	<b>331 318</b>	<b>367 129</b>	<b>402 103</b>
<b>NEW BRUNSWICK</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	10 768	10 880	15 754	838	1 323	966	1 859	1 137
NAPHTHA SPECIALTIES	267	155	335	15	16	18	19	11
AVIATION GASOLINE	1 246	1 126	1 720	116	158	85	115	63
MOTOR GASOLINE	640 659	667 519	962 896	85 115	79 658	78 109	79 355	73 888
PREMIUM	130 968	144 793	197 189	17 191	16 145	16 059	16 826	17 540
MID GRADE	33 562	33 632	50 415	4 390	4 069	4 063	4 331	3 960
REGULAR NO-LEAD	476 129	489 094	715 292	63 534	59 444	57 987	58 198	52 388
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	580 286	600 851	873 120	77 406	72 370	70 963	72 095	65 871R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	22 871	25 779	30 911	2 253	2 113	1 929	1 745	2 360
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	2 162	2 790	3 201	256	317	237	229	162
STOVE OIL KEROSENE	9 404	9 795	15 397	796	1 433	1 632	2 132	3 541
DIESEL FUEL OIL	389 185	429 661	602 720	57 651	53 246	54 028	48 690	44 722
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	292 270	295 807	443 283	23 530	33 424	40 652	53 407	67 191
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 316 749	1 112 231	1 858 984	134 491	122 439	152 678	132 627	200 616
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	118 563	114 842	189 937	36 510	24 597	4 326	5 941	
COKE	363		363					
LUBE OILS & GREASE	15 192	16 388	23 057	2 196	2 088	2 040	1 541	1 821
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	361	574	581	62	32	63	63	
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>2 868 882</b>	<b>2 739 618</b>	<b>4 253 004</b>	<b>357 380</b>	<b>335 335</b>	<b>350 364</b>	<b>341 043</b>	<b>400 482</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
4 635	4 361	4 244	935	64	4 401	5 706	5 863	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
40	28	26	32	110	29	29	187	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
86	146	124	110	155	218	157	134	ESSENCE D'AVIATION
80 570	88 449	85 673	96 031	102 182	103 941	114 302	108 926	ESSENCE POUR MOTEURS
19 332	20 234	19 900	22 019	24 106	24 489	25 092	25 537	SUPER
5 313	5 741	5 462	6 032	6 387	6 508	9 190	6 748	INTERMÉDIAIRE
55 925	62 474	60 265	67 910	71 689	72 944	80 020	76 639	ORDINAIRE SANS PLOMB
		48	70				2	ORDINAIRE AVEC PLOMB
74 827R	82 144R	78 728	88 344	93 568	96 569	106 209	100 711	VENTES NETTES AU DÉTAIL
6 598	9 003	8 146	8 995	10 586	10 101	8 839	7 952	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 414	6 574	5 717	6 097	9 248	7 838	6 738	6 816	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
6 543	5 209	2 388	2 047	844	249	473	519	HAZOUT POUR POÊLES
41 584	57 980	37 281	43 023	57 667	55 341	65 250	50 697	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
115 078	108 612	64 563	51 623	29 749	17 776	21 272	21 061	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
70 414	91 992	58 739	41 668	33 522	41 716	40 633	74 172	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2	4	95	2 157	7 020	9 762	13 796	21 154	ASPHALTE
								COKE
1 325	1 485	1 296	1 652	1 643	1 441	1 646	1 499	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
137	94	229	187	188	283	283	115	AUTRES PRODUITS
<b>333 426</b>	<b>373 937</b>	<b>268 521</b>	<b>254 557</b>	<b>252 898</b>	<b>253 096</b>	<b>279 124</b>	<b>299 095</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>
								<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
5 507	4 684	6 020	8 463	4 366	6 114	6 366	219	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
442	446	291	602	867	552	2 381	4 925	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 056	1 798	1 678	1 560	1 242	1 321	1 088	732	ESSENCE D'AVIATION
16	18	14	28	18	26	24	31	ESSENCE POUR MOTEURS
44	104	103	252	183	221	156	188	SUPER
70 768	77 793	73 584	83 267	89 624	95 280	103 315	94 488	INTERMÉDIAIRE
16 169	16 957	15 514	17 272	18 917	20 684	21 740	19 748	ORDINAIRE SANS PLOMB
3 647	3 891	3 637	4 093	4 297	4 504	5 603	4 866	ORDINAIRE AVEC PLOMB
50 952	56 945	54 433	61 902	66 410	70 092	75 972	69 874	
63 090R	69 352R	66 604	74 859	81 106	86 287	93 682	85 930	VENTES NETTES AU DÉTAIL
1 486	1 970	2 005	2 155	2 561	7 138	6 104	5 891	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
261	310	424	510	248	269	606	503	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 331	1 917	724	623	324	87	248	329	HAZOUT POUR POÊLES
49 858	50 569	43 478	55 397	67 121	56 317	62 199	54 748	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
64 707	55 689	33 619	28 623	19 115	12 585	14 278	13 763	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
134 217	169 178	147 540	141 782	105 932	106 048	106 918	176 772	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
		24	7 535	40 827	26 409	40 047	42 450	ASPHALTE
								COKE
1 781	1 861	1 734	1 978	2 373	2 319	2 521	2 240	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
74	65	49	92	92	101	101	62	AUTRES PRODUITS
<b>332 548</b>	<b>366 402</b>	<b>311 287</b>	<b>332 867</b>	<b>334 893</b>	<b>314 787</b>	<b>346 352</b>	<b>397 341</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>QUEBEC</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	152 127	160 073	226 283	14 606	20 802	20 766	17 982	15 993
BUTANE & BUTANE MIXES	92 499	88 765	101 752	8 791			462	
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	130 519	121 606	192 623	9 048	17 731	16 167	19 158	14 675
NAPHTHA SPECIALTIES	21 275	27 486	35 985	2 354	6 256	3 180	2 920	3 759
AVIATION GASOLINE	10 916	7 508	14 137	1 423	803	533	462	259
MOTOR GASOLINE	4 820 031	5 080 441	7 329 623	645 637	589 002	613 133	661 820	610 635
PREMIUM	1 128 492	1 114 447	1 669 336	142 305	126 636	123 195	148 708	154 196
MID GRADE	373 411	382 981	556 178	47 255	41 319	45 866	48 327	48 099
REGULAR NO-LEAD	3 317 363	3 578 098	5 102 280	455 813	420 247	444 072	464 785	407 546
REGULAR LEADED	765	4 915	1 829	264	800			794
RETAIL SALES OF MOGAS	4 411 421	4 652 234	6 715 933	592 347	541 037	563 203	607 925	559 597R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	507 746	503 165	737 659	85 018	52 906	48 615	43 374	50 376
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	48 565	62 831	78 969	6 946	6 499	8 444	8 515	7 379
STOVE OIL KEROSENE	119 863	107 721	212 116	13 542	23 371	26 545	28 795	35 690
DIESEL FUEL OIL	1 899 632	2 108 232	2 995 839	278 542	291 893	278 016	247 756	268 318
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	1 240 428	1 353 201	1 979 711	110 806	145 785	199 304	283 388	352 969
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	1 061 259	1 141 045	1 771 788	129 582	181 754	219 545	179 648	184 903
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	401 984	499 861	669 876	116 322	97 661	40 373	13 536	27 423
COKE	386 929	429 168	639 212	50 113	69 338	52 655	80 177	48 403
LUBE OILS & GREASE	88 921	103 620	141 990	14 932	13 025	13 585	11 527	10 441
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	137 774	25 955	146 681	1 635	2 055	2 720	2 497	1 946
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>11 120 468</b>	<b>11 821 478</b>	<b>17 274 244</b>	<b>1 489 297</b>	<b>1 518 881</b>	<b>1 543 581</b>	<b>1 602 017</b>	<b>1 633 169</b>
<b>ONTARIO</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	270 369	262 895	407 742	29 657	34 831	43 426	29 459	29 383
BUTANE & BUTANE MIXES	177 389	152 334	223 588	11 200	11 321	9 364	14 314	9 950
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 128 354	2 101 983	3 223 157	268 682	269 745	281 201	275 175	237 146
NAPHTHA SPECIALTIES	96 921	48 797	126 941	14 673	5 036	5 866	4 445	5 170
AVIATION GASOLINE	16 054	16 294	21 656	2 200	1 609	869	924	591
MOTOR GASOLINE	8 188 299	8 479 328	12 480 993	1 088 289	1 031 588	1 066 810	1 106 007	956 497
PREMIUM	1 292 115	1 308 952	1 975 978	171 618	163 651	166 815	181 779	170 350
MID GRADE	553 080	551 373	839 399	71 723	68 899	71 770	73 927	67 353
REGULAR NO-LEAD	6 341 993	6 537 516	9 663 675	844 919	798 538	828 172	850 053	718 737
REGULAR LEADED	1 111	1 487	1 941	29	500	53	248	57
RETAIL SALES OF MOGAS	7 548 344	7 821 251	11 528 324	1 001 896	958 729	991 463	1 027 892	883 014R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	795 675	876 920	1 218 509	110 541	98 961	103 679	109 653	101 533
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	44 109	28 523	64 110	7 125	6 079	3 848	2 949	2 004
STOVE OIL KEROSENE	56 277	55 612	92 593	4 467	11 073	9 592	11 184	17 851
DIESEL FUEL OIL	2 756 752	2 987 358	4 317 415	400 830	402 359	399 147	358 327	324 965
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	1 040 917	1 104 878	1 587 294	72 522	106 109	158 422	209 324	313 055
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	764 380	789 967	1 239 720	89 594	111 415	114 208	160 123	77 240
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	542 495	519 454	836 377	99 765	92 979	71 389	29 749	17 176
COKE	161 726	187 507	270 654	18 605	15 479	26 822	48 022	8 344
LUBE OILS & GREASE	282 722	296 286	422 975	35 620	34 734	37 694	32 205	30 973
STILL GAS	32 544	8 528	36 685	1 027	1 037	990	1 087	1 033
OTHER PRODUCTS	80 667	102 062	130 115	12 710	12 063	14 763	9 912	10 093
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>17 435 650</b>	<b>18 018 726</b>	<b>26 700 524</b>	<b>2 267 507</b>	<b>2 246 418</b>	<b>2 348 090</b>	<b>2 402 859</b>	<b>2 142 924</b>



TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								<b>QUÉBEC</b>
15 708	16 944	18 318	25 976	22 914	23 528	20 692	20 422	PROPANE & MÉL DE PROPANE
	1 611	8 333	13 594	24 035	20 861	20 331	22 723	BUTANE & MÉL DE BUTANE
16 524	15 412	12 659	13 432	8 026	6 110	34 768	17 424	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3 183	3 798	4 097	3 793	3 497	2 550	2 809	2 016	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
355	371	626	1 086	1 531	1 343	1 937	1 524	ESSENCE D'AVIATION
593 656	618 155	581 878	620 585	671 731	690 777	693 024	659 562	ESSENCE POUR MOTEURS
139 397	134 492	122 960	131 465	141 458	153 370	137 109	147 203	SUPER
44 988	45 306	42 197	42 944	45 119	46 952	67 376	49 587	INTERMÉDIAIRE
409 271	437 557	415 441	445 907	483 827	490 010	488 539	462 772	ORDINAIRE SANS PLOMB
	800	1 280	269	1 327	445			ORDINAIRE AVEC PLOMB
544 037R	566 488R	532 156	567 164	613 675	633 462	635 655	605 123	VENTES NETTES AU DÉTAIL
50 998	67 808	39 605	76 956	90 852	62 268	64 302	62 688	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
8 758	9 467	9 749	12 321	4 060	3 418	7 679	7 460	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
27 430	14 825	9 509	9 362	2 489	2 676	5 740	4 687	MAZOUT POUR POÊLES
246 044	262 825	218 312	272 697	277 101	251 154	311 781	289 308	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
327 852	244 273	156 685	89 049	55 804	56 549	70 020	47 564	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
125 841	130 770	119 375	162 168	135 623	156 832	126 333	138 721	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
26 555	23 759	19 270	46 583	77 121	123 428	155 722	103 631	ASPHALTE
23 152	37 898	68 878	34 950	82 614	84 185	49 088	38 385	COKE
10 646	12 652	12 338	14 170	13 375	15 987	14 011	11 327	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
1 979	2 150	2 497	9 278	2 467	2 619	3 019	11 060	AUTRES PRODUITS
<b>1 478 681</b>	<b>1 462 718</b>	<b>1 282 129</b>	<b>1 406 000</b>	<b>1 473 240</b>	<b>1 504 285</b>	<b>1 581 256</b>	<b>1 438 502</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>
								<b>ONTARIO</b>
30 877	36 645	37 080	31 318	35 195	31 248	31 229	29 707	PROPANE & MÉL DE PROPANE
3 640	12 487	10 713	24 680	38 492	24 092	28 280	30 153	BUTANE & MÉL DE BUTANE
232 090	292 039	275 772	219 573	235 401	291 120	318 842	306 475	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
5 453	6 189	4 783	6 800	8 310	6 004	6 088	5 989	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
740	1 264	1 382	2 676	3 907	2 677	3 057	2 888	ESSENCE D'AVIATION
945 925	1 038 697	985 237	1 095 949	1 125 919R	1 173 870R	1 157 234	1 112 871	ESSENCE POUR MOTEURS
159 671	166 027	161 733	181 060	180 455R	193 925R	175 731	178 787	SUPER
64 211	69 178	62 629	70 438	70 097R	72 685	74 782	77 087	INTERMÉDIAIRE
721 893	803 324	760 746	844 338	875 261R	907 396R	905 821	856 828	ORDINAIRE SANS PLOMB
150	168	129	113	106	136	900	169	ORDINAIRE AVEC PLOMB
873 254R	958 899R	909 116	1 011 707	1 037 310R	1 082 974R	1 064 977	1 024 527	VENTES NETTES AU DÉTAIL
104 323	106 582	99 019	113 676	108 853	125 304	117 630	110 717	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 061	1 995	1 797	2 139	6 809	5 429	6 289	5 059	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
14 321	10 037	2 392	1 987	955	1 416	6 653	1 758	MAZOUT POUR POÊLES
328 794	363 690	340 318	411 563	416 147	375 984R	425 897	368 223	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
318 980	199 525	113 148	60 282	39 795	25 597	34 496	54 052	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
73 449	116 264	135 811	119 205	99 100	86 793	82 105	114 777	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
34 745	61 919	53 321	74 444	64 873	98 065	114 911	104 924	ASPHALTE
15 504	12 186	48 370	29 880	8 788	10 575	53 860	13 732	COKE
31 909	42 895	36 319	38 694	41 218	34 799	39 479	34 242	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 157	1 192	1 126	1 142	993	894	991	1 145	GAZ DE DISTILLATION
11 231	21 170	11 228	14 348	11 539	10 653	11 800	11 700	AUTRES PRODUITS
<b>2 155 199</b>	<b>2 324 776</b>	<b>2 157 816</b>	<b>2 248 356</b>	<b>2 246 294R</b>	<b>2 304 520R</b>	<b>2 438 841</b>	<b>2 308 412</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>MANITOBA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	26		26					
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	769	754	1 030	55	122	36	48	62
NAPHTHA SPECIALTIES	2 263	1 913	3 218	256	312	118	269	170
AVIATION GASOLINE	7 916	8 600	10 893	1 030	724	548	675	642
MOTOR GASOLINE	910 577	931 095	1 382 039	122 729	118 574	111 309	118 850	107 592
PREMIUM	59 006	70 625	91 356	7 583	7 564	7 913	9 290	9 417
MID GRADE	28 531	31 456	44 052	3 752	3 737	3 917	4 115	4 092
REGULAR NO-LEAD	823 040	829 014	1 246 631	111 394	107 273	99 479	105 445	94 083
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	771 432	806 950	1 179 661	103 571	103 588	97 241	103 829	93 806R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	89 230	120 203	134 057	10 432	11 435	11 063	11 897	14 301
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	17 672	14 134	26 555	2 581	1 940	2 443	1 919	1 565
STOVE OIL KEROSENE	9 273	1 104	14 642	586	1 213	1 655	1 915	361
DIESEL FUEL OIL	494 243	542 368	794 725	80 073	97 112	64 797	58 500	54 225
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	20 596	29 861	34 406	2 153	3 054	3 596	5 007	7 981
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	49 822	49 275	79 471	6 439	7 357	8 583	7 270	6 282
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	42 354	47 209	68 858	14 635	9 165	2 104	600	
COKE	5 800	7 700	8 900	700	900	400	1 100	1 100
LUBE OILS & GREASE	20 030	19 787	29 891	2 378	2 822	2 431	2 230	2 136
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	12	10	33	11			10	
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 670 583</b>	<b>1 774 013</b>	<b>2 588 744</b>	<b>264 058</b>	<b>254 730</b>	<b>209 083</b>	<b>210 290</b>	<b>196 417</b>
<b>SASKATCHEWAN</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	29 169	33 260	50 227	5 320	4 494	5 638	5 606	6 324
BUTANE & BUTANE MIXES	14 608	14 708	23 562	2 865	2 969	3 000	120	116
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	2 276	1 646	3 083	203	181	235	188	134
AVIATION GASOLINE	7 006	6 749	8 978	707	452	430	383	322
MOTOR GASOLINE	1 080 768	1 140 983	1 665 932	173 280	141 615	134 339	135 930	123 330
PREMIUM	56 898	61 483	85 207	7 103	6 408	7 225	7 573	9 467
MID GRADE	19 785	19 653	30 332	2 682	2 578	2 588	2 699	2 312
REGULAR NO-LEAD	1 004 079	1 059 847	1 550 387	163 495	132 629	124 526	125 658	111 551
REGULAR LEADED	6	6	6					
RETAIL SALES OF MOGAS	798 832	888 009	1 241 052	134 268	105 881	100 441	101 630	92 813R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	20 564	20 218	30 375	1 922	1 880	2 290	3 719	1 892
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	23 142	22 675	33 086	2 954	2 994	2 347	1 649	1 668
STOVE OIL KEROSENE	20 992	13 437	48 499	8 212	10 758	4 342	4 195	5 136
DIESEL FUEL OIL	833 108	981 167	1 273 889	136 869	140 110	89 963	73 839	63 721
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	19 568	24 566	34 518	1 653	3 108	4 788	5 401	8 370
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	11 373	13 563	16 420	1 177	1 627	1 211	1 032	525
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	82 960	110 053	132 958	25 653	23 481	784	80	44
COKE	17 097	8 698	27 470	1 408	7 086	1 201	678	880
LUBE OILS & GREASE	28 378	37 748	40 070	3 347	2 834	2 709	2 802	3 015
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	699	1 765	1 159	177	128	37	118	187
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>2 191 708</b>	<b>2 431 236</b>	<b>3 390 226</b>	<b>365 747</b>	<b>343 717</b>	<b>253 314</b>	<b>235 740</b>	<b>215 664</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								VENTES EN MÈTRES CUBES
								MANITOBA
							26	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								ESSENCE D'AVIATION
								ESSENCE POUR MOTEURS
								SUPER
								INTERMÉDIAIRE
								ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
24	223	14	110	119	161	41	89	
164	401	199	315	198	226	240	282	
551	898	569	1 072	1 755	1 659	1 454	1 229	
105 184	113 534	104 978	123 676	125 155	122 467R	128 509	125 212	
8 248	7 644	7 925	9 648	9 640	9 127R	8 976	8 308	
3 835	3 826	3 644	3 950	4 156	4 029	3 924	3 964	
93 101	102 064	95 409	110 078	111 359	109 311R	115 609	112 940	
91 707R	98 987R	89 451	104 467	106 676	113 884R	107 972	105 666	
13 770	16 354	12 606	14 233	15 519	15 649	17 771	13 139	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
947	1 137	2 092	1 304	2 510	2 588	1 983	2 038	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
234	261	121	73	25	16	13	115	HAZOUT POUR POÊLES
60 950	57 909	63 174	92 215	68 481	63 834R	81 580	72 613	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 289	6 168	2 422	2 138	2 729	482	652	735	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
7 355	8 375	4 437	6 308	5 484	5 735	5 299	4 638	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
100		1 938	8 420	13 337	13 277	10 137	13 938	ASPHALTE
800	900	1 400	700	200	900	1 700	1 400	COKE
1 071	2 612	2 762	2 910	2 543	2 365	2 588	2 081	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
					10			GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
199 239	208 772	196 712	253 474	238 063	229 369R	251 967	237 535	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								SASKATCHEWAN
5 424	4 244	4 533	3 283	2 052	3 509R	3 891	4 869	PROPANE & MÉL DE PROPANE
	2 592	6 748	3 554	1 067	571R	60	2 372	BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
169	206	189	240	212	211R	285	373	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
307	518	525	856	1 712	1 074	1 435	968	ESSENCE D'AVIATION
109 052	113 280	128 897	147 459	157 828	180 465R	180 672	160 961	ESSENCE POUR MOTEURS
6 019	5 980	6 420	7 860	8 113	8 777	8 847	9 273	SUPER
2 179	2 187	2 369	2 729	2 471	2 548	2 858	2 910	INTERMÉDIAIRE
100 854	105 113	120 108	136 870	147 244	169 140R	168 967	148 778	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
82 068R	85 250R	94 425	108 376	116 081	168 645R	140 351	124 723	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 677	2 920	2 405	2 255	2 588	2 551	2 930	2 149	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 249	3 748	3 219	2 499	3 391	2 579	3 322	3 068	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
3 409	1 489	1 842	125	387	201R	848	440	HAZOUT POUR POÊLES
73 681	89 615	118 978	210 871	132 830	125 389R	166 082	127 210	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 595	5 087	1 571	717	481	258	487	310	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
1 198	632	1 568	1 458	1 960	3 411	2 811	1 632	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
	155	4 337	20 745	23 343	37 184	24 245	20 117	ASPHALTE
1 529	1 694	200	959	925	526R	1 985	8 326	COKE
4 015	6 851	6 112	5 505	4 091	3 253R	4 906	3 062	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
48	174	144	829	40	164	179		AUTRES PRDDUITS
211 353	233 205	281 268	401 355	332 907	361 346R	394 138	335 857	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLIUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
<b>ALBERTA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	247 795	289 121	388 544	37 281	34 190	34 840	34 438	41 496
BUTANE & BUTANE MIXES	254 526	248 982	355 082	38 941	31 892	15 978	13 745	17 388
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	204 952	231 736	316 464	27 363	29 304	26 424	28 421	28 331
NAPHTHA SPECIALTIES	5 155	5 425	7 601	651	488	688	619	462
AVIATION GASOLINE	8 816	9 880	12 504	1 169	966	750	803	543
MOTOR GASOLINE	2 817 742	2 930 851	4 251 728	375 722	345 574	344 736	367 954	334 152
PREMIUM	228 472	241 619	341 818	30 318	26 211	28 253	28 564	26 341
MID GRADE	99 521	97 470	148 222	12 035	11 677	12 362	12 627	12 488
REGULAR NO-LEAD	2 489 749	2 591 547	3 761 688	333 369	307 686	304 121	326 763	295 323
REGULAR LEADED		215						
RETAIL SALES OF MOGAS	2 265 261	2 429 940	3 438 677	304 651	283 693	283 006	302 066	284 414R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	316 288	328 962	482 731	42 543	41 654	40 594	41 652	37 252
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	111 957	106 067	149 122	12 415	9 334	9 164	6 252	6 262
STOVE OIL KERDSENE	17 220	7 727	30 103	870	2 753	4 944	4 316	3 885
DIESEL FUEL OIL	1 733 955	2 100 346	2 764 652	266 943	299 649	243 276	220 829	235 295
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	30 207	47 182	49 149	1 345	2 475	5 793	9 331	11 596
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	30 492	36 933	34 088	1 085	811	977	723	2 804
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	292 450	327 018	465 460	78 272	69 634	17 316	7 788	10 376
COKE	116 871	110 585	187 292	26 093	14 327	17 015	12 986	10 402
LUBE OILS & GREASE	72 936	82 361	110 445	9 686	9 147	9 912	8 764	8 796
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	206 876	274 490	321 804	23 378	39 714	21 980	29 856	53 653
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>6 468 238</b>	<b>7 137 666</b>	<b>9 926 769</b>	<b>943 757</b>	<b>931 910</b>	<b>794 387</b>	<b>788 477</b>	<b>802 693</b>
<b>BRITISH COLUMBIA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	71 434	56 086	91 030	5 957	4 191	3 909	5 539	6 468
BUTANE & BUTANE MIXES	58 840	52 036	70 758	6 133	2 012	1 875	1 898	2 942
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	20 201	25 756	28 351	3 510	2 543	1 910	187	3 469
NAPHTHA SPECIALTIES	14 239	18 355	22 523	1 981	2 182	2 215	1 906	1 900
AVIATION GASOLINE	19 082	18 042	25 719	2 611	1 744	1 313	969	842
MOTOR GASOLINE	2 603 965	2 736 795	3 941 487	350 200	324 993	331 703	330 626	292 168
PREMIUM	511 737	579 833	790 910	73 117	66 278	69 565	70 213	60 260
MID GRADE	256 949	280 545	386 088	35 319	31 654	31 159	31 007	27 474
REGULAR NO-LEAD	1 835 228	1 876 386	2 764 419	241 746	227 061	230 978	229 406	204 433
REGULAR LEADED	51	31	70	18		1		1
RETAIL SALES OF MOGAS	2 346 055	2 480 617	3 559 799	316 281	295 414	301 514	300 535	263 830R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	580 382	623 645	863 322	81 591	72 687	61 361	67 301	89 201
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	48 968	48 544	70 376	6 791	5 067	5 284	4 266	4 356
STOVE OIL KEROSENE	29 093	22 238	47 683	2 639	3 444	5 517	6 990	5 025
DIESEL FUEL OIL	1 720 393	1 840 409	2 617 251	216 263	230 198	235 538	214 859	201 166
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	257 527	130 781	364 505	20 346	22 092	29 980	34 560	27 826
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	575 864	487 575	768 503	63 601	33 842	48 844	46 352	54 926
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	154 594	133 494	242 605	37 346	24 811	12 771	13 083	3 369
COKE	48 500	55 500	71 600	4 900	5 400	10 000	2 800	8 900
LUBE OILS & GREASE	68 064	75 988	101 633	9 223	8 318	8 135	7 893	7 465
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	11 769	59 373	32 260	1 932	7 585	7 547	3 427	10 692
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>6 282 915</b>	<b>6 384 617</b>	<b>9 359 606</b>	<b>815 024</b>	<b>751 109</b>	<b>767 902</b>	<b>742 656</b>	<b>720 715</b>

**TABEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1994**

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
<b>ALBERTA</b>								
38 388	35 974	26 328	29 366	39 740	40 477	37 352	35 785	PROPANE & MÉL DE PROPANE
13 878	37 654	40 182	30 235	24 879	41 146	43 620	37 860	BUTANE & MÉL DE BUTANE
22 455	29 062	27 659	29 601	30 288	31 059	33 281	27 367	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
663	710	480	791	831	707	781	789	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
739	1 038	960	1 382	2 073	1 644	1 501	1 178	ESSENCE D'AVIATION
330 296	361 733	324 145	384 726	375 089	400 990R	419 720	407 795	ESSENCE POUR MOTEURS
24 740	28 607	27 519	32 574	31 078	35 595R	35 165	34 142	SUPER
11 067	12 844	10 890	12 481	12 638	13 049R	12 213	14 255	INTERMÉDIAIRE
294 489	320 282	285 736	339 671	351 473	352 346R	372 227	359 396	ORDINAIRE SANS PLOMB
				100		115		ORDINAIRE AVEC PLOMB
281 132R	307 890R	260 641	309 433	301 827	344 270R	340 333	330 656	VENTES NETTES AU DÉTAIL
34 283	40 651	36 106	39 323	43 241	48 442	49 664	47 022	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
7 422	15 147	12 222	24 134	21 742	5 351	15 787	11 931	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
1 671	643	274	273	216	378R	387	995	MAZOUT POUR POÊLES
225 604	244 016	259 600	313 897	244 658	270 360R	306 916	271 456	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
13 168	11 095	2 715	2 432	2 198	1 766	2 212	1 273	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
4 188	5 154	2 588	6 622	5 826	5 443	4 308	1 330	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
11 645	13 282	22 005	45 124	60 490	74 294	89 802	80 598	ASPHALTE
9 775	8 470	18 347	10 117	19 572	15 420	18 484	15 025	COKE
10 285	13 232	10 248	10 316	10 696	9 156	9 632	9 066	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
37 802	21 808	10 581	29 786	32 203	33 169	55 488	28 883	AUTRES PRODUITS
762 260	837 669	794 440	958 125	913 742	979 802R	1 088 935	978 351	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>								
5 280	5 017	7 391	7 437	10 522	7 219	6 752	9 103	PROPANE & MÉL DE PROPANE
5 004	3 196	6 093	7 963	10 430	8 200	8 208	10 933	BUTANE & MÉL DE BUTANE
2 026	3 683	3 129	3 361	4 408	2 733	2 947	853	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 153	2 370	2 323	2 152	2 769	2 470	2 218	1 540	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
962	1 581	1 668	2 513	2 558	3 437	4 481	3 625	ESSENCE D'AVIATION
289 912	333 550	317 828	350 160	364 761	385 081R	403 335	391 237	ESSENCE POUR MOTEURS
62 312	70 191	69 423	76 303	76 508	80 019R	84 817	78 936	SUPER
27 557	32 591	31 694	35 640	38 393	41 127	46 069	42 256	INTERMÉDIAIRE
200 043	230 768	216 704	238 217	249 851	263 935R	272 435	270 045	ORDINAIRE SANS PLOMB
		7		9		14		ORDINAIRE AVEC PLOMB
261 793R	301 199R	288 516	317 387	330 956	352 780R	364 156	353 343	VENTES NETTES AU DÉTAIL
58 721	70 306	67 092	69 691	76 679	93 759	98 196	88 678	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
5 170	4 097	5 140	6 398	8 024	7 163	8 196	8 523	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
5 102	4 032	2 044	1 428	1 332	1 912	1 363	4 222	MAZOUT POUR POÊLES
215 160	254 654	198 011	217 735	234 958	253 646R	265 079	228 135	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
34 001	27 361	14 861	9 160	8 387	4 314	4 871	20 433	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
49 983	68 031	52 443	72 130	71 505	51 967	66 590	72 807	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 498	7 504	14 124	19 121	24 821	28 427	33 630	42 831	ASPHALTE
12 000		6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	4 800	COKE
8 655	9 750	8 447	9 748	10 838	10 155	10 950	8 567	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
4 586	4 674	14 037	7 905	8 153	4 430	4 896	1 168	AUTRES PRODUITS
701 213	799 806	720 631	792 302	845 545	877 413R	926 992	897 455	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>YUKON</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	24	15	33	3	1	3	2	2
AVIATION GASOLINE	2 453	2 425	3 345	374	270	139	109	73
MOTOR GASOLINE	41 841	40 984	58 595	6 358	3 785	3 158	3 453	2 451
PREMIUM	2 801	2 941	3 974	422	262	215	274	190
MID GRADE	2 431	2 214	3 346	292	218	195	210	114
REGULAR NO-LEAD	36 609	35 829	51 275	5 644	3 305	2 748	2 969	2 147
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	36 548	37 190	51 481	5 633	3 386	2 825	3 089	2 165R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	232		232					
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	2 871	3 704	3 876	329	165	256	255	232
STOVE OIL KEROSENE	2 637	1 494	3 739	197	341	245	319	380
DIESEL FUEL OIL	32 918	33 335	44 460	5 132	2 688	1 940	1 862	1 831
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	16 536	16 053	25 651	1 242	1 945	2 652	3 276	3 880
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	325	360	422		97			
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	5 621	5 581	6 170		549			
COKE								
LUBE OILS & GREASE	419	450	558	48	35	28	28	24
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>105 877</b>	<b>104 401</b>	<b>147 081</b>	<b>13 683</b>	<b>9 796</b>	<b>8 421</b>	<b>9 304</b>	<b>8 873</b>
<b>NORTHWEST TERRITORIES</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
		290						
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	85	82	115	9	7	11	5	8
AVIATION GASOLINE	6 191	7 217	8 300	756	477	459	417	286
MOTOR GASOLINE	32 018	39 356	52 651	4 956	10 553	2 343	2 781	2 684
PREMIUM	3 247	4 277	9 135	669	4 279	405	535	441
MID GRADE	9 611	13 758	14 384	2 735	953	478	607	588
REGULAR NO-LEAD	19 160	21 321	29 132	1 552	5 321	1 460	1 639	1 655
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	15 072	19 584	27 475	1 440	7 213	1 718	2 032	1 452R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	36 763	35 540	51 193	5 073	4 315	2 307	2 735	2 238
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	26 170	32 494	35 908	2 853	2 496	2 300	2 089	2 084
STOVE OIL KEROSENE	45 243	43 159	61 978	8 065	3 252	2 533	2 885	1 390
DIESEL FUEL OIL	79 335	112 049	128 940	12 795	24 742	5 742	6 326	9 492
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	65 815	78 431	89 499	9 515	2 981	4 978	6 210	14 015
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)								
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 431	76	1 431					
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 391	1 549	1 855	133	98	131	102	115
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS		37 246	14 922			7 207	7 715	
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>294 440</b>	<b>387 489</b>	<b>446 792</b>	<b>44 155</b>	<b>48 921</b>	<b>28 011</b>	<b>31 265</b>	<b>32 312</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								<b>YUKON</b>
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
1	2	1	2	2	3	2	4	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
101	145	172	294	450	552	638	515	ESSENCE D'AVIATION
2 999	3 651	3 420	4 830	7 143	8 439	8 051	7 254	ESSENCE POUR MOTEURS
245	303	259	387	413	551	595	422	SUPER
169	184	167	265	417	431	467	365	INTERMÉDIAIRE
2 587	3 164	2 994	4 178	6 313	7 457	6 989	6 467	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 649R	3 225R	3 109	4 382	7 010	7 411	7 239	6 427	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								31
448	440	297	432	472	626	757	564	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
377	382	102	83	35	48	87	57	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
								HAZOUT POUR POÊLES
1 651	3 092	3 212	4 194	6 503	6 794	6 058	4 355	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
3 927	3 128	1 634	1 216	934	755	579	682	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
			84	93	183			HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
	121		206	1 421	1 634	2 199		ASPHALTE
								COKE
25	52	38	90	60	89	72	76	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
9 529	11 013	8 876	11 431	17 113	19 123	18 463	13 538	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
	290							PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
9	21	7	7	12	9	9	12	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
226	606	520	528	1 238	2 234	1 579	1 046	ESSENCE D'AVIATION
2 929	6 184	2 692	2 302	6 904	9 230	6 431	6 157	ESSENCE POUR MOTEURS
567	788	419	467	512	521	562	456	SUPER
1 340	2 483	656	337	920	3 533	3 901	3 649	INTERMÉDIAIRE
1 022	2 913	1 617	1 498	5 472	5 176	1 968	2 052	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
1 585R	3 346R	1 840	2 003	4 336	2 677	2 345	1 789	VENTES NETTES AU DÉTAIL
3 269	3 912	2 444	3 518	7 562	8 272	4 325	6 688	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 911	6 221	3 114	2 314	3 932	7 012	5 986	5 240	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 402	3 048	1 141	284	2 839	19 031	14 024	12 778	HAZOUT POUR POÊLES
24 799	22 152	6 433	6 437	18 011	13 892	10 833	11 117	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
22 423	17 158	6 302	2 828	5 881	5 913	3 911	8 080	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
						76	1 311	ASPHALTE
								COKE
128	290	192	134	277	190	223	281	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
7 050	2 596	7 253	4 887	2 892	7 383	5 185		AUTRES PRODUITS
64 146	62 478	30 098	23 239	49 548	73 166	52 502	52 710	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
<b>CANADA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	818 832	855 682	1 271 979	106 798	114 164	124 449	107 736	106 761
BUTANE & BUTANE MIXES	614 124	562 995	793 860	69 064	48 759	30 667	31 246	30 985
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 542 490	2 521 980	3 841 259	313 814	325 201	329 866	329 888	289 739
NAPHTHA SPECIALTIES	143 926	104 418	202 702	20 594	14 773	12 642	10 767	11 687
AVIATION GASOLINE	82 690	80 901	111 787	10 836	7 772	5 436	5 053	3 798
MOTOR GASOLINE	22 392 345	23 318 688	34 021 824	3 019 619	2 801 037	2 843 779	2 965 044	2 642 521
PREMIUM	3 670 615	3 880 154	5 554 105	485 012	450 426	451 440	496 612	478 855
MID GRADE	1 457 982	1 488 950	2 194 955	190 929	175 232	182 524	188 288	174 765
REGULAR NO-LEAD	17 261 734	17 942 797	26 268 837	2 343 367	2 174 079	2 209 761	2 279 896	1 988 028
REGULAR LEADED	2 014	6 787	3 927	311	1 300	54	248	873
RETAIL SALES OF MOGAS	19 909 224	20 893 388	30 332 366	2 689 247	2 512 885	2 556 126	2 664 884	2 373 897R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	2 565 893	2 718 682	3 835 907	365 821	308 128	294 723	301 342	320 191
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	424 460	416 690	608 948	59 367	44 582	44 298	36 241	32 644
STOVE OIL KEROSENE	363 201	313 953	622 920	45 371	70 172	69 917	74 259	87 594
DIESEL FUEL OIL	10 668 887	11 866 902	16 678 977	1 554 697	1 647 645	1 483 707	1 324 041	1 299 430
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	3 870 246	3 917 856	5 924 851	303 470	419 953	566 486	764 696	1 011 515
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4, 5 & 6)	4 966 624	4 290 541	7 386 907	485 655	562 556	689 610	682 462	684 843
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 708 360	1 804 803	2 719 809	426 498	357 388	156 049	71 514	58 390
COKE	737 286	799 158	1 205 491	101 819	112 530	108 093	145 763	78 029
LUBE OILS & GREASE	596 696	653 685	901 076	80 184	75 608	79 213	69 375	66 534
STILL GAS	32 544	8 528	36 685	1 027	1 037	990	1 087	1 033
OTHER PRODUCTS	439 116	503 029	649 030	40 058	61 692	54 451	53 713	76 724
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>52 967 720</b>	<b>54 738 491</b>	<b>80 814 012</b>	<b>7 004 692</b>	<b>6 972 997</b>	<b>6 894 376</b>	<b>6 974 227</b>	<b>6 802 418</b>



**TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1994**

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
<b>CANADA</b>								
103 285	105 806	100 821	105 843	114 789	112 095R	106 282	101 643	PROPANE & MÉL DE PROPANE
22 964	57 986	72 360	80 628	99 770	95 422R	102 880	108 966	BUTANE & MÉL DE BUTANE
278 810	346 578	325 155	268 572	279 548	336 905	396 673	358 803	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
11 885	13 772	12 147	14 183	15 984	12 254R	12 506	11 244	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
4 227	6 794	6 842	11 046	15 971	15 417	16 806	13 720	ESSENCE D'AVIATION
2 587 871	2 818 122	2 666 475	2 973 930	3 095 193R	3 242 696R	3 291 880	3 151 130	ESSENCE POUR MOTEURS
447 267	462 498	442 426	491 052	503 825R	541 080R	513 151	516 257	SUPER
168 191	181 187	165 998	181 937	187 932R	198 755R	230 265	210 749	INTERMÉDIAIRE
1 972 263	2 173 549	2 056 587	2 380 489	2 401 894R	2 502 552R	2 547 435	2 423 953	ORDINAIRE SANS PLOMB
150	968	1 464	452	1 542	309	1 029	171	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 326 412R	2 532 839R	2 376 082	2 646 143	2 753 687R	2 952 667R	2 931 661	2 806 426	VENTES NETTES AU DÉTAIL
285 606	330 673	281 052	343 905	375 189	390 750	391 316	363 601	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
37 116	48 798	45 646	68 491	67 776	50 029	66 190	61 665	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
68 692	47 127	23 605	17 991	10 705	26 462R	31 777	27 731	MAZOUT POUR POÊLES
1 307 614	1 446 772	1 321 578	1 666 338	1 562 113	1 517 491R	1 745 566	1 525 335	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
976 282	731 667	432 468	278 992	184 174	137 253	165 505	183 176	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
516 836	642 765	528 428	559 397	459 818	458 906	439 548	637 222	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
75 545	106 744	115 114	224 547	317 034	415 815	491 614	437 429	ASPHALTE
62 758	61 148	143 195	82 006	117 499	124 106R	130 417	81 668	COKE
71 447	92 772	80 444	86 276	88 342	80 732R	87 138	73 565	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 157	1 192	1 126	1 142	993	894	991	1 145	GAZ DE DISTILLATION
62 907	52 731	46 018	67 312	57 574	58 812	80 951	52 988	AUTRES PRODUITS
6 475 002	6 911 447	6 202 474	6 850 599	6 862 472R	7 076 039R	7 558 040	7 191 031	TOTAL, TOUS LES PRODUITS



## Explanatory Notes

### Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

The response rate for this survey is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced in these data.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Crude Oil and Natural Gas Production (Cat. 26-006) and the monthly Oil Pipeline Transport (Cat. 55-001) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to "domestic sales". As a consequence, figures shown for "domestic sales" should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

## Renseignements généraux

### Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Le taux de réponse est de 100% pour cette enquête et, par conséquent, il n'est pas nécessaire de faire d'estimations, les résultats ne souffrent donc pas du biais qu'entraîneraient des cas de non-réponse.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur la production de pétrole brut et de gaz naturel (no 26-006 au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole par pipe-lines (no 55-001 au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole est montré par source; l'utilisation d'autres charges d'alimentation est aussi indiquée. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement "net" (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage), à l'exception de la production de propane et de butanes où une mesure brute est donnée. Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing, sauf pour le propane et les butanes, ainsi que pour les "autres produits" car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l'enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectués aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l'approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly "Refined Petroleum Products" survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue #57-003 "Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada".

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. The last such change was effected in 1982. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d'autres statistiques sur le pétrole et d'autres produits énergétiques, dans la publication "Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada" (catalogue #57-003).

Au cours de son histoire, l'enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. Les derniers changements au questionnaire ont été effectués en 1982. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

## Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

### Refinery Feedstocks

#### Line

- 1,2 **Crude and equivalent received.** Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
- 4,5 **Inventory of crude.** Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
- 7 **Crude oil and equivalents charged.** Heavy oil is that with less than 28 API. Synthetic crude oil is that oil extracted from oil sands deposits.
- 8 **Other materials charged.** Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
- 8A **Crude tops.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g., asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8B **Crude bottoms.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8C **LPG's.** That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
- 8D **Natural Gas.** Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
- 8E **Lubes for reprocessing.** Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.

## Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

### Charges d'alimentation des raffineries

#### Ligne

- 1,2 **Arrivages de pétrole brut et d'équivalents.** Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
- 4,5 **Stocks de brut.** Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
- 7 **Pétrole brut et équivalents introduits.** Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieur à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
- 8 **Autres matières utilisées.** Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
- 8A **Produits de la décantation.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8B **Résidus de brut.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8C **GPL.** La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
- 8D **Gaz naturel.** Utilisé comme alimentation au processus de raffinage (exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce genre de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
- 8E **Lubrifiants recyclables.** Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.

- 8F **Other feedstocks.** Other materials used e.g. additives (lead), etc. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.
- 10 **Refinery losses.** Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

#### Refined Products

- 1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).
- 2 **Interproduct transfers.** Only those exchanges required, for example, for marketing purposes (see explanatory notes).
- 2A **Of which to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "Petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.
- 4 **Transfers to refinery feedstock.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.
- 10 **From non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 104). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.
- 11 **From Reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.
- 12 **To reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.

Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.

- 8F **Autres matières utilisées** telles les additifs (par exemple le plomb), etc. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.
- 10 **Pertes en raffinerie.** Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

#### Produits raffinés:

- 1 **Production.** Mesurée d'après le rendement "net", c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).
- 2 **échanges inter-produits.** Seulement les échanges nécessaires, par exemple, pour raisons de marketing (voir les renseignements généraux).
- 2A **Portion pour pétrochimiques.** Partie du poste "échanges inter-produits" qui est transférée comme charges d'alimentation au produit "charges pétrochimiques". Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.
- 4 **Retour pour alimentation des raffineries.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.
- 10 **Arrivages des sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 104). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.
- 11 **Arrivages des sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.
- 12 **Expéditions aux sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.

Nota: les deux postes précédents tiennent compte des accords de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.

14 **Own consumption.** All refined products used in company operations (refining, marketing, etc.).

15 **Domestic sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines and is derived by adding lines 1,2,5,7,9 (of preceding month), 10 and 11 subtracting lines 4,6,8,9, 12, 13, and 14.

16 **For Propane and Butanes only:**

**Total export (N.E.B. 145).** Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

14 **Auto consommation.** Toutes les quantités de produits pétroliers utilisées dans les opérations des sociétés (raffinage, marketing, etc.).

15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés soumises à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédentes et est calculée par l'addition des lignes 1,2,5,7,9 (du mois précédent), 10, 11 et la soustraction des lignes 4,6,8,9,12,13 et 14.

16 **Pour propane et butanes seulement:**

**Total des exportations (O.N.E. 145).** Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

**List of Reporting Companies****Refiners**

Chevron Canada Ltd.  
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.  
- Newgrade Energy Inc.  
Esso Petroleum Ltd.  
Husky Oil Ltd.  
Irving Oil Ltd.  
Moose Jaw Asphalt Ltd.  
Newfoundland Processing Ltd.  
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.  
Parkland Refining Ltd.  
Petro-Canada Products Inc.  
Shell Canada Ltd.  
Statoil North America Inc.  
Sunoco Inc.  
Ultramar Canada Inc.

**Distributors**

Canadian Turbo Inc.  
Castrol Canada Inc.  
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.  
Pétroles Norcan Inc.  
Sipco Oil Limited  
Universal Terminals Ltd.  
Whitepass Transportation Ltd.

**Liste des sociétés soumises à la déclaration****Raffineurs**

Chevron Canada Ltd.  
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.  
- Newgrade Energy Inc.  
Esso Petroleum Ltd.  
Husky Oil Ltd.  
Irving Oil Ltd.  
Moose Jaw Asphalt Ltd.  
Newfoundland Processing Ltd.  
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.  
Parkland Refining Ltd.  
Petro-Canada Products Inc.  
Shell Canada Ltd.  
Statoil North America Inc.  
Sunoco Inc.  
Ultramar Canada Inc.

**Distributeurs**

Canadian Turbo Inc.  
Castrol Canada Inc.  
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.  
Pétroles Norcan Inc.  
Sipco Oil Limited  
Universal Terminals Ltd.  
Whitepass Transportation Ltd.





# ORDER FORM

Statistics Canada

**MAIL TO:**



Marketing Division  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6

*(Please print)*

Company \_\_\_\_\_

Department \_\_\_\_\_

Attention \_\_\_\_\_

Title \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_

Postal Code \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

Please ensure that **all information** is completed.

**PHONE:**



1-800-267-6677

Charge to VISA or  
MasterCard. Outside  
Canada and the U.S. call  
(613) 951-7277. Please  
do not send confirmation.

**FAX TO:**



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and  
Purchase Orders only.  
Please do not send confir-  
mation. A fax will be treated  
as an original order.

**METHOD OF PAYMENT:**

*(Check only one)*

**Please charge my:**     VISA     MasterCard

Card Number \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Expiry Date \_\_\_\_\_

**Payment enclosed** \$ \_\_\_\_\_

Please make cheque or money order payable to the  
Receiver General for Canada – Publications.

**Purchase Order Number** \_\_\_\_\_

*(Please enclose)*

Authorized Signature \_\_\_\_\_

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

▶ **Note:** Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

▶ GST Registration # R121491807

▶ Cheque or money order should be made payable to the  
Receiver General for Canada – Publications.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds  
drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT  
*(if applicable)*

GST (7%)  
*(Canadian clients only)*

GRAND TOTAL

**PF 093238**



## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada    Statistique Canada

Canada



STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010178808

# COMMANDE

## ENVOYEZ

### DATE DUE



Division du ma  
Vente des pub  
Statistique Can  
Ottawa (Ontari  
Canada K1A 0

(Veuillez écrire

Compagnie

Service

À l'attention

Adresse

Ville

Code postal

Numéro au  
catalogue

MAI - 4 1995

## MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte  VISA  MasterCard

N° de carte

Signature

Date d'expiration

Paiement inclus \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du  
Receveur général du Canada - Publications.

N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Édition  
remandée  
ou  
Inscrire  
"A" pour les  
abonnements

Abonnement annuel ou  
prix de la publication

Canada  
\$

États-  
Unis  
\$ US

Autres  
pays  
\$ US

Quantité

Total  
\$

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont  
donnés en dollars américains.

▶ TPS N° R121491807

▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du  
Receveur général du Canada - Publications.

▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7%. Les clients à l'étranger  
paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION  
(s'il y a lieu)

TPS (7%)  
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

# MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing **timely** updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

**Services Indicators** brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for **current** information on these industries ... both **at-a-glance** and **in more detail than has ever been available before** – all in one unique publication.

If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

**Services Indicators** (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

## Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur **ESSENTIEL!**

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus **opportuns** du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

**Indicateurs des services** rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse **pour la première fois** un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire** qu'à **un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert** – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services!**

**Indicateurs des services** (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 (ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277) et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.



**Don't let  
this  
happen  
to you!**

**Ne vous laissez  
pas dépasser  
par les  
événements!**

**I** magine you're called upon to make a really important business decision. You spend some anxious days weighing your options. You examine the available data. Finally, you make your decision...

...only to discover too late that your information was incomplete or outdated!

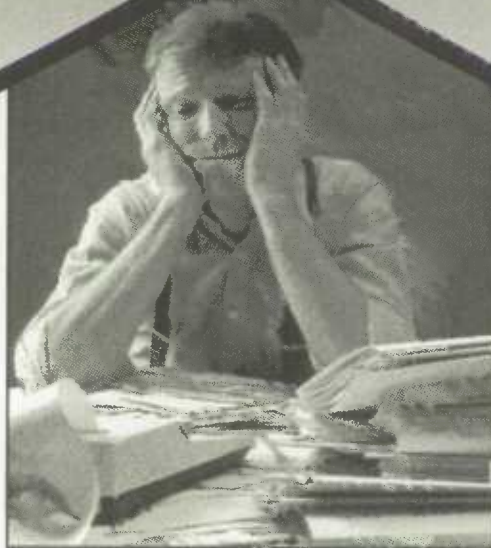
If you've ever experienced this type of frustration... or if your reputation ever depends on the quality of the data you refer to... **Infomat** is for you.

**Infomat** is your **fastest** and **easiest** way to keep on top of important Canadian economic and social trends. Since it comes to you weekly – not daily – issues won't pile up unread. And, in just **one** publication, you'll have the answers to almost anything:

- ✓ price indexes
- ✓ manufacturing shipments and orders
- ✓ imports and exports
- ✓ labour market conditions, and
- ✓ dozens of key social and economic indicators!

And because **Infomat** is based on over 100 ongoing Statistics Canada surveys, no other source is more timely or more reliable.

**Infomat** is specially designed and written for you – a busy manager with no time to waste!



**I** maginez que vous devez prendre une décision de gestion très importante. Vous vous faites du mauvais sang pendant quelques jours à évaluer vos options. Vous examinez les données disponibles. Vous vous décidez enfin...

... **pour vous rendre compte trop tard que vous vous êtes fondé sur de l'information incomplète ou périmée!**

Si vous avez déjà vécu ce genre de situation... ou si vous devez un jour miser votre réputation sur la qualité des données que vous avancez... **Infomat** est pour vous.

**Infomat** est la façon la plus rapide et la plus facile de se tenir au courant des tendances économiques et sociales importantes au Canada. Comme il s'agit d'un hebdomadaire – non d'un quotidien – vous aurez le temps de le lire. Et dans une seule et même publication, vous trouverez réponse à presque tout :

- ✓ indices de prix
- ✓ livraisons et commandes des fabricants
- ✓ importations et exportations
- ✓ situation du marché du travail, et des
- ✓ dizaines d'indicateurs socio-économiques clés!

Et comme **Infomat** est fondé sur plus de 100 enquêtes permanentes de Statistique Canada, aucune autre source n'est plus à jour ou plus fiable.

**Infomat** est conçu et rédigé pour des gens comme vous – des gestionnaires qui n'ont pas de temps à perdre!



**Join the confident, successful decision-makers in the country and subscribe to Infomat today!**

**Infomat** (catalogue no. 11-0020XPE) is only \$130 (plus \$9.10 GST) per year in Canada, US\$156 in the U.S. and US\$182 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR

FAX (613) 951-1584 and use your VISA or

MasterCard. OR MAIL your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

**Faites comme bien d'autres décideurs au pays qui ont réussi et abonnez-vous à Infomat aujourd'hui même!**

**Infomat** (n° 11-0020XPE au catalogue) ne coûte que 130 \$ (plus 9,10 \$ de TPS) par année au Canada, 156 \$ US aux États-Unis et 182 \$ US dans les autres pays.

Vous pouvez nous joindre PAR TELEPHONE AU

1-800-267-6677 ou PAR TELECOPIEUR au (613) 951-1584 et

utiliser votre carte VISA ou MasterCard! Ou envoyez votre commande

PAR LA POSTE à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service,

120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Vous pouvez aussi communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. La liste de ces centres se retrouve dans la présente publication.

